Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 112 (1994)

Heft: 218

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 1018
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

9. 11. 1994 AZ 3000 Bern 1 No 218 – 6133

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang
Mittwoch
9. November 1994

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Berne, 112e année
Mercredi
9 novembre 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. November 1994 (22506)
Abegg & Co AG, Zürich (Abegg & Co SA, Zurich) (Abegg & Co SpA, Zurigo) (Abegg & Co Ltd, Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4056). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten aller Art auf eigene und fremde Rechnung; kann sich an Unternehmungen des Handels und der Industrie beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwirbt von der Kommanditgesellschaft «Abegg & Co.», in Zürich mit Zweigniederlassung in Mailand, diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 15.11.1955 aufgeführt sind; tritt ferner in die laufenden Geschäfte und Verträge der Scheinlegerin ein und übernimmt auch deren Verpflichtungen gegenüber der Personalfürsorge-Stiftung. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 5 528 101.35, von dem Fr. 998 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden.). Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

2. November 1994 (22507)
Abegg Holding AG, Zürich (Abegg Holding SA, Zurich) (Abegg Holding SpA, Zurigo) (Abegg Holding Co Ltd, Zurich), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4056). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Abegg & Co.», in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1955 zum Preise von Fr. 4 420 000, von dem, Fr. 3 420 000 auf das Grundkapital angerechnet.) (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft erwarb ferner 1000 Aktien der «Symalit AG», in Killwangen, zum Preise von Fr. 1 000 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so können die Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

2. November 1994 (22508)
ACB Auto-Center Bülach AG, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987 S. 1457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sert AG, in Obersaxen, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22509)
Acifer Regensdorf AG (Acifer Regensdorf SA), in Regensdorf, Ankauf und Verkauf von Eisen, Eisenwaren, Brennstoffen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, René, von Walchwil und Zürich, in Schöfflisdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

2. November 1994 (22510)
Agava-Handel-AG (Agava Trading Ltd), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994, S. 4765). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Mitteilung

Erfahrungsgemäss häufen sich beim Handelsregisteramt die Anmeldungen für die Eintragung von Geschäftsfällen, die noch im laufenden Jahr vorgenommen werden sollten. Wegen der grossen Zahl der Anmeldungen kann die Eintragung noch in diesem Jahr nur gewährleistet werden, wenn die Anmeldungen bis ***Freitag, 16. Dezember 1994, 16.00 Uhr,*** *beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich eingetroffen sind. Die verspätet oder unvollständig eingereichten Anmeldungen werden im neuen Jahr in der Reihenfolge ihres Eingangs bearbeitet.*

Die ***Öffnungszeiten*** *des Handelsregisteramtes wurden erweitert und sind neu von*
Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr.

Ab 1. 1. 1995 lautet die Telefonnummer für ***Auskünfte*** *aus dem Handelsregister sowie für Rechtsauskünfte zu Registerfragen:* ***157 63 21*** *(2.93/Min. zuzüglich MWST, Tarifanpassung der Telecom vorbehalten).*

2. November 1994 (22511)
Alfred Himmel AG, in Dällikon, Handel mit Verpackungsartikeln, Dekorationsartikeln, Füllartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988 S. 265). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyffeler Treuhand- und Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22512)
Alfred Wolfensberger AG, Bauunternehmungen, in Hinwil, in Hinwil; Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993 S. 6039). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramseier, Hans-Ruedi, von Bern, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolt, Paul, von Winterthur, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (22513)
Bank Julius Bär & Co AG (Bank Julius Baer & Co Ltd) (Banque Julius Baer & Cie SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994 S. 4793). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Peter, von Zürich, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer, Rudolf, von Elm, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Leutenegger, Roland, von Reuti, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultz, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manzoni, René R., von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Schibli, André, von Starrkirch-Wil, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Biland-Weckherlin, Sabine, von Küsnacht ZH und Baden, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hauk, Imre, von Uster, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hautle, Dr. Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Thomas, von Schänis, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Will, Hanna, von Sainte-Croix, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Raymond J., von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Frauenfelder, Dr. Eduard, von Adlikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hellmüller, Heinz, von Nebikon, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Schlieren); Hubmann, Heinz, von Winterthur, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Koepfli, Andreas, von Littau, in London (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zug); Küttel, Roberto, von Gersau, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Richterswil); Marentini, Marcello, von Halden, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kreuzlingen); Murphy, Morgan, Bürger der USA, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schümperli, Andreas, von Wäldi und Dübendorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil); Sellerberg, Dr. Georg W., deutscher Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Trippel, Dr. Simon Andreas, von Chur und Wädenswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Feusisberg); Buff, Andreas, von Wald AR, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfenninger, Jean-Pierre, von Zürich, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Roncone, Valerio, von Zürich, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Zürich).

2. November 1994 (22514)
Bausede Umbau & Renovations AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Heinz, von Orpund, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stadel).

2. November 1994 (22515)
Beva Glas AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, René, von Eggiwil, in Uster, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22516)
Bootscharter Fridolin AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5919). Domizil neu: c/o Hans Strausak, Dörfli 14, 8706 Meilen.

2. November 1994 (22517)
Bootz & Grolimund AG, in Zürich, Vermittlung und Vertrieb von Sach- und Dienstleistungen im Bereich des Kommunikations- und Werbewesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993 S. 3999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreis, Gabriele Christina, von Egnach, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonadei, Katia, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, mit Einzelprokura.

2. November 1994 (22518)
Büro-Schoch AG, in Winterthur, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen und Betrieb einer Papeterie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1821). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoch, Jan, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (22519)
Cafeteria El Greco Limmatplatz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990 S. 4264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Kessler AG Treuhand, in Dietlikon, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22520)
Cafeteria El Greco Stampfenbachplatz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990 S. 4264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Kessler AG Treuhand, in Dietlikon, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22521)
Califor SA, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Sektor der Kosmetik und der Mode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meile, Urs, von Mosnang, in Eschenbach SG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22522)
CVA Management & Cousulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990 S. 2206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pölzler Revisions AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22523)
Danco Securities AG (Danco Securities SA) (Danco Securities Ltd), in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994 S. 3256). Domizil neu: Seestrasse 13, 8702 Zollikon.

2. November 1994 (22524)
Dr. Bruno Lange AG, bisher in Zürich, Handel mit medizinischen und technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4029). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Zürcherstrasse 35, 8604 Hegnau. Zweigniederlassung neu: (Löschung der Zweigniederlassung Volketswil) (bisher: Volketswil).

2. November 1994 (22525)
Drugtrade AG, in Zürich, Insbesondere Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991 S. 757). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Billeter, Katrin, von Zürich, in Fischenthal, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22526)
Fewa Umbau AG, in Gossau ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989 S. 3281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sarona Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22527)
FMC Electronic AG (FMC Electronic SA) (FMC Electronic Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991 S. 1166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22528)
Galerie Meister AG, in Zürich, Führung einer Galerie, Handel mit Antiquitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruegge, Anton, von Frick, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22529)
Gebr. Naef Zürich AG, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989 S. 833). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22530)
Giambonini AG, in Zürich, Handel und Import von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991 S. 3241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ahrberg, Irmtraud, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Revisionsstelle.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

6133 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6144 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6150 Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
412622–412653

6153 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

6154 Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

2. November 1994 (22531)
Hardturm AG, in Zürich, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5697). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktien neu: 846 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 360 und, 270 Inhaberaktien zu Fr. 180). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

2. November 1994 (22532)
Heiniger & Partner AG, in Wetzikon ZH, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989 S. 3113). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oekodata-Treuhand, Heinz Peter Zöllig, in Pontresina, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22533)
Hess AG Wald, in Wald ZH, Ausführung von Transporten, Baggerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994 S. 5718). Domizil neu: Chefistrasse 57, 8637 Laupen.

2. November 1994 (22534)
HFB Holz Form AG, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992 S. 1726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erdösi, Thomas, von Rüti ZH, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22535)
Hilton International (Switzerland) AG, in Opfikon, Planung, Projektierung, Bau und Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992 S. 3432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22536)
Hirsche Auto- u. Pneuhaus AG, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993 S. 1069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22537)
Hispanosteel AG Hütten- und Stahlrohrprodukte, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991 S. 4151). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Correcta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22538)
Hofmann EDV-Beratungs AG, in Hedingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989 S. 3202). Statutenänderung: 29. 9. 1994. Domizil neu: Bachtalenstrasse 2, 8908 Hedingen. Zweck neu: EDV-Beratung, Handel mit und Vertrieb von EDV-Software sowie deren Entwicklung und Herstellung, Handel mit, Vertrieb und Vermietung von Mikrocomputer-Anlagen und Zubehör, Dienstleistungen aller Art im EDV-Sektor, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren, Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst A. Müller Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22539)
Häwa AG Programmgehäuse und Komponenten, in Geroldswil, Handel mit Programmgehäusen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994 S. 671). Statutenänderung: 25. 10. 1994. Firma neu: **Häwa (Schweiz) AG.** Zweck neu: Handel auf dem schweizerischen Markt mit Programmgehäusen, Komponenten und Instrumenten, welche hauptsächlich von der Muttergesellschaft Häwa Programmgehäuse und Komponenten GmbH & Co. KG, D-88489 Wain/Württemberg bezogen werden; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 630 000 (bisher: Fr. 315 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 472 500. Aktien neu: 6300 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 3150 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Moritz, von Ebnat-Kappel, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Küttel, Bruno, von Vitznau, in Wohlen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buff, Hugo, von Wald AR, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob, Markus, von Winterthur, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfander, Adrian, von Rüeggisberg, in Waldshut (D), mit Einzelprokura; Rütsche, Karl Robert, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22540)
Imprezzo AG, bisher in Uster, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3502). Statutenänderung: 29. 9. 1994. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Rudolf Diesel-Strasse 28, 8404 Winterthur. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Voldum, Christian W., von Zürich, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Voldum-Knäble, Doris, von Gontenschwil und Zürich, in Uster, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger, Karl Ernst, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bänziger, Margareta, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Aeberhard, André, von Münchringen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22541)
Immuno AG, in Zürich, Herstellung, Ankauf, Verkauf, Import und Export von Pharmaceutica, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994 S. 502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Follini, Ursula, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (22542)
JEL Trade AG, bisher in Zürich, Import und Vertrieb elektrotechnischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 42). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Brünigstrasse 57, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jegge, Johann, von Sisseln, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lepori-Jegge, Margaritha, von Sala Capriasca, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Präsident); Hugger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22543)
Kamm AG, in Bubikon, Tankrevisionen, Tanksanierungen, Tankneuanlagen, Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984 S. 1950). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Anton, von St. Gallenkappel, in Würenlos, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22544)
Karl Steiner AG (Karl Steiner SA) (Karl Steiner Corp.), in Zürich, Realisierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4949). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Übersetzungen der Firma neu: **(Karl Steiner SA).** Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fernschreiben, Telefax oder durch Telegramm unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWPG Allgemeine Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22545)
Karl Steiner Holding AG (Karl Steiner Holding SA) (Karl Steiner Holding Corp.), in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4949). Statutenänderung: 6. 10. 1994. Übersetzungen der Firma neu: **(Karl Steiner Holding SA).** Zweck neu: Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Dienstleistungs-, Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen in der Schweiz und im Ausland; kann solche Unternehmen errichten oder sich an bestehenden Unternehmen beteiligen, sie verwalten, finanzieren und ihre Entwicklung fördern; kann Liegenschaften erwerben, halten, nutzen, belasten und verkaufen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Fernschreiben, Telefax oder durch Telegramm unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWPG Allgemeine Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22546)
Kaspar Humbel AG, Meilen, in Meilen, Bau von Stanzwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991 S. 5332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Potesta AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Wallisellen, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22547)
Keet Foundation AG, in Volketswil, Förderung und Entwicklung von Seminaren zum Finden von zukunftsweisenden Antworten und Lösungen im privaten und geschäftlichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5920). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber-Becker, Petra, von Langnau im Emmental und Uster, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Becker, Petra, von Uster, in Uster).

2. November 1994 (22548)
Kurz Prägefolien AG (Kurz Stamping Foils Ltd), in Opfikon, Import und Export, Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Prägefolien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strauss, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duss, Dr. Marco, von Entlebuch und Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurz, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hitz, Benno, von Untersiggenthal und Dübendorf, in Dübendorf, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kurz, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Fürth (D), mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22549)
Ladag Maschinenbetrieb AG, in Dinhard, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992 S. 3357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mixoma Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22550)
Messer AG, in Zürich, Handel mit Papieren, Papierwaren und Bürobedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991 S. 3358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schorta, Dr. Roman, von Zernez, in Tamins, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daniel, von Degersheim, in Uitikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Hans, von Männedorf und Stäfa, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (22551)
Michael Brandenberger AG, in Zürich, Handel und Vertrieb von Rohstoffen und Produkten aus dem biologischen, chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991 S. 1695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22552)
Miliz-Verlags AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991 S. 2540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22553)
Oraka AG, in Dietikon, Uebernahme treuhänderischer Aufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989 S. 647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cofas AG Treuhand und Informatik, in Dietikon, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22554)
Oskar Götte & Co AG (Oskar Götte & Cie SA) (Oskar Götte & Co Ltd), in Zürich, Optikergeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5870). Statutenänderung: 18. 10. 1994. Firma neu: **Götte Optik AG.** Übersetzungen der Firma neu: **(Götte Optique SA) (Götte Optics Ltd).** Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

2. November 1994 (22555)
Oskar Haug AG, in Volketswil, Werkzeugbau und Betrieb einer Stanzerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990 S. 2162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Schifferle Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22556)
RBZ Treuhand AG (RBZ Fiduciaire SA) (RBZ Fiduciary Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urquhart, Timothy, britischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (22557)
Reise Börse AG (Bourse des Voyages SA) (Travel Exchange Ltd), in Zürich, Vermittlung von Einzel- und Gruppenreisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992 S. 5407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22558)
René Faigle AG, in Zürich, Vertrieb von Bureaumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994 S. 1278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerhalder, Heinz, von Zürich und Burg AG, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Dr. Andres, von Zürich, in Kilchberg ZH, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Siegrist, André, von Meisterschwanden, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (22559)
Roland Albrecht AG, in Rafz, Ausführung von Bauaufträgen in Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990 S. 2641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22560)
Ruth Grüninger AG, in Zürich, Verarbeitung und Vertrieb von Textilien und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franzen, Bruno, von Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüninger, Ruth, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

2. November 1994 (22561)
Saglam Fantasia AG, in Zürich, Handel mit Textilien und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994 S. 4841). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saglam, Mustafa, von Zuzwil BE, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saglam, Barbara, von Zuzwil BE, in Adliswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Saglam, Kemal, von Opfikon, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

2. November 1994 (22562)
Sindbad Reiseforum AG, in Zürich, Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des Personenreise- und Warenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Statutenänderung: 18. 10. 1994. Firma neu: **Sindbad Reisen AG.** Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baud, Dr. Roger, von Gimel, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buco Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22563)
The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG [The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited] [The Industrial Bank of Japan (Suisse) SA] [The Industrial Bank of Japan (Svizzera) SpA], in Zürich, Betrieb einer Bank mit Tätigkeit in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994 S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mikoda, Takehiro, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spörri, Adrian, von Winterthur, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Marcello, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (22564)
Walter Hirt AG, in Mönchaltorf, Import, Herstellung, Planung und Verkauf von Bewässerungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986 S. 149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Schifferle Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22565)
Freienberg AG, bisher in Basel, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992 S. 5932). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Schweizerischer Bankverein, Paradeplatz 6, 8001 Zürich. Zweck neu: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung: Verschiedenes Bauland gemäss Statuten im Freienberg/Kloten, Kt. Zürich, zum Preis von insgesamt Fr. 2 777 500). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boscardin, Dr. Riccardo, von Basel, in Bottmingen, Präsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Jennl, Kurt, von Diegten und Basel, in Dornach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stofer, Peter, von Basel und Malters, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Schaller, Hans, von Basel, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Singeisen, Martin, von Liestal, in Bottmingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Hanspeter, von Thalwil, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (22566)
Peer Simon AG, in Zürich, Schulung, Beratung und Programmieren für den EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986 S. 21). Firma neu: **Peer Simon AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruderer, Viktor, von Trogen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22567)
Farabewa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5248). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

2. November 1994 (22568)
IS Immobilien AG, in Wallisellen, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3553). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

2. November 1994 (22569)
Incoming Reisen GmbH, in Opfikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3570). Statutenänderung: 20. 10. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AUA Incoming Gesellschaft mbH, in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Austropa Verkehrsbüro Reisebüro GmbH, in Wien (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; AUA Beteiligungen Gesellschaft mbH, in Wien (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 1000).

2. November 1994 (22570)
U. Maurer GmbH, in Wallisellen, Handel mit Bedarfsartikeln für die Landwirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3602). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welbel, Erich, von Dübendorf und Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Ulrich, von Wallisellen und Trüllikon, in Trüllikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 99 000).

2. November 1994 (22571)
Genossenschaft Wohnreform, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982 S. 1882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Hans Jörg, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perini, Dr. Flavio A.E., von Zürich und Mergoscia, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22572)
Liberale Baugenossenschaft Höngg und Wipkingen, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992 S. 3359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Alfred, von Meilen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaufelberger, Walter, von Zürich und Bäretswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stiefel, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren, Alfred, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Knörr, Marcel, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Sulser, Rita, von Wartau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Welti, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. November 1994 (22573)
Sektion Zürich des Zentralverbandes Schweizer Uhrmacher, in Zürich, Förderung des Detailhandels mit Qualitätsuhren, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992 S. 1726). Firma neu: **Sektion Zürich des Zentralverbandes Schweizer Uhrmacher in Liquidation.** Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.05.1992 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hansjürg, von Zürich, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Greutmann, Kurt, von Winterthur, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hirschi, André, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Neidhart, Walter, von Ramsen, in Uitikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Beyer, René, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, Aktuar und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar).

2. November 1994 (22574)
Wasserversorgungsgenossenschaft Höfe Mettmenstetten, in Mettmenstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5139). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten worden. Die Genossenschaft ist erloschen.

2. November 1994 (22575)
Dosim (Suisse) SA, Filiale Zürich, in Zürich, Innerhalb des schweizerischen Gebiets Betrieb von Unternehmungen unter dem Geschäftsschild «Uni-Net» und Pro-Net«, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993 S. 1094), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Stephan, von Nottwil, in Aesch b. Birmensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wismer, Benno, von Wittenwil, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Hans Peter, von Meilen, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sangiorgio, Gianna Carmen Emilia, von Crana, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (22576)
FXTS International Limited, London, Zurich Office, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993 S. 5843), mit Hauptsitz in: London (GB). Firma neu: **Citicorp Dealing Resources International Limited, London, Zurich Office.** Firma des Hauptsitzes neu: **Citicorp Dealing Resources International Limited.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sommerville, Gregory J., Bürger der USA, in Brick (USA), Mitglied des Board of Directors.

2. November 1994 (22577)
Jakob Kowner AG, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989 S. 1433) Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viazzoli, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (22578)
Dr. Bruno Lange AG, in Volketswil, Handel mit medizinischen Geräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 179), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Verlegung des Hauptsitzes an den Sitz der Zweigniederlassung in Volketswil wird diese Zweigniederlassung aufgehoben und der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

2. November 1994 (22579)
Alfred Koller, Malergeschäft, in Zürich, Dietzingerstrasse 10, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes. Uebernahm das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma »Werner Koller, Malergeschäft«, in Zürich. Eingetragene Personen: Koller, Alfred, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22580)
Apaydin Import-Export, in Zürich, Mühlegasse 13, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Organisation von Warentransporten; Handel mit Immobilien; Wirtschaftsberatungen und -auskünfte. Eingetragene Personen: Apaydin, Vedat Faik, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22581)
Balogh PC-Support, in Winterthur, Seenerstrasse 165, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Unterstützung und Wartung für PC-Systeme und Netzwerke; Programmentwicklung; Telekommunikationslösungen. Eingetragene Personen: Balogh, Philippe, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22582)
Derungs EDV-Beratung, in Thalwil, Oberdorfstrasse 9, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen von Unix-Systemen, Personalcomputern und Netzwerken sowie Beratung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Derungs, Peter, von Camuns, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22583)
Edko Bareiss, in Adliswil, Rebweg 5, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung für Klein- und Mittelbetriebe sowie Handel mit Personalcomputern, Hard- und Software; Anbieten von Treuhandlösungen, Schulungen und Entwicklungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung. Eingetragene Personen: Bareiss, Daniel, von Zürich, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22584)
G. Krammer, Isolierungen, in Pfungen, Hofackerstrasse 14, 8422 Pfungen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Leitungs- und Behälterisolierungen in Industrie- und Haustechnik. Eingetragene Personen: Krammer, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Pfungen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22585)
Gregor Follé Heizungsmontagen, in Buchs ZH, Bahnhofstrasse 49, 8107 Buchs ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Heizungsmontagen. Eingetragene Personen: Folié, Gregor, von Zürich, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22586)
H. Schlesser Glas-Design, in Oberglatt, Bahnhofstrasse 36, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwurf, Gestaltung und Verarbeitung von sowie Handel mit Glaswaren. Eingetragene Personen: Schiesser, Hidemi, von Linthal, in Oberglatt, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22587)
Josef Wiss Consulting, in Pfäffikon, Schützenhausstrasse 1, 8330 Pfäffikon ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmens-, Verlags- und Kommunikationsberatung. Eingetragene Personen: Wiss, Josef, von Zürich, in Oetwil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22588)
Peter Ziegler, in Rüti ZH, Scheibenstrasse 4, 8630 Rüti ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Architekturbüros sowie Uebernahme von Beratungen im Bereich der Freizeitindustrie. Eingetragene Personen: Ziegler, Peter, von Schönholzerswilen, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ziegler, Elisabeth, von Schönholzerswilen, in Rüti ZH, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22589)
W & G Treuhand, H.J. Wiederkehr, in Winterthur, Wingertlistrasse 31, 8405 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Treuhandbüros, insbesondere Buchhaltungen inklusive Jahresabschluss, Firmengründungen und -wandlungen, Steuererklärungen und Schreibservice. Eingetragene Personen: Wiederkehr, Hans Jörg, von Fehraltorf, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22590)
W. Wahl ECO Network Internal Business Development, in Zürich, Hadlaubstrasse 41, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit innovativen Trendprodukten, Beratung und Training bei Network-Marketing-Vertrieben, Geschäftsgründungen und Geschäftsentwicklung im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Wahl, Wilhelm Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wahl, Margot Maria, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22591)
Küchen Center Rümlang, Ch. Balz, in Rümlang, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992 S. 4456). Firma neu: **Küchen Center Rümlang, Ch. Adda-Balz.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adda-Balz, Christine Iris, von Langnau im Emmental und Küsnacht ZH, in Rümlang, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Balz, Christine Iris, von Langnau im Emmental, in Rümlang, Inhaber).

2. November 1994 (22592)
Malergeschäft Luigi Gemma, bisher in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3914). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Mutschellenstrasse 87, 8038 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemma, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schlieren).

2. November 1994 (22593)
SBT Sabina Bucher Treuhand, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4744). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1994 (22594)
Werner Bosshard-Mikl, in Uster, Betrieb des Restaurants »Schlüssel«, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1979 S. 430). Firma infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. November 1994 (22595)
Werner Koller, Malergeschäft, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962 S. 1470). Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma »Alfred Koller, Malergeschäft«, in Zürich, erloschen.

2. November 1994 (22596)
Orientteppich-Atelier Santellani und Sang Bastian, in Zürich, Leonhardstrasse 5, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Führen eines Orientteppich-Ateliers; Import, Export, Engros- und Detailverkauf sowie Reparaturen von Teppichen und Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Sang Bastian, Hossein Ali, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Santellani, Helga, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22597)
AFW-Management and Technology Consultants Aggelidakis, Frey, in Zürich, Unternehmens- und Technology-Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992 S. 6089). Firma neu: **AFW-Management and Technology Consultants Aggelidakis, Frey, Waldheim.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldheim, Dr. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Weisswampach (Luxemburg), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (22598)
Vondracek & Co, in Zürich, Verkauf von Milchprodukten, Lebensmitteln und Delikatessen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988 S. 3436). Domizil neu: Winterthurerstrasse 661, 8051 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vondracek, Frantisek, von Volketswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: tschechoslowakischer Staatsangehöriger).

2. November 1994 (22600)
Gastroline Service GmbH, in Volketswil, Stationsstrasse 12, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1994. Zweck: Führung und Beratung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Lebensmitteln und Weinen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Wurlizer Musikautomaten, gen. »Bubbler«, Modell Nr. 1015, Jahrgang 1946, gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.09.1994 zum Preise von Fr. 20 000, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Robert, von Uesslingen, in Wahlern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Auf der Maur, Friedrich, von Schwyz, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

2. November 1994 (22601)
MIR Gastro AG, in Zürich, c/o Bouquet Trading + Management AG, Bahnhofstrasse 80, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1994. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, insbesondere im Hotel-, Restaurations- und Tourismusbereich; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 250 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 250 000. Aktien: 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Grossmann, Ralf, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seglias, Fernando, von Domat/Ems, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22602)
Magic Factory AG, in Schlieren, Wagistrasse 7, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1994. Zweck: Betrieb, Führung sowie Beratung von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben in der Schweiz und im Ausland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steinle, Ueli, von Zürich, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Dr. Arthur, von Zürich, in Pregassona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

2. November 1994 (22599)
Berichtigung des im SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994, S. 4819, publizierten TB-Eintrages Nr. 17351 vom 23. 8. 1994. **Zürcher Kantonalbank (Banque Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo),** in Zürich, Selbständige Anstalt des kant. öffentl. Rechts (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1994 S. 4819). (Das der Bank vom Staat zur Verfügung gestellte Grundkapital wird als Dotationskapital bezeichnet. Richtig lautet der Eintrag deshalb: »Liberierung Dotationskapital neu: Fr. 1 785 000 000«.).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

28. Oktober 1994
Th. Hasler-Scherr, in Roggwil, Metzgerei (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1967, S. 2053). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Oktober 1994
Reisebüro und Lebensmittel Ligeni, Isaku, in Lotzwil, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 868). Zweckerweiterung: Import- und Exporthandel.

28. Oktober 1994
Gasthof Löwen, Grotte Bar, Alfed Rütti, in Rütschelen, Dorf 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rütti-Hatke Alfred, von Ersigen, in Rütschelen. Zweck: Betrieb des Gasthofs Löwen und der Grotte Bar.

28. Oktober 1994
Struh AG Strassen- und Tiefbau, in Langenthal, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2468). Revisionsstelle: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen.

28. Oktober 1994
Schuhtreff Aktiengesellschaft Beatrice M., in Langenthal, Betrieb eines Schuhgeschäfts usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 935). Revisionsstelle: Grevag Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

28. Oktober 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menotti Franz, von Olten, in Mörigen und Wuffli Peter A., Dr., von Zumikon und Rothrist, in Hinteregg ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Johannes Antonio de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in Ham/Marlborough (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in London).

28. Oktober 1994
Käsereigenossenschaft Gondiswil, in Gondiswil (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2258). Eingetrageane Personen neu oder mutierend: Anliker Andreas, von und in Gondiswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1994
Landwirtschaftliche Genossenschaft Kleindietwil und Umgebung, in Kleindietwil (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993, S. 6526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Fritz, von Affoltern i.E., in Leimiswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien und May Hans, von Rohrbach, in Kleindietwil, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernhard Walter, von Lützelflüh, in Ursenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisehr: Beisitzer ohne Unterschrift) und Richard Doris, von Ursenbach, in Kleindietwil, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

31. Oktober 1994
Liechti & Co. Baumaschinen Belp, in Belp, Produktion von und Handel mit Kleinbaumaschinen und -geräten (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5608). Heinz Liechti, Gesellschafter, wohnt nun in Ostermundigen. Berichtigung: Die Prokura des neuen Gesellschafters, Bernhard Lehmann, ist erloschen.

31. Oktober 1994
Wild Wiggly Wear, D. Candrian, in Belp, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3914). Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 24. 10. 1994 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

31. Oktober 1994
Consulta AG, Treuhandgesellschaft, in Kehrsatz, Führung eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1887). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Lyss (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1994, S. 5719) erloschen.

31. Oktober 1994
Gawatronic AG, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1939). Statutenänderung: 7. September 1994. Sitz nun: Belp. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Baugruppen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 3. 1993. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: mindestens ein Mitglied. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Josef Eugster, von Oberegg AI, in Schaffhausen, als Präsident (wie bisher); Hans-Peter Hardmeier, von Zumikon, in Münsingen, als Delegierter (wie bisher). Einzelprokura führt neu: Curt Munz, von Sulgen, in Konolfingen. Revisionsstelle: BMO-Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall (wie bisher). Geschäftsdomizil: Hühnerhubelstrasse 66, 3123 Belp.

Büro Bern

31. Oktober 1994
Mövenpick AG Bern, in Bern, Führung von Restaurants und Hotels usw. (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3044). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. März 1994. Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Mövenpick-Holding», in Zürich, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 24. /28. 2. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993 übernimmt.

31. Oktober 1994
Blumenhaus Mina Lergier, Inh. H. Schweiker, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1118). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

31. Oktober 1994
Herbert Pieren AG in Liq., in Bern, Ingenieurbüro für elektronische Anlagen für den Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4400). Domizil neu: Looslistrasse 52, 3027 Bern.

31. Oktober 1994
Emofix-Gerüste AG in Konkursliquidation, in Bern, Montage und Verkauf von Baugerüsten usw. (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1520). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
Koch Trade, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Koch Walter Ernst, von Dietikon, in Hinterkappelen. Geschäftsnatur: Handelsagentur; Handel mit Waren aller Art. Domizil: Thunstrasse 92, 3000 Bern 16.

31. Oktober 1994
Roth Reisen AG in Liq., in Köniz, Reisen aller Art (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4893). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

31. Oktober 1994
Stämpfli & Cie. AG, in Bern, Unternehmen der graphischen Branche usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1994, S. 1973). Unterschrift erloschen: Schneider Hans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti Hansjörg, von Lützelflüh, in Schwarzenburg, mit Unterschrift kollektiv zu zweien.

31. Oktober 1994
Verband Schweizerischer Gebäudereinigungsunternehmer VSGU, in Bern, Verein (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1250). Aus Zentralvorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Domenig Théodor, Zentralvizepräsident. Zentralvizepräsident neu: Stalder Roger, von und in Basel. Zentralpräsident oder Zentralvizepräsident führen Unterschrift kollektiv mit Zentralsekretär oder Zentralkassier.

31. Oktober 1994
Vahn Gmbh, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 25. Oktober 1994. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren; Verkauf aller zu dieser Branche gehörenden Produkte und Artikel. Stammkapital: Fr. 20 000; Liberierung: Fr. 20 000; 2 Stammanteile zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Hamisultane, Remy Van-Hung, französischer Staatsangehöriger, in Schwarzenburg, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafter und Geschäftsführer, Gilgen Hamisultane Ruth, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin. Domizil: Marktgasse 5, 3011 Bern.

31. Oktober 1994
Zadag, in Ostermundigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 24. Oktober 1994. Zweck: Finanz- und Immobilienberatung; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000, Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Sachübernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 10. 1994: Grundstücke Matten-Grundbuchblatt Nrn. 95-2, 1170-39 sowie 1/2-Miteigentumsanteile an Matten-Grundbuchblatt Nrn. 1170-1, 1170-4, 1170-7, 1170-10, 1170-13, 1170-15, 1170-16, 1170-19, 1170-21, 1170-24, 1170-25, 1170-27, 1170-28, 1170-31,1170-33, 1170-34, 1170-36, 1170-37, 1170-42, 1170-43, 1170-46, 1170-50, 1170-51, 1170-53 bis 1170-58, 1170-60, 1170-62 bis 1170-65, 1170-67 bis 1170-69, 1170-71, 1170-72, 1170-74 bis 1170-76 zum Übernahmepreis von Fr. 1 650 000, wofür 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben, Hypotheken von Fr. 1 230 975 übernommen und eine Forderung von Fr. 319 025 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Bänninger Hans, von Zürich, in Boll-Sinneringen, VR-Mitglied; ohne Unterschrift. André Bolla Revisionen und Unternehmensberatung, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle. Domizil: Bernstrasse 102, c/o Huwiler Treuhand AG, 3072 Ostermundigen.

Berichtigung
G+B Technical AG, in Bern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 39). Statutenänderung vom 8. und 16. Dezember 1993 (nicht nur vom 8. 12. 1993).

Büro Biel – Bureau de Bienne

31. Oktober 1994
Schmalspurbahn Bözingen-Mett, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294). Rolf Berchtold, Präsident, und Marco Zingg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. rer. pol. Urs Grünig, von Burgistein, in Biel BE, Präsident, und Dr. rer. pol. Matthias Jermann, von Zwingen, in Lyss.

31. Oktober 1994
Comco Handel AG, in Biel, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4587). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994, S. 5548) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
Comco Holding AG, in Biel, Kauf und Verkauf, sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4976). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5580) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
Techni model SA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit elektrischem Spielzeug und Modellbau (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5873) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

31 octobre 1994
André Nussbaum, à Bienne, vente, réparation et installation d'appareils radio, télévision, Hi-Fi, etc. (FOSC du 27. 6. 1988, no 146, p. 2653). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

31. Oktober 1994
ASK Biel GmbH, in Biel, Handel und Beratung in den Bereichen Esoterik und Naturheilkunde (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2159). Neue Adresse: Karl Neuhausstrasse 29.

31. Oktober 1994
Werlon AG, in Biel, Import und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4057). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
LDR A.G., in Biel, Kauf, Herstellung, Verkauf und die kommerzielle Verwertung von Laser-Discs usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5330). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Burgdorf

31. Oktober 1994
SMS-Service Management Systems GmbH für Hotels & Restaurants, Viernheim, Zweigniederlassung Burgdorf, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3485), mit Hauptsitz in Viernheim (D). Löschung der Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

31. Oktober 1994
Allmarca AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5391). Statutenrevision vom 22. 9. 1994. Zweck neu: Vertrieb von Markenartikeln; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern.

31. Oktober 1994
Nuxo Marketing AG, in Burgdorf, Vertrieb von Markenartikeln (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Statutenrevision vom 22. 9. 1994. Zweck neu: Vertrieb von Markenartikeln; kann Grundstücks- und Beteiligungsgeschäfte eingehen. Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Bern.

Berichtigung
Scheidegger Metallbau AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5873). Heimatort des neuen Prokuristen Stephan Winkler ist Rüdlingen (nicht: Rüdtligen-Alchenflüh).

Büro Interlaken

26. Oktober 1994
Arvid Moormann Textilvertrieb, in Därligen, Design, Fabrikation von und Handel mit Modeartikeln (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2527). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «Moormann & Co. Textilvertrieb», in Därligen, erloschen.

26. Oktober 1994
Moormann & Co. Textilvertrieb, in Därligen, Auf der Egg. Weiteres Geschäftslokal: Dammweg 2, Interlaken, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1994. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arvid Moormann, deutscher Staatsangehöriger, in Därligen. Kommanditäre mit je Fr. 10 000: Gabriele Prentl-Schauerte, deutsche Staatsangehörige, in Rosenheim, Deutschland; Achim Hampel, deutscher Staatsangehöriger, in Rauenberg, Deutschland. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Arvid Moormann Textilvertrieb», in Därligen. Geschäftsnatur: Handel mit Textilerzeugnissen und die Vertretung von Herstellern von Damen- und Herrenoberbekleidung als Agent gemäss Art. 418 ff. OR.

26. Oktober 1994
Horebag Hoeppli, bisher in Schwanden bei Brienz, Schulung und Beratung im Gastgewerbe und Tourismus (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1987, S. 2782). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Adliswil (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994, S. 5766) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen erloschen.

26. Oktober 1994
Elektro Bachmann AG, in Brienz BE, Planung, Erstellung und Unterhalt von Elektro- und Fernmeldeanlagen usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs & Partner Treuhand- und Revisions AG, 3855 Brienz BE, Revisionsstelle.

26. Oktober 1994
Stegmatte Lauterbrunnen AG, Beatenberg, bisher in Beatenberg, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1992, S. 877). Statutenänderung: 5. 10. 1994. Firma, Sitz und Domizil nun: **Stegmatte Lauterbrunnen AG,** in 3822 Lauterbrunnen, Lutebach 8.

27. Oktober 1994
Emil von Allmen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels Blumental (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4128). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Oktober 1994
Ralph von Allmen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Dorfstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph von Allmen, von Lauterbrunnen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Blumental. Einzelunterschrift wird erteilt an: Heidi von Allmen, von Lauterbrunnen und Möhlin, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen.

28. Oktober 1994
Peter Schmidiger AG, Ingenieurbüro für Elektroprojekte, in Interlaken (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3103). Domizil neu: Mittengrabenstrasse 41 (bisher: Bahnhofstrasse 5).

28. Oktober 1994
WMS Videothek Film-Verleih und Verkaufs G.m.b.H. in Liquidation, in Interlaken, Verleih und den Ankauf und Verkauf von Filmen aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 371). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

28. Oktober 1994
Alchen Immobilien AG, in Leissigen, Vermögensanlagen in Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4274). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Alfred Gafner, Mitglied des Verwaltungsrates (VR) mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu: Roger Müller, von Hasle bei Burgdorf, in Immensee, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Moeri, von Kappelen BE, in Arth, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident; Raphael Perdrizat, von Grossaffoltern, in Küssnacht, Sekretär des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident; Lorenz Dirr, von Zürich, in Waltenschwil, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident.

28. Oktober 1994
Jörg Meier, Maurerarbeiten, in Wilderswil, Feldgässli, Chalet Sunnmätteli, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Meier, von Künten, in Wilderswil. Geschäftsnatur: Betrieb eines Baugeschäftes.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

31. Oktober 1994
Liechti Kälte AG, in Langnau im Emmental, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 10. 1994. Zweck: Erstellung, Unterhaltung und Handel von und mit Kälteanlagen aller Art sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Kältetechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Peter Stucki, von Blumenstein, in Langnau im Emmental, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. 10. 1994, die durch ihn von der Maschinenfabrik Liechti & Co. AG, in Langnau im Emmental, erworbene Aktiven und Passiven des Bereichs «Kälte», nämlich Aktiven (Warenvorräte, Occasionen, Fahrzeuge, Werkzeuge, Arbeitsvorräte, Wertschriften) von Fr. 297 000 und Passiven von Fr. 19 000, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 278 000 ergibt, wovon durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Stucki, von Blumenstein, in Langnau (Präsident), und Elisabeth Stucki-Stähli, von Blumenstein, in Langnau (Sekretärin). Beide führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Domizil: Gerbestrasse 11, 3550 Langnau im Emmental.

Büro Laupen

31. Oktober 1994
Reber Handels AG, in Frauenkappeln, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5182). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Barbara Hefti-Reber, Unterschrift erloschen.

Büro Nidau

31. Oktober 1994
Saphirwerk Industrieprodukte AG, in Brügg (SHAB NBr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1332). Siegfried Spiess, bisher Sekretär; Franz Erni, bisher VR-Mitglied, und Georges Keller, bisher VR-Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Siegfried Spiess und Franz Erni sind erloschen. Georges Keller zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Bruno Affolter, von Günsberg SO und Luzern, in Luzern, VR-Mitglied.

31. Oktober 1994
VT Verpatec AG, in Nidau (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4798). Hugo Kappeler, bisher VR-Präsident, Maya Kappeler, bisher VR-Mitglied, und Rudolf Looser, bisher VR-Mitglied, sind ausgeschieden. Die Unterschrift von Hugo Kappeler ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hansjörg Rettenmund, von Röthenbach im Emmental, in Stein AR, als Präsident; er zeichnet einzeln, und Hansruedi Wenk, von Stein SG, in Madetswil, als VR-Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: RCR Revisions AG, in St. Gallen.

Büro Saanen

26. Oktober 1994
Jennylane AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1131). Revisionsstelle neu: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung Bern, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern.

26. Oktober 1994
Fun 4 you, Streit & Schwizgebel, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Chalet Zentrum, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 26. Oktober 1994. Inhaber: Christian Schwizgebel, von und in Lauenen, und Roger Streit, von Köniz, in Lauenen, beide mit Einzelunterschrift. Zweck: Sportgeschäft.

31. Oktober 1994
Farnese S.A., bisher in Lugano (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 425). Statutenänderung: 18. Oktober 1994. Sitz neu: Gstaad, Gemeinde Saanen. Domizil neu: c/o Grima, Vieux Gstaad, 3780 Gstaad. Zweck neu: Das Entwerfen, die Herstellung und der Verkauf von Schmuckwaren, der Betrieb von entsprechenden Werkstätten und Ladengeschäften sowie die Vornahme aller Tätigkeiten, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Sie kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Claude Pizzotti, von Ludiano, in Cadro, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ralph Max Zloczower, von Hofstetten bei Elgg ZH, in Bern. Direktoren mit Einzelunterschrift: Andrew Peter Grima, britischer Staatsangehöriger, in Gstaad (bisher in Lugano), und neu Joanne Jill Grima, britische Staatsangehörige, in Gstaad. Revisionsstelle: Ribo Treuhand AG, in Gstaad.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. Oktober 1994
Wyss Consulting, in Rubigen. Inhaber der Firma ist Jürg Hans Wyss, von Wilderswil, in Rubigen. Zweck: Unternehmensberatung, Handel mit Waren aller Art, Vermittlungen. Ziegelmattstrasse 24, 3113 Rubigen.

31. Oktober 1994
Sanitär – Heizungen Galli, in Walkringen. Inhaber der Firma ist Robert Galli, von Eggiwil, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Installation und Reparatur von sanitären Anlagen und Heizungen. Domizil: Grindlachen, 3512 Walkringen.

31. Oktober 1994
Siani Food, in Zäziwil, Einzelfirma, Import, Export von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3304). Neuer Zweck: Import, Export und Handel mit Lebensmitteln, Handel mit Wein und andern alkoholischen Getränken. Neues Domizil: Herrengässli 9, 3533 Zäziwil.

31. Oktober 1994
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG) Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994, S. 4796), Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Beat Sahli, von Wohlen BE, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Mario Kaeser, von Bösingen, in Grenchen.

Büro Thun

31. Oktober 1994
Franz Schmidlin, Treuhandbüro, in Steffisburg, Traubenweg 55, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schmidlin, von Dittingen BL, in Steffisburg, Treuhandbüro.

31. Oktober 1994
Metamont AG, in Thun, Metall- und Stahlbauten (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann Hans, in Kaufdorf, Revisionsstelle.

31. Oktober 1994
Alterswohnheim «Flüeblüemli», Hänni + Leuenberger, in Merligen, Gemeinde Sigriswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1991, S. 3583). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Oktober 1994
Limit Management AG, Stansstad, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6099). Statutenänderung vom 22. September 1994. Die Firma lautet nun: **Disco Garage AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Haldenstrasse 21, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1993. Neuer Zweck: Führung von Gastgewerbebetrieben, insbesondere der Disco Garage in Luzern; Aufstellen von Spielautomaten; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Urs Odermatt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident: Josef Durrer, von Kerns, in Wolfenschiessen. Mitglied: Johann Rudolf genannt Hansruedi Herger, von Silenen, in Hergiswil NW (beide neu). Mitglied: Adrian Guhl, von Stein am Rhein, in Buochs (bisher Mitglied/Sekretär). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Prokurist: Die Prokura von Peter Krummenacher ist erloschen. Revisionsstelle: Die Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: W. Herrmann Treuhand AG, in Stans.

31. Oktober 1994
R. Basler, Lufttechnische Anlagen, in Luzern, Matthofring 16, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lufttechnische Anlagen; Handel mit Waren aller Art; Montagen. Inhaber ist Roger Basler, von Uerkheim, in Luzern.

31. Oktober 1994
Assura-Life GmbH, in Luzern, Pilatusstrasse 38, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 28. 10. 1994. Zweck: Versicherungsberatung und -vermittlung; Erbringung von Beratung und Dienstleistungen in allen Sparten des Versicherungsbereichs; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Peter Kuch, von Neuhausen am Rheinfall, in Sachseln; Stammeinlage Fr. 10 000. René Menzi, von Filzbach, in Ottenhusen, Gemeinde Hohenrain; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer ist René Menzi (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

31. Oktober 1994
Westeco Immobilien AG, bisher in Bürgenstock, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5330). Statutenänderung vom 20. September 1994. Die Firma lautet nun: **Frey + Cie. Finanz und Beteiligungs AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Hirschmattstrasse 32, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. November 1981. Neuer Zweck: Finanzierung von und Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Finanzierung und Durchführung von jeglicher Art von Projekten; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften sowie Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: Heinrich Stuker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident: Peter Frey, von Luzern, in Bürgenstock, Gemeinde Ennetbürgen (bisher). Mitglied: Werner Häfliger, von Rudolfstetten, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (neu). Sie zeichnen kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift des Präsidenten geändert. Revisionsstelle: Die Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Bicontrol AG, in Luzern.

31. Oktober 1994
Comot A.G. in Liq., in Emmen, Motorfahrzeuge, Zubehör; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5241). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
Wirsbo AG, in Meggen, Metall- und Plastikrohre, Schmiedeteile (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5797). Statutenänderung vom 8. September 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Birkenstrasse 1, bei Kurt Huser Treuhand AG, 6000 Luzern 4. Dr. Kaspar Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. Oktober 1994
Marcasa, in Ballwil, umweltgerechter Wohnraum usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5460). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Beat Bachmann, von Rain LU, in Ballwil. Mark Rössli, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

31. Oktober 1994
Pilatronic AG, in Schüpfheim, elektronische Anlagen usw. (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5853). Statutenänderung vom 14. Oktober 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 50 000 voll einbezahlt.

31. Oktober 1994
IPF Interpatent + Franchise AG in Liq., in Luzern, Patente, Lizenzen usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1600). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

31. Oktober 1994
Buchhaltungs- und Treuhand AG Sempacherstr. 30, Luzern in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Oktober 1994
Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994, S. 4561). Die Prokura von Karl Hodel ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter David Venables, britischer Staatsangehöriger, in Luzern, und Werner Kummer, von Erlenbach ZH, Heinrichswil, Hersiwil, Winistorf und Zuchwil, in Küsnacht ZH. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Eckenstein, von Basel, in Walchwil, und Dr. Giuseppe Piffaretti, von Paradiso, in Cadro. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinrich Reust, von Steffisburg, in Küssnacht am Rigi, und Karl Weinberger, österreichischer Staatsangehöriger, in Dierikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Schmidli, von und in Root. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

31. Oktober 1994
F & P Immobilien-Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1663). Die Prokuren von Michael Portmann, Peter Ulrich und Rudolf Winter sind erloschen.

31. Oktober 1994
WSL AG Grosswäscherei, in Kriens (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3997). Statutenänderung vom 27. Oktober 1994. Neuer Zweck: Betrieb einer Wäscherei und einer chemischen Reinigung; Handtuchautomatenservice; Leasing; Ermöglichung einer aktiven Beteiligung den Gründern und ihren Familienangehörigen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmung in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

31. Oktober 1994
Käserei-Genossenschaft Traselingen, in Hildisrieden (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 447). Statutenänderung vom 5. Oktober 1994. Die Firma schreibt sich nun: **Käsereigenossenschaft Traselingen.** Für die Verbindlichkeiten haften die Mitglieder der Genossenschaft nun persönlich, unbeschränkt und solidarisch (bisher persönlich und solidarisch). Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Personen (bisher drei Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse der Genossenschaft: Bethlehem, bei Klaus Estermann, 6024 Hildisrieden.

31. Oktober 1994
Wasserversorgungsgenossenschaft Huwil, in Huwil, Gemeinde Römerswil (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5483). Der Sitz der Genossenschaft befindet sich richtig in Römerswil. Statutenänderung vom 14. April 1994. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Sonnweid 7, bei Thomas Jenny, Post 6280 Hochdorf.

31. Oktober 1994
F & P Immobilien Consulting GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3450). Die Prokuren von Michael Portmann und Peter Ulrich sind erloschen.

31. Oktober 1994
Pressevertriebs-GmbH, in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Statutenänderung vom 11. Oktober 1994. Die «Keller & Co. AG., Druckerei und Verlag», in Luzern, hat gemäss Vertrag vom 18. September 1992 mit der «Luzerner Zeitung AG» (vormals «Druckerei Maihof»), in Luzern, fusioniert. Die Gesellschafterin «Keller & Co. AG., Druckerei und Verlag» wird demzufolge im Handelsregister gestrichen und ihre Stammeinlage von Fr. 51 000 ist nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Gesellschafterin «Luzerner Zeitung AG» übergegangen. Die «Luzerner Zeitung AG» ist demnach einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 102 000 und tritt nun von ihrer Stammeinlage je Fr. 34 000 an die neuen Gesellschafterinnen «C. J. Bucher AG», und «Zuvo Zustell- und Vertriebsorganisation AG», in Zürich, ab. Das Stammkapital von Fr. 102 000 zerfällt neu in folgende drei Stammeinlagen: Fr. 34 000 der «Luzerner Zeitung AG» (bisher), Fr. 34 000 der «C. J. Bucher AG» (neu) und Fr. 34 000 der «Zuvo Zustell- und Vertriebsorganisation AG» (neu). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

31. Oktober 1994
Elektrische Installationen Eugen Häberli, in Dagmersellen, Luzernerstrasse 11, 6252 Dagmersellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von elektrischen Installationen. Inhaber ist Eugen Häberli, von Dagmersellen und Uffikon, in Dagmersellen.

31. Oktober 1994
Claude Bucher, in Littau, Spenglerei, Flachbedachungen (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 565). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

31. Oktober 1994
LCB Bauberatung & Planung in Spenglertechnik Claude Bucher, in Luzern, Pilatusstrasse 39, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Devisierung, Baubegleitung und Ausmass von anforderungsreichen Spenglerarbeiten, sowie Metalldächer und Fassadenverkleidungen im Bereich Spenglertechnik; Blitzschutzanlagen; Expertisen. Inhaber ist Claude Bucher, von Altstätten, in Adligenswil.

31. Oktober 1994
PJW Graphic Design Peter J. Waldis-Röllin, in Luzern, Meisenweg 9a, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Grafik- und Werbearbeiten sowie Konzeptionen und Illustrationen. Inhaber ist Peter Josef Waldis, von und in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

31. Oktober 1994
Erster Komet AG, in Wollerau, Alte Wolleraustrasse 49, 8832 Wollerau (bei Josef Dörig), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1994. Zweck: Halten von Beteiligungen an und Finanzierung von Gesellschaften; kann Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzierungen erbringen sowie Treuhandgeschäfte tätigen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mittetilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Josef Dörig, von Appenzell, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Ernst Freiburghaus, von Neuenegg BE, in Horgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Sandro Prete, von Eichberg SG, in Horgen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

31. Oktober 1994
Svitana AG, bisher in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 524). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 20. 10. 1994. Firma nun: **ILP-Svitana AG.** Sitz neu: Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Gersauerstrasse 21, 6440 Brunnen. Zweck neu: Entsorgung von Sonderabfällen aller Art, insbesondere aus medizinischer Herkunft; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heidi Holdener, Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, und Bruno Ulli, Mitglied des Verwaltungsrats. Änderungen: Richard Sigrist, Präsident des Verwaltungsrats, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift). Verwaltungsratsmitglieder neu: Roland Lüthi, von Rüderswil BE, in Niederscherli BE, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reto Crüzer, von Stampa GR, in Scuol GR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gregor Haidlinger, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim/Teck (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Facto Treuhand AG, in Zug.

31. Oktober 1994
Glanzmann & Rüttimann, Eroe design, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 194, S. 3007). Firma nun: **Rüttimann & Co., Eroe design.** Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Daniel Glanzmann, Gesellschafter. Gesellschafterin neu: Anita Rüttimann, von Abtwil und Oberiberg, in Küssnacht am Rigi. Zweck neu: Bodenbeläge, Innendekorationen, Innenausbau und Inneneinrichtungen.

31. Oktober 1994
Innendekorationen, Daniel Glanzmann, in Küssnacht am Rigi, Fännring 2, 6403 Küssnacht am Rigi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Daniel Glanzmann, von Mägenwil, in Küssnacht am Rigi. Innenausbau und Innendekorationen.

31. Oktober 1994
Hüppin & Bruhin AG, in Wangen SZ, Betrieb eines Baugeschäfts für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 13. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Aktien neu: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Revisionsstelle: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona SG.

31. Oktober 1994
Wasserversorgungsgenossenschaft Eggried, in Sattel, Höhenweg 1, 6417 Sattel (bei Paul Hardegger), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1994. Zweck: Sicherstellung der Wasserversorgung der Grundstücke seiner Mitglieder und der übrigen angeschlossenen Grundstücke im Gebiet Eggried, Gemeinde Sattel. Die Mitglieder haben Eintrittsgelder, Anschlussgebühren und allenfalls weitere Beiträge zu bezahlen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Genossenschaft erwirbt von den Eheleuten Hans und Martha Lechner-Meienberg, Büchnerstrasse 28, 8006 Zürich, deren Quellenrechte und Installationen gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 12. September 1994 zum Preise von Fr. 90 000. Zudem treten die Erben Durrer, nämlich Margrith Meier-Durrer, Winterthur, und Paul Durrer, Calpe/Spanien, ihre allfälligen Ansprüche aus dem Vorkaufsrechtsvertrag vom 9. Oktober 1977 mit den Eheleuten Lechner an die Wasserversorgungsgenossenschaft Eggried ab. Diese Abtretung und die Übergabe des Reservoirs mit den Ableitungen sind in einem separaten Vertrag geregelt. Bekanntmachungen der Genossenschaft an die Mitglieder erfolgen mit gewöhnlichem Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Paul Hardegger, von Gams SG, in Sattel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans-Rudolf Siegenthaler, von Schangnau BE, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karl Hegglin, von Menzingen ZG, in Wangen ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Weber, von Freienbach, in Sattel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Oktober 1994
Josef Petrig, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln, Moosrohr 4, 8840 Trachslau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Josef Petrig-Birchler, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wird erteilt an: Doris Petrig-Birchler, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb eines Baugeschäfts.

31. Oktober 1994
WPS Stäubli, in Wollerau, Fürtistrasse 7, 8832 Wollerau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Peter Stäubli, von und in Horgen. Einzelprokura wird erteilt an: Werner Stäubli, von und in Horgen. Handel mit Fahrzeugbauteilen jeglicher Art und technischen Bedarfsartikeln.

31. Oktober 1994
Fumagalli Yolanda, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Werkstrasse 2, 8806 Bäch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Yolanda Fumagalli, von Andelfingen, Freienbach und Rapperswil SG, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Betrieb eines Treuhandbüros.

31. Oktober 1994
Mettler Alois, Treuhand und Beratung, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Nümattli 2, 6432 Rickenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Alois Mettler, von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Einzelprokura wird erteilt an: Antonia Mettler-Schnüriger, von Muotathal, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Treuhand und Beratung. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister Schwyz hinterlegt.

31. Oktober 1994
Bistro Al Capone, Rita De Marco, in Lachen, Herrengasse 1, 8853 Lachen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Rita De Marco-Bachmann, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wird erteilt an: Bruno De Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Betrieb eines Restaurants.

31. Oktober 1994
August Fuks, Malergeschäft, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 371). Änderungen: August Fuks, Inhaber, und Danica Fuks, Prokuristin, sind nun beide heimatberechtigt von Slowenien (SI).

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

31. Oktober 1994
Schreinerei H.-P. Odermatt AG, in Beckenried (SHAB Nr. 104 vom 6. 10. 1993, S. 5225). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1994. Die Liquidtaion wird unter der Firma **Schreinerei H.-P. Odermatt AG in Liquidation** durch die Firma Murer Treuhand AG, in Emmetten, als Liquidatorin, durchgeführt. Die Unterschriften von Hanspeter Odermatt-Kamber, Präsident, und Maria Odermatt-Kamber, Mitglied des Verwaltungsrats, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Murer Treuhand AG, Dorfstrasse 45, 6376 Emmetten.

31. Oktober 1994
Genossenschaft Sesselbahn und Skilift Trübsee-Jochpass-Engstlensee in Liquidation, in Trübsee, Gemeinde Wolfenschiessen (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2813). Die Liquidation ist beendigt. Die Genossenschaft wird gelöscht.

31. Oktober 1994
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4928), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien führt neu: Walter Burri, von Werthenstein und Malters, in Hildisrieden.

Zug – Zoug – Zugo

31. Oktober 1994
Paperboard Holding Ltd, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2286). Die Prokura von Marie Christen-Schuler ist erloschen. Revisionsstelle: Dr. Hans Weiss AG, in Zug.

31. Oktober 1994
Vigato AG, in Zug, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1022). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Oktober 1994. Firma nun: **Vigato AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Joseph Schuler, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

31. Oktober 1994
Heldomo AG, in Zug, Auswertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3393). Statutenänderung: 27. Oktober 1994. Zweck nun: Auswertung von Lizenzen, Verwaltung von Vermögenswerten und Consulting-Tätigkeit auf technischen Gebieten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck zu fördern, sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

31. Oktober 1994
Alex Synn AG, in Hünenberg, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Industriedesign usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 113). Revisionsstelle: UTA, Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg.

31. Oktober 1994
Devag AG Zug, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Industriedesign usw. (SHAB Nr. 252 vom 18. 10. 1985, S. 4059). Revisionsstelle: UTA, Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg.

31. Oktober 1994
Ernst Winkler + Partner Zürich AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Filiale Zug, in Zug, Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2470). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Martin Kressig ist erloschen.

31. Oktober 1994
PNK Shipping Company AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1953). Karl Betschart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

31. Oktober 1994
Befex AG, in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1545). Max Bombeli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Juris-Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

31. Oktober 1994
Yanghui AG in Liquidation, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2590). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Oktober 1994
SUN Hydraulik AG in Liquidation, in Cham, Herstellung von und Handel amit hydraulischen Produkten usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 802). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Oktober 1994
Solfertil AG in Liq., in Zug, internationale Handelstätigkeit usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 697). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Oktober 1994
Gabag – Collections AG in Liquidation, in Unterägeri, Übernahme von Vertretungen in der Möbel- und Inneneinrichtungsindustrie usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4326). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

31. Oktober 1994
Fitness Connection AG, in Cham, Betrieb eines Fitnesscenters usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 673). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 3. Mai 1994 aufgelöst. Firma nun: **Fitness Connection AG in Konkursliquidation**

31. Oktober 1994
SLS Airquality Ltd in Liquidation, in Zug, internationaler Handel mit sowie Vertrieb und Fertigung von Waren usw. (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994, S. 1069). Konkurseröffnung: 27. September 1994. Firma nun: **SLS Airquality Ltd in Konkursliquidation.**

31. Oktober 1994
Schlumpf & Denzler AG, in Baar, Herstellung, Reparatur und Handel von Autokarosserien usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1197). Rolf Junkert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. Oktober 1994
Pesco AG, in Zug, Kauf und Verkauf sowie Handel mit Produkten der Agrarchemie usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2967). Walter Nötzli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Christiane Audi, von Sion, in Genf. Revisionsstelle: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich. Domizil nun zufolge behördlicher Umbenennung: Untermüli 7, c/o Bösch Treuhand AG.

31. Oktober 1994
Confidentia Treuhand-, Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungs-AG, in Zug, Ausführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 166). Dr. Friedrich Casutt von Batemberg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Trendor Revisions- & Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Die Firma ist nun ohne Domizil.

31. Oktober 1994
NH Nordex Group Holding AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4328). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Grigori Loutchansky, russischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

31. Oktober 1994
Adrian Boller and Associates AG (Adrian Boller and Associates SA) (Adrian Boller and Associates Ltd), bisher in Baden (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4771). Statutenänderung: 27. Oktober 1994. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o K & R Treuhand AG, 6330 Cham. Zweck: Handel mit Papier, Karton, Holz, Chemikalien, Zellulose, Zelluloseprodukten und anderen Forstprodukten, Übernahme von entsprechenden Agenturen und Vertretungen, Erwerb und Verwertung von Patenten, Marken und Lizenzen, Erbringen von technischen und kommerziellen Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeit; kann Grundstücke erwerben, besitzen, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Adrian Rudolf Boller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Frank Boller, von Zürich, in Ennetbaden. Revisionsstelle: Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Cham.

31. Oktober 1994
André Rotzetter & Partner, Ingenieure und Planer LHR AG, in Zug, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5602). Statutenänderung: 11. Oktober 1994. Neue Firma: **André Rotzetter + Partner, Beratende Ingenieure AG.**

31. Oktober 1994
Origa Beteiligungen AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3259). Infolge Fusion aufgelöste Gesellschaft. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

31. Oktober 1994
Kosmetik 47 Solothurn AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4436). Statutenänderung: 25. Oktober 1994. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Poststrasse 20a, c/o Mandor Liaison Services AG, 6300 Zug. Neue Firma: **Colorino AG.** Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Farben, Lacken und Grundierungen sowie mit allen verwandten Produkten, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen ähnlicher Art sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Umwandlung und Zusammenlegung der 100 Namenaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Peter Ammann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Herbert Moos, von Zug, in Luzern. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Roman Fuchs, von Adligenswil, in Neuenkirch. Revisionsstelle: Hans Heggli, von Honau, in Cham.

31. Oktober 1994
JML Goldplan AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4606). Statutenänderung: 31. August 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 53, 6304 Zug. Zweck: Anlageberatung und Vermittlung von Kapitalanlagen und Finanzprodukten, insbesondere die Anlage in Gold und anderen Edelmetallen, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Ausarbeitung eigener Anlageprodukte sowie Beratung in finanziellen Belangen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Jürg M. Lattmann, von und in Zürich, zugleich Präsident, und Dr. Felix Horlacher, von Zürich, in Wettingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen Edith Karrer, von Zuzwil SG, in Volketswil, Elsa Gerber, von Oberlangenegg, in Spreitenbach, Rebekka Merkofer, von Kaisten, in Geroldswil, und Denise Zocca, von und in Zürich. Die Prokura von Yvonne Wenger ist erloschen. Arthur Andersen AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich.

31. Oktober 1994
Küng Sport-Shop AG, bisher in Rapperswil SG (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5460). Statutenänderung: 26. Oktober 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 9, 6300 Zug. Neue Firma: **Histrade AG.** Neuer Zweck: Handel mit Artikeln und Waren, insbesondere solchen mit historischem Hintergrund; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Publikationsorgan: SHAB. Eugen Wirz, Präsident, und Maya Hagedorn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bertrand C. Chollet, von Maracon, in Uitikon. Dr. Nabholz Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Elvestus Treuhand AG, in Zug.

31. Oktober 1994
Boa Lingua AG, in Zug, Alpenstrasse 9, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Oktober 1994. Zweck: Beratung für und Vermittlung von Sprachkursen im Ausland sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Krummenacher, von Sachseln, in Cham. Revisionsstelle: AAC Fiduciaire AG, in Zug.

31. Oktober 1994
Waidstein Finanz AG, in Zug, Finanzierung von Handels- und anderen Geschäften usw. (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3925). Statutenänderung: 27. Oktober 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der PAISA, société anonyme pour la participation industrielle et commerciale, in Zürich, sowie 50 Namenaktien der Sopatros SA, in Grenchen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 10. 1994 zum Preis von Fr. 1 400 000, wofür dem Sacheinleger 50 Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

28 octobre 1994
Samvaz S.A., à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un atelier mécanique générale et d'une industrie de bois (FOSC du 24. 6. 1993, no 120, p. 3287). Marc-Henri Chaudet, président, Daniel Pernet, Theo Conrad et Patrick de Heney ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Sont nommés: Jacques Colliard, de et à Châtel-St-Denis, président, Christian Derivaz, de St-Gingolph à Zurich, et Yves Lachat, de Montsevelier à Neuchâtel, membres, avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Saugy SA, à Lausanne.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 octobre 1994
Chronocom, Stocco Almerina, à Sévaz, réception téléphonique (FOSC du 30. 8. 1993, no 167, p. 4550). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

28 octobre 1994
Jean Baudois et Fils SA, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une entreprise de menuiserie et ébénisterie, etc. (FOSC du 29. 7. 1987, no 172, p. 3049). Organe de révision: Fiustavia SA, fiduciaire, Estavayer-le-Lac.

28 octobre 1994
Guy Maître et Fils SA, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 7. 11. 1989, no 217, p. 4517). Organe de révision: Fidroba SA, Bureau Fiduciaire, à Vuisternens-en-Ogoz.

28 octobre 1994
SI Longefont SA, à Autavaux, mise en valeur d'immeubles de tous genres, etc. (FOSC du 20. 2. 1986, no 42, p. 660). Francis Pythoud, Guy Pythoud et Jean-Paul Gaiotto, membres sans signature, ont démissionné. Philippe Pachoud (déjà inscrit en qualité de secrétaire) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Roger Favre (déjà inscrit en qualité de président) devient membre et continue de signer collectivement à deux. Organe de révision: Dubey Gestion SA, à Estavayer-le-Lac.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

28 octobre 1994
Blodis-Guillod Stéphane, à Nant, raison individuelle, importation d'attelles sportives et de matériaux sportifs (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4925). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

31. Oktober 1994
R.M. Strüby's Erben AG, in Murten, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1960, S. 1567). Domizil neu: Bubenbergstrassse 13. Revisionsstelle: Berevag AG, in Düdingen.

31 octobre 1994
Charpente couverture Guillod Stéphane, à Praz, raison individuelle, nouvelle inscription. Titulaire: Guillod Stéphane, de Bas-Vully, à Nant. But: réalisation de tous travaux de charpente et de couverture. Locaux: chemin du Molard, 1788 Praz-Vully.

31. Oktober 1994
Selecta AG, in Muntelier (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 810). Statutenänderung vom 22. 9. 1994. Zweck neu: Der Zweck der Gesellschaft besteht im Handel mit Getränke- und Waren-Automaten. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, welche mit diesem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

31. Oktober 1994
Parfin AG, mit Sitz in Muntelier (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4747). Statutenänderung: 22. 9. 1994. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung und Interessennahme an Unternehmungen jeder Art, in Industrie-, Handels- und Finanzgesellschaften, in irgendwelcher Form, insbesondere durch Sacheinlagen, Zeichnung, Ankauf und Umtausch von Aktien, Obligationen oder anderen Titeln, durch Kommanditeinlagen, durch Gründung neuer Gesellschaften, durch Fusion oder auf andere Weise. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard Bittel, von Baltschieder, in Meikirch, Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Marti, von Limpach, in Wohlen bei Bern, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21 octobre 1994
Patrick Courant SA, à Orsonnens, décoration, architecture et aménagement d'intérieurs, de locaux professionnels, création et fabrication de meubles, etc. (FOSC du 23. 9. 1992, no 184, p. 4459). Marianne Courant n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Patrick Courant, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur. Il conserve la signature individuelle.

31 octobre 1994
Banque Raiffeisen de Sommentier, à Sommentier (FOSC du 6. 10. 1993, no 194, p. 5227). Antoine Aubry, de La Magne à Sommentier, est nommé gérant, avec signature collective à deux.

31 octobre 1994
Atelier 2001 SA, à Ursy, exploitation d'un atelier de décoration sur porcelaine, faïence et céramique (FOSC du 7. 2. 1994, no 26, p. 736). Nouveau siège social: Siviriez. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 28 octobre 1994. Nouvelle adresse: La Caudraz, 1678 Siviriez.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

31. Oktober 1994
Livit AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5921), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hugo Allimann ist erloschen.

31. Oktober 1994
Agathon A.G. Maschinenfabrik, in Solothurn (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 530). Die Unterschrift von Marc Müller, Vizedirektor, ist erloschen.

31. Oktober 1994
Gross AG Arbeit Solothurn, in Solothurn, Anstellung und Vermittlung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2036). Revisionsstelle: Duri Sulser, Einzelfirma, in Chur.

31. Oktober 1994
Wengi 16 Solothurn AG, in Solothurn, Betrieb eines Schönheits- und Kosmetikinstituts usw. (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3021). Revisionsstelle: IKA-Treuhand AG, in Bern.

31. Oktober 1994
Egger & Egger, in Solothurn, Ausführung von betriebswirtschaftlichen Beratungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3827). Oskar Egger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Egger, Mitglied und Protokollführer des VR, ist nun dessen Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hans-Jürg Käser, von Leimiswil, in Langenthal.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Oktober 1994
Agrano AG, in Allschwil, Produkte und Rohmaterialien der Lebensmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mischler Jean Louis, von Wahlern, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Meyer Roland, von Muri AG, in Pfeffingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Muttenz); Treuhand Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
Panalpina-Interfreight AG, in Binningen, Betriebskontrollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litscher Niklaus, von Sevelen, in Fisibach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger Thomas, von Birmensdorf ZH, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Christoph, von Basel und Wald ZH, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1994
Panalpina-Interfreight AG, Zweigniederlassung in Allschwil, Betriebskontrollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5714), mit Hauptsitz in Binningen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litscher Niklaus, von Sevelen, in Fisibach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hedinger Thomas, von Birmensdorf ZH, in Therwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess Christoph, von Basel und Wald ZH, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1994
Megamax AG, in Oberwil BL, Entwicklung von Geräten, insbesondere im Photo-, Televisions-, Video- und Elektronikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Firma neu: **Megamax AG in Liq.** Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 7. 1993 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Erika Dravid, Guntenstrasse 17, 4107 Ettingen. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dravid Erika, von Therwil, in Ettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Sigl Robert, Dr., von Basel und Arbon, in Riehen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Oktober 1994
Grollimund AG, in Muttenz, Transportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2758). Domizil neu: Junkermattstrasse 10, 4132 Muttenz (eigene Büros). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grollimund Walter, von Muttenz und Lupsingen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Grollimund Lorenz, von Muttenz und Lupsingen, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Oktober 1994
Diversan AG, in Muttenz, Dienstleistungen im Treuhandwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4543). Statutenänderung: 24. 10. 1994. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Versicherungswesen sowie Unternehmungsberatung. Ferner Vermittlung von Versicherungen sowie Übernahme von Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art Handel betreiben, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, an allfällige Inhaberaktionäre im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Oktober 1994
Quick-Line AG, in Liestal, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4087). Statutenänderung: 18. 10. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Van Dijck Frans, von Riehen, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bätscher Hans, von Rüschegg, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bätscher Marcus, von Rüschegg, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist Werner, von Sulz AG und Kaiseraugst, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenfinger Kuno, von Zullwil, in Ormalingen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28. Oktober 1994
WNB Finanzanlagen AG, bisher in Zug, Vermittlung von Kapitalanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3008). Statutenänderung: 20. 10. 1994. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Angensteinerstrasse 6, 4153 Reinach. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen und Versicherungen, Ausbildung von Finanz- und Versicherungsberatern sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Finanzanlagen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Arnold, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kalt Erich A., von und in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nölle Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Witten (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werthmüller Stephan, von und in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Filli Alexander, Dr., von Basel, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Bassler Holm, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuentas GmbH, in Basel, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
Regio-Medien AG, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Presse- und anderen Medienerzeugnissen sowie alle direkt oder indirekt damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im Bereich des Desktop-Publishin, der Werbung, Public Relations, der Kommunikations- und der Öffentlichkeitsarbeit und kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 125 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 125 000. Aktien: 125 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Groth Heinz, von Berikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thüring Werner, von Ettingen, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Christen-Westenberg Catherine, Dr., von Birsfelden und Itingen, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
Revisa GmbH, bisher in Hölstein, Ausführung von Revisionsmandaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992, S. 2171). Statutenänderung: 26. 10. 1994. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Burgstrasse 6, 4410 Liestal. Zweck neu: Erbringung aller Dienstleistungen im Tätigkeitsbereich eines Treuhandunternehmens, wie Ausführung von Wirtschaftsprüfungen, Buchführung und Steuer- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte des Mobiliar- und Immobiliarverkehrs tätigen. Bemerkungen neu: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salathe-Wagner Therese, von Seltisberg, in Hölstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Multifiduciaire Basel AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Martin Daniel, von Füllinsdorf, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Salathe Peter, von Seltisberg, in Langenbruck, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hölstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

28. Oktober 1994
Senior Engineering Investments AG, in Schaffhausen. Adresse: Mühlentalsträsschen 9, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. Oktober 1994. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von Gesellschaften der Senior Engineering-Gruppe; Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Kapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Namenaktien zu Fr. 10 und 900 Namenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Martin Seiler, von Ermatingen, in Pfyn. Direktoren, mit Unterschrift zu zweien: Henry Samuel Leijdesdorff, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL); Henrich Karl Friedrich Kisker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Francis Hatton Fermor, britischer Staatsangehöriger, in Prestwood Great Missenden (GB). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

28. Oktober 1994
Skylive AG, in Neuhausen am Rheinfall, Werbekonzepte (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1067). Revisionsstelle: Finanz-Treuhand Zürich, in Zürich.

28. Oktober 1994
Expomag, Messe- und Ausstellungs-Management AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 247). Einzelprokura wurde erteilt an Andres Berger, von Linden, in Effretikon.

28. Oktober 1994
LBS Leichtbausystem AG, in Schaffhausen, Isolierungen, Elementbau und Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5479). Fredy Hofstetter, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrat); er zeichnet wie bisher mit Unterschrift zu zweien. Dieter Bruckner, bisher Präsident und Delegierter, ist nun VR-Mitglied; er zeichnet neu zusammen mit dem VR-Präsidenten oder dem Direktor. Ronald Sauser, VR-Mitglied, zeichnet neu zusammen mit dem VR-Präsidenten oder dem Direktor. Neu gehört dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien zusammen mit dem VR-Präsidenten oder dem Direktor: Harald Beeg, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried. Die Unterschrift von Hansruedy Strüby, Direktor, ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an René Max Brunner, von Kaltbrunn, in Feldmeilen, Direktor.

28. Oktober 1994
MBW Management Beratung GmbH, in Ramsen. Adresse: Gewerbehaus Moskau 314b, 8232 Ramsen. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 26. 10. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in verschiedenen Bereichen der Unternehmensberatung. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Gerd Wohlfahrt, deutscher Staatsangehöriger, in Gaienhofen-Horn (D), mit Fr. 19 000 Stammeinlage; Christian Haldimann, von Bowil, in Bülach, mit Fr. 1000 Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB.

28. Oktober 1994
Innoservice GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1048). Löschung von Amtes wegen im Sinne von Art. 89 HRegV, weil die Gesellschaft ohne Vertretung in der Schweiz und ohne Domizil ist und keine Geschäftstätigkeit ausgeübt hat.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

28. Oktober 1994
Basile Gennaro, in Herisau, Viaduktstrasse 6. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Basile Maria, italienische Staatsangehörige, in Herisau, mit Einzelprokura; Basile Gennaro, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1994
Bolga AG, in Herisau, Handel mit Grundstücken und Gebäuden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann-Jenny Heinz, von Urnäsch, in Herisau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, (bisher: Präsident); Bodenmann-Leuch Rolf, von Urnäsch, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
Bodenmann Immobilien AG, in Waldstatt, Erstellung von Neu- und Umbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
HGT Immobilien AG, in Speicher, Erwerb, Veräusserung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HGT Treuhand-, Organisations- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

28. Oktober 1994
K. Zuberbühler AG, in Herisau, Planung, Verkauf und Montage von Büroeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberg Treuhand & Revisions AG, in Gaiserwald, Revisionsstelle.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. November 1994 (6908)
Pneuhaus Vetter AG, in Au SG, Hauptstrasse, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1994. Zweck: Handel mit und Montagen von Ausrüstungsgegenständen der Fahrzeugbranche sowie Ausführung damit verbundener Aufträge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vetter, Markus, von Affeltrangen, in Heerbrugg (Berneck), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Alexander, von Rebstein, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Harald, von Rebstein, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fortuna Treuhand AG, Wil, in Wil SG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (6909)
Fageb Finanz- und Beteiligungs AG, in Jona, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992 S. 5618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vincenz, Theophil, von Trun, in Speicher, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6910)
Isma Verwaltungs AG, in Diepoldsau, Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1983 S. 3976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (6911)
Josef Voser Holzbau AG, in Niederhelfenschwil, Ausführung von Holzbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980 S. 1169). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urania Treuhand AG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (6912)
M. Matzenauer & Co AG, in St. Gallen, Handel mit und die Verarbeitung von Papier usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1994 S. 4799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daniel, von Degersheim, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gut, Hans, von Männedorf und Stäfa, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (6913)
Schreinerei Egli AG, in Oberuzwil, Schreinerarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992 S. 6006). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Zweck neu: Schreinerarbeiten aller Art (Möbel, Innenausbau, Bauschreinerarbeiten) aus Holz, Holzwerkstoffen, Kunstharz und verwandten Gebieten; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten oder veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

2. November 1994 (6914)
Acirema AG, in St. Gallen, Betrieb sowie Errichtung von Alterswohnheimen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1994 S. 1072). Firma neu: **Acirema AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Bruno, von Spiez, in Lenk im Simmental, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

2. November 1994 (6915)
AWO Generalunternehmung AG, in St. Gallen, Ausführung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993 S. 3368). Firma neu: **AWO Generalunternehmung AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Bruno, von Spiez, in Lenk im Simmental, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

2. November 1994 (6916)
Wild Holzhandel AG, in St. Gallen, Handel mit Holz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 393). Firma neu: **Wild Holzhandel AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 22. September 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwander, Walter, von Inwil, in Flawil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

2. November 1994 (6917)
Ortin GmbH, in St. Gallen, Vermittlung von Versicherungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992 S. 4391). Firma neu: **Ortin GmbH in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karaca, Emrullah, türkischer Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Nalcaci, Cemal, türkischer Staatsangehöriger, in Neu Isenburg (Deutschland), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Erginakin, Nilgün, türkischer Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer); Türkoglu, Serafettin, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

2. November 1994 (6918)
PK-Ingenieurunternehmung AG, in Buchs SG, Moosweg 8a, 9470 Buchs, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **PK-Ingenieurunternehmung AG.** Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Baar [letzte Publikation SHAB Nr. 15 vom 21.1.1994, S. 414]. Eingetragen im HRG am HS: 14.02.1984. Zweck: Betrieb eines Ingenieur-Büros für die Planung von haustechnischen Installationen; übernimmt technische Beratungen und Expertisen im Maschinen- und Bausektor; Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Know-How, Lizenzen und anderen Rechten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Eingetragene Personen: Kaspar, Peter, von Untereggen, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Binzegger, Herbert, von Baar, in Salez (Sennwald), mit Einzelunterschrift; Reding, Heinz, von Arth, in Neuheim, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6919)
Livit AG (Livit SA) (Livit Ltd), in St. Gallen, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Vermittlung, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 22. 9. 1994 S. 5270), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziehbrunner, Walter, von Hinwil, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kloten); Decimo, Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (6920)
Revisuisse Price Waterhouse AG (Revisuisse Price Waterhouse SA) (Revisuisse Price Waterhouse Ltd), in St. Gallen, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994 S. 4452), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kumschick, Paul, von Richenthal, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Brawand, Peter, von Grindelwald, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

2. November 1994 (6921)
Architekturbüro Litscher, in Au SG, Garbenstrasse 11, 9434 Au, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architekturleistungen gemäss SIA. Eingetragene Personen: Litscher, Martin, von Sevelen, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6922)
Hoppala Bar K.R. Baumgartner, in St. Gallen, Linsebühlstrasse 96, 9003 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Barbetrieb. Eingetragene Personen: Baumgartner, Karl Remo, von Altstätten SG, in Teufen AR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6923)
Restaurant Reblaube, R. Pulfer, in Balgach, Berneckerstrasse 221, 9435 Heerbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Pulfer, Robert Eugen, von Rüeggisberg, in Heerbrugg (Balgach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6924)
Schweisstecno, F. Iurescia, in Buchs SG, Kornstrasse 1, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Schweissarbeiten sowie damit im Zusammenhang stehenden Montagearbeiten, insbesondere auf dem Stahlsektor. Eingetragene Personen: Iurescia, Federico, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6925)
Wildbaber Cbristopb, Rest. Adler, in Oberriet SG, Staatsstrasse 68, 9463 Oberriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Speiserestaurants. Eingetragene Personen: Wildhaber, Christoph, von Flums, in Oberriet SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (6926)
H. Yilmaz Contimex, bisher in Romanshorn, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4633). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Harzbüchelstrasse 8, 9000 St. Gallen. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yilmaz, Halil, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Romanshorn).

2. November 1994 (6927)
Edenhofer, in Bad Ragaz, Spezialitätenrestaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994 S. 623). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1994 (6928)
Skyline Czene & Kalberer, EDV - Beratung und Verkauf, bisher in Gaiserwald, Handel mit und Support von EDV Hard- und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992 S. 5502). Firma neu: **C & K Computer Czene & Kalberer.** Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Dietlistrasse 41, 9000 St. Gallen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. November 1994 (4078)
Dynamess AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4702). Domizil neu: Comercialstrasse 22, 7000 Chur.

2. November 1994 (4079)
Febag AG Trimmis, in Trimmis, Fenserfabrikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987 S. 227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HATH Hablützel Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. November 1994 (4080)
Immo-Bau 7000 Cbur AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991 S. 3867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. November 1994 (4081)
Kontor Cbur AG, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992 S. 3733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos, Hans, von Untervaz, in Untervaz, Revisionsstelle.

2. November 1994 (4082)
Kruschel, Frischknecht + Partner AG, in Chur, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.

2. November 1994 (4083)
Mavic Investment AG, in Davos, Investitionen aller Art sowie Besorgung aller Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 7. 9. 1992 S. 4201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oprina AG, in Zürich, Revisionsstelle.

2. November 1994 (4084)
LSZ Sales Software GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3329). Domizil neu: Comercialstrasse 22, 7000 Chur. Weiterer Geschäftsbetrieb (Verkaufsbüro): Rue du Mûrier 1, 1820 Montreux.

2. November 1994 (4085)
Eva's Boutique E. Pazinski, in Pontresina, Via Maistra, 7504 Pontresina, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Geschenk- und Souvenirboutique; Import- Export und touristische Leistungen. Eingetragene Personen: Pazinski, Ewa, von Castaneda, in Pontresina, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (4086)
W. Mäder, in St. Moritz, Architektur-, Treuhandbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1976 S. 1836). Firma neu: **Werner Mäder.** Domizil neu: Via Tegiatscha 24, 7500 St. Moritz. Zweck neu: Kauf und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung sowie die Erstellung von Immobilien. Beteiligung an anderen Unternehmungen.

2. November 1994 (4087)
Immobilien, Wolf & Co, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988 S. 3894). Domizil neu: Comercialstrasse 24, 7000 Chur.

2 novembre 1994 (4088)
Dacri SA, in Mesocco, acquisto di proprietà immobiliari ecc. società anonima (FUSC no. 208 del 7. 9. 1965 p. 2795). Nuove persone iscritte o modifiche: Verrini, Tamara, cittadina italiana, in San Bernardino comune di Mesocco, ufficio di revisione.

2 novembre 1994 (4089)
WFA Wirtschaft-, Finanz- und Anlagen-Aktiengesellschaft, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 249 del 25. 10. 1985 p. 4017). Nuove persone iscritte o modifiche: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Aargau – Argovie – Argovia

2. November 1994 (7210)
Alfred Leuppi AG, in Villmergen, Ausführung von Architekturaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989 S. 2631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7211)
Bleri AG Beinwil am See, in Beinwil am See, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982 S. 3021). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7212)
Bühl AG Sins, in Sins, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7213)
Cellpack AG, in Wohlen AG, Verpackungen, Kunststoffe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Robert, von Basel und Kölliken, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (7214)
Cbic-Management AG, in Aarburg, Organisation und Durchführung von mobilen Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994 S. 4957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thv Revisions-AG, in Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DW Treuhand Daniel Widmer, in Reitnau, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7215)
Garage Kappelerbof AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991 S. 2501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7216)
Gebr. A. & R. Kaufmann AG, in Wallbach, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1988 S. 203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, August, von Wallbach, in Wallbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmeier Treuhand AG, in Therwil, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7217)
Georg Utz AG, in Bremgarten AG, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Werkzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderegger, Ralph, von Altstätten SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (7218)
Hoerbiger (Suisse) SA, in Döttingen, Maschinen und Apparate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1994 S. 280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hundrup, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Uehlingen-Birkendorf (D), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. November 1994 (7219)
Hotel Krone AG, Bremgarten/Aargau, in Bremgarten AG, Betrieb und Verwaltung des »Hotel Krone«, in Bremgarten (Aarg.) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994 S. 5772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller Treuhand, in Othmarsingen, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7220)
JJS Immobilien AG, in Baden, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985 S. 64). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7221)
Josef Koch Agronomia AG, in Büttikon, Kauf von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7222)
Josef Koch Arcbitekturbüro AG, in Büttikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987 S. 1486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7223)
Josef Koch Holzbau AG, in Büttikon, Betrieb einer Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986 S. 1658). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exacta Wirtschaftsberatungs- und Revisions AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7224)
Kappelerhof-Immobilien AG, in Baden, Verwaltung und Vermietung der Liegenschaften Kappelerhof, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987 S. 1310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7225)
Librium Bücher AG, in Baden, Führen einer Sortimentsbuchhandlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992 S. 2324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritschi, Nuotta, von Freienstein-Teufen, in Stetten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tonet, Gina, von Lützelflüh, in Olten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi, Susann, von Madiswil, in Turgi, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Peterhans, Helen, von Fislisbach, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in Brugg, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7226)
Marcel Erni, Architekturbüro AG, in Würenlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973 S. 2040). Domizil neu: Rennweg 4, 5303 Würenlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7227)
Meng Fiduciaire SA, in Baden, Treuhandfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992 S. 5105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Utz, Dieter, von Zürich, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (7228)
Merki + Hitz AG, in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992 S. 1027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zihlmann Treuhand AG, in Koblenz, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7229)
Orag Textron AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994 S. 5903). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Hans, von Birrhard, in Hausen AG, Direktor, mit Einzelunterschrift; Furrer, Bruno, von Winterthur und Gossau ZH, in Affoltern am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (7230)
Otto Eicbenberger AG, in Beinwil am See, Betrieb einer Schlosserei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990 S. 2587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA Unternehmungsberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7231)
Rustag, in Oftringen, Montage und Service von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993 S. 852). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger, Christian, von Huttwil, in Grossdietwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Stucki, Rudolf, von Linden, in Buttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horni, Peter, von Bärschwil, in Winznau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. November 1994 (7232)
Saniwa Trading Ltd, in Aarau, Handel mit sanitären Artikeln für Küche und Bad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 26. 11. 1988 S. 4664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Next AG, in Aarau, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7233)
Slrmag Immobilien AG Gebenstorf, in Gebenstorf, Kauf von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978 S. 770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Configestor Beratungen H. Baillod, in Brugg, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7234)
Sommerhalden-Garage Meler AG, in Brugg, Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987 S. 180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7235)
Stora AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992 S. 5836). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Hans, von Lauperswil, in Reiden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7236)
Strabit Bautechnik AG, in Lenzburg, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Produkten für den Strassen- und Hochbau usw., Aktiengesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechsteiner, Jürg, von Gais, in Neerach, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

2. November 1994 (7237)
Ivonac AG (Ivonac SA) (Ivonac Ltd), bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992 S. 389). Statutenänderung: 24. 10. 1994. Firma neu: **Karpf Treuhand & Revisions AG.** Sitz neu: Baden. Domizil neu: Mellingerstrasse 207, 5405 Baden-Dättwil. Zweck neu: Revision der Buchführung von Klein- und Mittelbetrieben, Unternehmens- und Steuerberatung; Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Genussscheine: Es bestehen 100 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert, welche einen gleichen Anspruch auf den Reingewinn wie die Aktien gewähren. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf, Heinz, von Bellikon, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Margrit Brack Treuhand, in Brunegg, Revisionsstelle.

2. November 1994 (7238)
De Silva & Partner AG in Konkursliquidation, in Wohlen AG, Handel mit EDV-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993 S. 2262). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 4.10.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1994 (7239)
Ex-Norm AG in Liquidation, in Merenschwand, Bau und Erstellung von Wohnhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993 S. 3698). Liquidation der infolge Konkurs gelöschten und wiedereingetragenen Firma beendet. Firma erloschen. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor.

2. November 1994 (7240)
Jüwo AG in Konkursliquidation, in Berikon, Handel mit, Kauf, Verkauf und Vermietung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993 S. 2733). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 4.10.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1994 (7241)
PS Autodiscount GmbH, in Reinach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5680). Statuten geändert am: 26. 10. 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauber, Martin, von Zetzwil, in Gontenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Porzio, Stanislao, italienischer Staatsangehöriger, in Rottenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 80 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 70 000).

2. November 1994 (7242)
Wohnbaugenossenschaft Verwobag Wettingen, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990 S. 3613). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Verwobag Wettingen in Liquidation.** Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.05.1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affeltranger, Heinrich, von Pfäffikon, in Turgi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Josef, von Hägendorf, in Dietikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Hansjörg, von Niederlenz, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Lägern, in Wettingen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

2. November 1994 (7243)
Canon SA (Canon AG), in Neuenhof, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993 S. 4404), mit Hauptsitz in: Genève. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Dr. Hans J., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Komatsuzaki, Hiroshi, japanischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7244)
Suizer Infra (Schweiz) AG Filiale Rohr AG, in Rohr AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1994 S. 3300), mit Hauptsitz in: Winterthur. Zweck neu: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik, insbesondere Projektierung, Erstellung, Service und Betrieb von Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Sanitär- und Kälteanlagen sowie von elektrotechnischen Installationen und ferner technische Betriebsführung sowie Überwachung von Energiezentralen und Anlagen aller Art, ist im Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein tätig.

2. November 1994 (7245)
AAS Analog Audio System Hp. Gabriel, in Würenlingen, Sonnenbergstrasse 19, 5303 Würenlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Präzisionslaufwerken für analoge und digitale Tonträger. Eingetragene Personen: Gabriel, Hans Peter, von Zell ZH, in Döttingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kalt, Eveline, von Leuggern, in Würenlingen, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7246)
Bürgl Walter, Innenarchitektur-Innendekoration, in Oftringen, Luzernerstrasse 18, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Inneneinrichtungen, Planung von Umbauten und Renovationen, Handel mit Betten, Möbeln, Polstermöbeln, Stoffen und weiteren Einrichtungsgegenständen, Verlegen von textilen und anderen Bodenbelägen. Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma »Walter Bürgi Innendekoration«, in Oftringen. Eingetragene Personen: Bürgi-Vogel, Walter, von Erlinsbach, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7247)
Jasna Z. Ognjanovic, in Spreitenbach, Baumgartenstrasse 2, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export mit Gütern aller Art. Uebernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma »Jasna Ognjanovic-Nikolic Jasmina«, in Spreitenbach. Eingetragene Personen: Ognjanovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7248)
Drogerie Peter Müller, bisher in Oftringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979 S. 1002). Firma neu: **Peter Müller, Stadttor-Drogerie.** Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Spitalgasse 1, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Peter, von Wiliberg, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oftringen).

2. November 1994 (7249)
Hefti Treuhand & Handelsgesellschaft, bisher in Schinznach Dorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991 S. 1888). Firma neu: **Hefti Treuhand & Handelsfirma.** Sitz neu: Möriken-Wildegg. Domizil neu: Bruggerstrasse 17, 5103 Wildegg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefti, Jakob, von Ennenda, in Veltheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Seon).

2. November 1994 (7250)
E. Bossert Treuhand, in Baden, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993 S. 2331). Über den Inhaber der Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 10.8.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 29.8.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1994 (7251)
Interprofi Gerhard Strebel, in Müligen, Bastelartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986 S. 1885). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1994 (7252)
Jasna Ognjanovic-Nikolic Jasmina, in Spreitenbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993 S. 1175). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma »Jasna Z. Ognjanovic«, in Spreitenbach, erloschen.

2. November 1994 (7253)
Martial Arts, Peter Dahinden, in Wohlenschwil, Durchführung von Weiterbildungskursen in asiatischen Kampfsportarten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992 S. 99). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20.7.1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24.8.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1994 (7254)
Walter Bürgi Innendekoration, in Oftringen, Herstellung und Verkauf von Inneneinrichtungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979 S. 2736). Firma infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma »Bürgi Walter, Innenarchitektur - Innendekoration«, in Oftringen, erloschen.

2. November 1994 (7255)
D. & E. Grahovac Offsetdruckerei, in Obersiggenthal, Landstrasse 1, 5415 Rieden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1994. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei. Eingetragene Personen: Grahovac, Dusan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grahovac, Erika, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

2. November 1994 (7256)
G. Boldo & Partner, Reinigungen, in Bergdietikon, Honerethof 1, 8962 Bergdietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Ausführung von Unterhaltsreinigungen und Wohnungsräumungen, Handel mit Gebrauchtwaren und -gegenständen sowie mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Lüscher, Marie Claire, von Muhen, in Bergdietikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boldo, Gino, italienischer Staatsangehöriger, in Bergdietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. November 1994 (7257)
Buck & Brunner Treuhand, in Wallbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994 S. 5060). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Wallbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zeiningen).

2. November 1994 (7258)
Schaller, Frewi AG, in Brugg, Fabrikation von Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994 S. 3404). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 31.10.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der »Seetal Papier AG«, in Seon, nun »Seetal Schaller AG«, in Brugg. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die »Seetal Papier AG« nun »Seetal Schaller AG« über.

2. November 1994 (7259)
Seetal Papier AG, bisher in Seon, Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5981). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Firma neu: **Seetal Schaller AG.** Sitz neu: Brugg. Domizil neu: Wildischachen, 5200 Brugg. Zweck neu: Verarbeitung und Veredlung von Papieren, Folien und Kunststoffen zur Herstellung von Briefumschlägen, Verpackungen und anderen Verbrauchsgütern, Handel mit diesen Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; die Gesellschaft kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000 (bisher: Fr. 3 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 4 000 000. Aktien neu: 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 31.10.1994 die »Schaller, Frewi AG«, in Brugg, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 47 626 637.07 und Passiven von Fr. 40 848 924.74 gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.1994 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernemenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Hans Jörg, von Thal, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Humm, Peter, von Strengelbach, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien; Koster, Max, von Appenzell, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tinembart, Louis, von Bevaix, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Oktober 1994
Spektrum Computer AG, bisher in Frauenfeld, Handel und Vertrieb im Gross- und Detailhandel usw. (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5042). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. 10. 1994 und der Verwaltungsratssitzung vom 27. 10. 1994 wurde der Sitz nach Oberwil verlegt. Jetziger Zweck: Handel mit sowie Herstellung und Reparatur von technischen Geräten, insbesondere von Computer (Hard- und Software). Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, vermitteln und verwalten. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Patrizia Dal Farra, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Tommaso De Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Konstanz (D), als Präsident mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Unterschrift von Christine Vinkovic, Mitglied, ist erloschen. Revisionsstelle: Treuhandbüro G. Nünlist, in Kreuzlingen. Domizil: Gewerbezentrum Schönenhof, Oberwil, Post: 8500 Frauenfeld.

28. Oktober 1994
Beb AG, bisher in Frauenfeld, Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2232). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. 10. 1994 wurde der Sitz nach Warth verlegt. Jetziger Zweck: Herstellung und Verkauf von Glaswaren für den Haushalt und die Wohnambiente, sie bezweckt Import, Export und Handel mit Waren aller Art. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 20 000 liberiert, sind vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle alt: Gian Arpagaus, in Zürich, neu: Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld. Domizil: Vogelhalde 11, 8532 Warth.

28. Oktober 1994
E. Nussbaum Holding AG, in Frauenfeld, Verwaltung und Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Gesellschaften vorwiegend in der Metallverarbeitung usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4249). Christof Nussbaum, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Peter Rigg, von Zürich, Küsnacht und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

28. Oktober 1994
Nussbaum & Guhl AG, in Matzingen, Entwicklung, Herstellung, Bedruckung und den Vertrieb von Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3727). Neu wurde Peter Rigg, von Zürich, Küsnacht und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

28. Oktober 1994
Pressta AG, in Kesswil, Entwicklung, Herstellung, Bedruckung und den Vertrieb von Metallprodukten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3727). Neu wurde Peter Rigg, von Zürich, Küsnacht und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

28. Oktober 1994
Stammbach Münchwilen AG, in Münchwilen, Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5615). An Josef Sutter, von und in Appenzell, Geschäftsführer, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Revisionsstelle: Grimm & Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf.

28. Oktober 1994
Swing-up GmbH, Zweigniederlassung in Eschlikon. Unter dieser Firma hat die seit 8. 7. 1994 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Swing-up GmbH, mit Sitz in Elgg durch Beschluss der Gesellschaftsversammlung vom 15. 7. 1994 in Eschlikon eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3966). Zweck: Betrieb von Solar-Studios, Handel mit Waren aller Art, Hauswartungen, Montagearbeiten, Umbauten und Renovationen sowie Reparaturen aller Art. Zeichnungsberechtigt sind: Peter Ackermann, von Hefenhofen, in Elgg, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Rainer Vogt, von Zürich und Lauwil, in Galgenen, sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 22c, 8360 Eschlikon.

28. Oktober 1994
Meier & Rohner, in Lommis, Betrieb des Restaurants Krone (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3728). Stefan Rohner ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Monika Meier, unter der Firma **Monika Meier** fortgesetzt.

28. Oktober 1994
Doris Abiadh-Mathys, bisher in Hüttwilen, Betrieb des Restaurants Neumühle (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 274). Die Firmainhaberin hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Müllheim verlegt. Jetziger Zweck: Betrieb des Restaurants Ochsen, Frauenfelderstrasse 1, 8555 Müllheim.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

28 ottobre 1994
Mondiral SA, in Preonzo, acquisto proprietà, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1993, n. 90, p. 2364). Giuseppe Lotti, segretario dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

Ufficio di Faido

28 ottobre 1994
Gada-Barenco Domenico, in Faido. Titolare della ditta individuale è Domenico Gada-Barenco, da Bellinzona in Faido. Scopo: assuntore postale, trasporto persone e merci in genere.

Ufficio di Lugano

28 ottobre 1994
Michele Ressegatti, in Lugano, via Torricelli 25. Titolare: Michele Ressegatti, da Pura in Vezia. Scopo: import-export in genere, in particolare di prodotti alimentari.

28 ottobre 1994
Technoengineering S.A. in liquidazione, a Paradiso (FUSC del 26. 3. 1993, n. 60, p. 1472). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso della autorità fiscali cantonali e federali.

28 ottobre 1994
S.A.I.A. Società zur Administration von Interessen im Ausland, in Lugano (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5773). Revisore: Consulfide SA, Lugano.

28 ottobre 1994
JSB Avatar's Hotel Discount Program S.A., in Lugano, commercio di carte membership, ecc. (FUSC del 1. 9. 1994, n. 169, p. 4877). Nuovo recapito: via S. Balestra 9, uffici propri.

28 ottobre 1994
Lakoll Holding S.A., in Lugano, patecipazione, ecc. (FUSC del 13. 10. 1993, n. 19, p. 5357). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 27. 10. 1994: Oscar Tagliabue, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Niccolò Lucchini, da Montagnola in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o Niccolò Lucchini.

28 ottobre 1994
Fiduciaria Hidea SA, in Lugano, Piazzetta San Carlo 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 10. 1994. Scopo: l'esplicazione di consulenze aziendali, ricerche di mercato per settori industriali, dell'artigianato e del commercio, nonché l'assunzione di mandati contabili e fiduciari. Può partecipare ad altre società o imprese. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giampaolo Henauer, da Kesswil TG in Arzo. Revisore: Fidalto SA, Chiasso.

28 ottobre 1994
Fortegiò SA, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 6. 1992, n. 120, p. 2936). Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili e mobili all'estero, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di esercizi pubblici. Può partecipare a imprese. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Statuto modificato: 26. 10. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: B & B Revisioni e Consulenze SA, Lugano.

Rettifica
Alphagenzia di Sussetizza-Angelovich Lialine, in Montagnola, mediazione in campo assicurativo, ecc. (FUSC del 27. 10. 1994, n. 209, p. 5904). Denominazione esatta: **Alphagenzia di Sussetizza-Angelovich Liliane.**

Ufficio di Mendrisio

28 ottobre 1994
Sefa S.A., in Mendrisio, elementi e apparecchi elettronici ecc. (FUSC del 6. 5. 1993, n. 87, p. 2264). Edy Albisetti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Peter Petsch, ora in Coldrerio, già membro, è ora presidente, con firma individuale, come finora. Claude Schär, già membro, è ora amministratore delegato, con firma collettiva a due come finora. Kurt Schär, già amministratore delegato, è ora membro, con firma collettiva a due come finora.

28 ottobre 1994
Autoscuola San Gottardo S.A. in liquidazione, in Chiasso (FUSC del 18. 3. 1993, n. 54, p. 1329). Secondo gli interessati la liquidazone è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

28 ottobre 1994
Megatrans S.A. in liquidazione, in Balerna, trasporti internazionali ecc. (FUSC del 23. 9. 1992, n. 200, p. 4823). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

28 ottobre 1994
Telmil S.A., in Chiasso, commercio di pietre preziose ecc. (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5774). Il recapito c/o Avv. Giancarlo Catelli, corso San Gottardo 54, è soppresso. La società oltre ad essere priva di amministrazione, è ora anche priva di recapito legale.

28 ottobre 1994
Studio Fiam S.A., in Chiasso, gestione e consulenza aziendale, ecc. (FUSC del 20. 10. 1994, n. 204, p. 5773). Nuovo recapito: via Livio 14, 6830 Chiasso.

28 ottobre 1994
Vixen S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 96)
Prunelle Immobilière S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 13. 2. 1978, n. 36, p. 447)
Romazzino S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 6. 3. 1990, n. 45, p. 883)
Parandel S.A., in Chiasso, il commercio di merci ecc. (FUSC dell'11. 11. 1991, n. 218, p. 4826)
Metafox S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 13. 2. 1978, n. 36, p. 447)
Samosthol S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3886)
Micio Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC dell'11. 1. 1978, n. 8, p. 96)
Powerinvest S.A., in Chiasso, partecipazione finanziaria ecc. (FUSC dell'11. 7. 1980, n. 160, p. 2342)
Partrange S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 6. 3. 1980, n. 55, p. 749)
Yogasutra Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 30. 1. 1978, n. 24, p. 298)
Mariva Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 9. 6. 1981, n. 129, p. 1842)
Fershan Holding S.A., in Chiasso, la partecipahione finanziaria ecc. (FUSC del 22.1. 1980, n. 17, p. 235)
Smiwess S.A., in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 24. 11. 1977, n. 276, p. 3770)
TLMC Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 30. 1. 1978, n. 24, p. 298)
Interclothing S.A., in Chiasso, attività industriale e commerciale ecc. (FUSC del 1. 7. 1983, n. 150, p. 2295)
Famatoy Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 30. 9. 1977, n. 229, p. 3155)
Sincam Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione fiduciaria ecc. (FUSC del 14. 4. 1987, n. 86, p. 1462)
Kasakifin Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 5. 12. 1977, n. 285, p. 3886)
La Ca Holding SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 5. 2. 1987, n. 28, p. 463)
SIME Società mobiliare ed immobiliare S.A., in Chiasso (FUSC del 15. 3. 1988, n. 62, p. 1028)
Frisco SA, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 9. 11. 1989, n. 219, p. 4555)
Interaliment Promotion Holding SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1370)
Multon Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 28. 1. 1994, n. 20, p. 559)
Badimmobil A.G. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione immobiliare ecc. (FUSC dell'8. 12. 1993, n. 239, p. 6480)
Farial Valve S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC del 30. 12. 1993, n. 255, p. 6942).

Nuovo recapito: c/o Studio Fiam S.A., via Livio 14, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

27 octobre 1994
Tournay Florence, à Bex, route d'Aigle 43. Titulaire: Florence Tournay, de France, à Bex. Transports.

27 octobre 1994
Cave Châble Croix Aigle S.A., à Aigle, achat, vente et commercialisation de vins (FOSC du 12. 8. 1993, p. 4253). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 27 septembre 1994 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Cave Châble Croix Aigle S.A. en faillite.**

27 octobre 1994
Les Verneys-Soleil S.A., à Gryon, toutes opérations immobilières (FOSC du 4. 11. 1992, p. 5152). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 4 octobre 1994 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **Les Verneys-Soleil S.A. en faillite.**

27 octobre 1994
Primeurs Alpes Service S.A., à Aigle, importation, représentation et commerce de fruits et légumes (FOSC du 9. 2. 1994, p. 791). Statuts modifiés le 25 octobre 1994. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à leur transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

28 octobre 1994
J.-P. Merlo, à Aigle, en faillite, entreprise de peinture (FOSC du 16. 2. 1993). Par décision du 27 octobre 1994, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite. La raison est radiée en application de l'art. 66 al. 1 ORC.

28 octobre 1994
Uniq Concept SA, à Aigle, conseil, assistance et organisation pour le compte d'entreprise de fabrication et de commercialisation d'appareils électroménagers (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2928). Catherine Ruggiero n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrick Stoll, de Stein am Rhein SH, à Genève.

28 octobre 1994
Garage Manuel Fontannaz, à Noville, En Novallette. Titulaire: Manuel Fontannaz, de Bex, à Noville. Atelier de réparations automobiles.

28 octobre 1994
Aniel S.A., à Villeneuve, rue des Fortifications 79, nouvelle société anonyme. Statuts: 24 octobre 1994. But: l'achat, la vente, le commerce et l'import-export de produits en tous genres, notamment d'objets, de denrées alimentaires, matériel, pièces détachées avec l'Afrique. Apport selon inventaire du 13 octobre 1994 et contrat d'apports du 24 octobre 1994: de Madeleine Gudet matériel informatique et de bureau pour fr. 15 000, apport accepté pour ce prix et en échange, il est remis à l'apporteuse 30 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 500. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Madeleine Gudet, de Burtigny, à Montreux. Réviseur: GB Révision et Gestion Sàrl, à Aigle.

Bureau d'Avenches

27 octobre 1994
Valplan S.A., à Bellerive, prestation de services dans le domaine de la construction (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4195). Raison radiée d'office du registre du commerce d'Avenches par suite de transfert du siège de la société à Greng (FOSC du 13. 8. 1991, p. 3522).

Burau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

28 octobre 1994
CF Compagnie Foncière Rougemont S.A., à Rougemont (FOSC du 7. 6. 1991, p. 2474). Statuts modifiés le 25 août 1994. Nouvelle raison sociale: **CF Immobilier Compagnie Foncière S.A.** Madeleine Porret n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Louis Martin de Rossinière, à Château-d'Oex, est nommé administrateur avec signature individuelle. Organe de révision: Kenzer Conseil SA, à Genève.

Bureau de Cossonay

27 octobre 1994
Alcorex S.A., à Penthalaz, acquisition, administration et gestion de participations mobilières, sous n'importe quelle forme (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4251). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bruno Vocat, de Chalais, à Pully.

27 octobre 1994
Nutresco S.A., à Penthalaz, administration et gestion de sociétés et d'entreprises (FOSC du 24. 5. 1989, p. 2136). Louis Cuendet, qui n'est plus président, reste administrateur; Guy Cuendet, actuellement à Pully, qui reste administrateur délégué, est nommé président; ils continuent à signer collectivement à deux. Pierre-Henri Cuendet, directeur, est actuellement au Sentier. La signature de Charles Kronenberg est radiée. La procuration de Cyrille Decrey est éteinte. Réviseur: Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne.

27 octobre 1994
Station d'élevage de porcs S.P.F. S.A., à Penthalaz, production, sélection et vente d'animaux, notamment de porcs S.P.F. (FOSC du 13. 6. 1985, p. 2283). Louis Cuendet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Guy Cuendet, de Ste-Croix, à Pully, président; Jean-Frédéric Baehler, de Riex, à Epesses. Réviseur: Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne.

27 octobre 1994
J.-P. Bocellari, à Cottens, Le Refuge. Titulaire: Jean-Pierre Bocellari, de Château-d'Oex, à Cottens. Carrelage et revêtements.

27 octobre 1994
Société d'agriculture de la Venoge, à Penthalaz, société coopérative (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2039). Daniel Lequint et Michel Barbay ont démissionné, leur signature est radiée. Philippe Grand, membre, est nommé président; Philippe Joyet, membre, est nommé vice-président; ils signent désormais collectivement à deux.

27 octobre 1994
Café Au Petit Central S.A., à Penthalaz, société anonyme, exploitation d'établissements publics (FOSC du 4. 7. 1990, p. 2669). Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 octobre 1994
Darcal S.A., en liquidation, à Puidoux, distribution de produits horlogers, notamment ceux de la marque «Audemars-Piguet» (FOSC du 14. 1. 1993, p. 195). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Grandson

28 octobre 1994
Jean-Denis Bettex, Garage des Tuileries S.A., à Grandson (FOSC du 16. 12. 1988, p. 5128). Organe de révision: Société fiduciaire et d'études économiques S.A., à Genève.

28 octobre 1994
Sodirel, Andrée Delhaye, à Grandson. Les Tuileries, route de Lausanne 25 bis. Titulaire: Andrée Delhaye, de France, aux Tuileries, commune de Grandson. Distribution d'appareils pour le bien-être.

28 octobre 1994
Alain Petitpierre, à Bullet. Les Rasses. Titulaire: Alain Petitpierre, de Couvet, aux Rasses, commune de Bullet. Exploitation du «Café-restaurant des Rasses».

28 octobre 1994
Carmelo Patti, à Grandson. Rue des Remparts 1. Titulaire: Carmelo Patti, d'Italie, à Champagne. Commerce et entretien de machines de restaurants.

Bureau de Lausanne

28 octobre 1994
Jean-Marie Marcel, à Lausanne, place St-François 6. Titulaire: Jean-Marie Marcel, de et à Lausanne. Commerce d'appareils de radio, télévision et haute fidélité.

28 octobre 1994
Arc-en-ciel, Nazim Yeniova, à Lausanne, transports et déménagements (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5532). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 octobre 1994
Entretien Ispir, à Lausanne, nettoyages (FOSC du 14. 7. 1994, p. 3948). Nouvelle raison de commerce: **Arc-en-ciel, Ispir.** Nouvelle adresse: rue de Genève 29. Nouveau genre d'affaires: transports, déménagements et nettoyages.

28 octobre 1994
BC Mode, Tabord, à Lausanne, activité dans le domaine vestimentaire (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4483). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 octobre 1994
BC Mode, Guillemin-Deregibus, à Lausanne, chemin de Mornex 3. Titulaire: Marise Carla Guillemin-Deregibus, de France, à Ecublens VD. Commissionnaire dans le domaine vestimentaire.

28 octobre 1994
Alcyon technical systems S.A. en faillite, à Renens, activité en relation avec les appareils, systèmes et logiciels dans le domaine de l'environnement, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5637). Une opposition à la radiation ayant été formée, la raison sociale devient **Alcyon technical systems S.A. en liquidation.**

Complément
Gold Hill services S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4877). Jean-Pierre Barraud est nommé président.

Bureau de Morges

27 octobre 1994
Société Immobilière Orionis 6 S.A., à Buchillon
Société Immobilière Orionis 7 S.A., à Buchillon
Société Immobilière Orionis 8 S.A., à Buchillon
Société Immobilière Orionis 9 S.A., à Buchillon
achat, construction, transformation, exploitation, gérance, vente de tous immeubles; constitution et radiation de tous droits réels immobiliers (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Nouvelle adresse du siège: Rue Roger-de-Lessert. Nouvelle adresse des bureaux: rue du Bugnon 26B, à Renens. Réviseur: CM révision et expertises S.A., à Pully.

27 octobre 1994
PHD SA Romanel-sur-Morges, à Romanel-sur-Morges, distribution de produits hôteliers, papier, serviettes de table, hygiène, produits d'entretien et de nettoyage «Nova», emballages et fournitures diverses (FOSC du 3. 7. 1991, p. 2879). Par suite de transfert du siège à Forel (Lavaux) sous la raison PHD S.A. Forel (Lavaux) (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5462), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

27 octobre 1994
Data Badge S.A. en faillite, à Préverenges, étude, vente, entretien et exploitation de systèmes de sécurité et de gestion, notamment par badges d'identification, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 7. 1993, p. 3592). Par jugement du 12 septembre 1994, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie sous la raison **Data Badge S.A.**

27 octobre 1994
J.-F. Bertholet, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Gravernay 7. Titulaire: Jean-François Bertholet, de Chessel, à Bussigny-près-Lausanne. Menuiserie, agencement et ébénisterie.

27 octobre 1994
Boutique Western «Pony Express», Jean Noé, à Bussigny-près-Lausanne, importation et vente de vêtements style western (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

27 octobre 1994
Boutique Western «Pony Express», J. Noé et J.-M. Barone, à Bussigny-près-Lausanne. Société en nom collectif commençant le premier novembre 1994. Associés avec signature collective à deux: Jean Noé, de Belgique, à Bussigny-près-Lausanne et Jean-Michel Barone, de Conthey, à Bussigny-près-Lausanne. Importation et vente de vêtements style western.

27 octobre 1994
Marché La Gracieuse S.A., à Morges, exploitation d'un commerce de détail d'alimentation générale (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1752). Par suite de transfert du siège à Echallens sous la raison sociale Alimentation PF S.A. (FOSC du 5. 10. 1994, p. 5507), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

27 octobre 1994
Amarante, Alain Urech, à Morges, exploitation d'un magasin de fleurs (FOSC du 6. 9. 1993, p. 4683). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 octobre 1994
Primplants S.A., à Lonay, production, achat, vente et distribution de plants ainsi que de tous produits agricoles, toutes opérations mobilières, immobilières et financières (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5350). Raphaël Giannini n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marc Tissot, de Grancy, à Saint-Prex. Daniel Marchand n'est plus vice-président mais devient secrétaire avec signature collective à deux sans restriction.

27 octobre 1994
K & K Ingénieurs Conseils S.A., à Morges, conseils, analyses et expertises dans le domaine de l'informatique industrielle et professionnelle, commerce et installation de matériel informatique divers, service et maintenance de matériel et installations informatiques (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3643). Nouvelle adresse du siège: route de Lausanne 45. Réviseur: Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

27 octobre 1994
Disinter S.A., à Saint-Sulpice, commerce de toutes pièces, produits et services liés à l'automobile en Suisse et à l'étranger, essentiellement dans les pays européens (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1518). Réviseur: Fiduciaire Maurice Rais, à Lausanne.

27 octobre 1994
J.-C. Regamey S.A., à Denges, achat et vente de carrelage, mosaïques, faïences et tous matériaux de construction (FOSC du 16. 5. 1989, p. 2009). Réviseur: Fidorex Lausanne S.A., à Lausanne.

27 octobre 1994
Bureau Création Waiko S.A., à Morges, commerce et distribution de systèmes de bureau, équipement d'installations ainsi que montage de produits provenant surtout de Waiko Systembüro AG, Dietlikon, l'exécution des activités et d'affaires y relatives (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5276). Hans-Rudolf Stör, d'Ermatingen, à Marthalen, est nommé secrétaire sans signature.

28 octobre 1994
Iveco (Suisse) SA, succursale de Morges, commerce dans le domaine des véhicules utilitaires (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3310), avec siège principal à Kloten. Max P. Fischer et Romano Spadaro ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Tomislav Maksimovic devient président, Peter M. Belser devient vice-président, tous deux continuent à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Lefebvre est actuellement domicilié à Turin (I). Klaus Brommecker est actuellement domicilié à Gerolfingen. Christian Nourri, de France, à Zurich est nommé administrateur et administrateur-délégué, Walter Knecht, de Muolen, à Kesswil, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

28 octobre 1994
Uvavins (Cave de la Côte), à Tolochenaz, société coopérative, mise en valeur et réalisation en commun des produits vinicoles des membres (FOSC du 18. 8. 1993, p. 4355). René Bonin n'est plus directeur adjoint, sa signature est radiée. La procuration collective à deux est conférée à Christian Walther, de Sainte-Croix, à Chevilly.

28 octobre 1994
Bernard Nicod Morges S.A., à Morges, construction et transformation d'immeubles, achat, vente, courtage, mise en valeur de tous biens immobiliers ou mobiliers (FOSC du 25. 1. 1994, p. 489). Claude Berney n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Bernard Nicod devient administrateur unique avec signature individuelle.

28 octobre 1994
Jean-Louis Roseng S.A., à Buchillon, production et commerce de fleurs et de tous produits en relation avec l'horticulture et l'arboriculture (FOSC du 28. 6. 1988, p. 2674). Réviseur: Fiduciaire François Brandt, à Aubonne.

28 octobre 1994
Chauffage-sanitaire D. Monaco, à Echandens, installation chauffage-sanitaire (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4951). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 octobre 1994
Orfico, B. Tavel et B. Stockli, à Préverenges, organisation de diverses sociétés, conseil, tenue et révision de comptabilité, gestion et administration de société (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6885). Dissolution: 18 octobre 1994. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 octobre 1994
PLG Diffusion S.A., à Lonay, édition de journaux, de revues et de tout autre support de communication (FOSC du 14. 12. 1987, p. 4848). Réviseur: Fiduciaire de la Venoge, Madame Léa Pasquier, à Saint-Sulpice VD.

28 octobre 1994
Les Balcons de Bussigny S.A., à Morges, toutes opérations immobilières, mobilières, financières et commerciales (FOSC du 2. 6. 1988, p. 2265). Guido Descombes n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-François Descombes, de Lignière, à Savigny est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

28 octobre 1994
Fatem articles métalliques S.A., à Villars-Sainte-Croix, fabrication et commerce d'articles métalliques (FOSC du 21. 7. 1992, p. 3418). Réviseur: Fiduciaire de La Tour S.A., à La Tour-de-Trême.

28 octobre 1994
Immo Plus S.A., à Denges, achat, vente et exploitation de tous immeubles, tous travaux de construction, rénovation et réfection d'immeubles (FOSC du 1. 5. 1990, p. 1701). Réviseur: Fiduciaire et régie Pierre-André Noz, société anonyme, à Pully.

28 octobre 1994
Marcel Muller, Ingénieur Civil EPFL SIA, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieur en génie civil, béton armé et structure (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2893). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

28 octobre 1994
Océanlive, F. Deillon, à Bussigny-près-Lausanne, route de Lausanne 55. Titulaire: Frédéric Deillon, de La Joux FR, à Bussigny-près-Lausanne. Fabrication, vente, importation et exportation de produits d'aquariophilie.

28 octobre 1994
Cedrico S.A., à Ecublens, achat et vente de toutes marchandises, en particulier de vêtements (FOSC du 21. 6. 1985, p. 2397). Réviseur: REF révision études fiduciaire S.A., à Préverenges.

28 octobre 1994
Voyages Kuoni S.A., succursale d'Ecublens, à Ecublens, agence de voyages (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3755), avec siège principal à Zurich. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Peter Landsberger, d'Allemagne, à Frankfurt (D).

28 octobre 1994
Serviconsult S.A., à Ecublens, toutes activités et prestations de services dans le domaine de l'organisation de manifestations et de spectacles (FOSC du 3. 7. 1992, p. 3080). Procuration individuelle est conférée à Christine Angel, de Lonay, à Lausanne.

28 octobre 1994
Garage Nello, Sebastiano Cantarella, à Denges, garage (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3587). Adjonction au but: achat et vente de voitures d'occasion.

28 octobre 1994
Sorbet Blanc, J.-Cl. Bovet, à Saint-Prex, route de Buchillon 3. Titulaire: Jean-Claude Bovet, de Fleurier, à Saint-Prex. Restauration des revêtements émaillés. Baignoires en verre acrylique à encastrer «sur mesure».

28 octobre 1994
Rolsa S.A., à Villars-sous-Yens, affaires immobilières (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4252). Par suite de transfert du siège à Villette (Lavaux) (FOSC du 3. 8. 1994, p. 4340), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges.

Bureau de Moudon

27 octobre 1994
Bernard Protti S.A., à Curtilles, transport de toutes marchandises et matières premières, location de machines de chantiers et de terrassements (FOSC du 19. 12. 1973, p. 3355). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 octobre 1994, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Bernard Protti S.A. en liquidation** par le secrétaire André Gremaud, d'Echarlens, à Fribourg, avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs Bernard et Bluette Protti sont radiées.

28 octobre 1994
Messa S.A., à Moudon, manutention, entreposage de tous matériaux de construction, démolition d'automobiles (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1578). La signature de l'administrateur et secrétaire Alain Gindre (révocation) est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Corinne Althaus, de Rüderswil, à Moudon.

28 octobre 1994
S.I. Le Pré Bryand Moudon, à Moudon, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 11. 6. 1993, p. 3049). La signature du vice-président démissionnaire Jacques Diébold est radiée. Nouvel administrateur et vice-président, avec signature collective à deux: Ulrich Filipowitz, d'Allemagne, à Lucens.

28 octobre 1994
Alain Crausaz, à Syens. Titulaire: Alain Crausaz, de Chavannes-sur-Moudon, à Syens. Commerce de bétail.

Bureau de Nyon

27 octobre 1994
Eric Sommer Consultance – Prologacom, à Gland, consultant en entreprises (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2041). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert de l'entreprise à Bursinel (FOSC du 26. 10. 1994, p. 5879).

27 octobre 1994
Touclean, Claudine Deriaz, à Gland, Rue de Malagny 6a. Titulaire: Claudine Deriaz, de Baulmes, à Gland. Entreprise de nettoyage.

27 octobre 1994
Bruno Zandona Electronicien, à Commugny, commerce d'appareils Hi-Fi, TV, etc. (FOSC du 9. 12. 1993, p. 6509). Nouvelle raison de commerce: **ATV B. Zandonà.** Atelier: Boulevard St-Georges 60, 1205 Genève. Rectificatif: le nom du titulaire est Zandonà, et non Zandona comme publié.

Bureau d'Oron

27 octobre 1994
Sodibat, Birchmeier & Co, Les Thioleyres, société en nom collectif de distribution de bâtiments (FOSC du 21. 1. 1993, p. 325). Raison radiée d'office du registre du commerce d'Oron par suite de transfert du siège de la société à Forel (Lavaux) (FOSC du 21. 10. 1994, p. 5793).

28 octobre 1994
Emery Energie et Distrihutions SA, aux Cullayes. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28 octobre 1994. But: la fabrication et la vente de matériel électrique. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives, avec restrictions de transmissibilité, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, actuellement composé de Maurice Emery, président, et Marianne Emery, secrétaires, tous deux et à Les Cullayes. Signature collective à deux des administrateurs. Réviseur: Fiduciaire Bettex Frères, à Lausanne. Adresse: Route de Montpreveyres, La Maison Rouge.

Bureau de Payerne

27 octobre 1994
SI Les Platanes Payerne S.A., à Payerne, affaires immobilières (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2844). Nouvelle adresse: Rue des Granges 14, c/o Atelier des architectes Diserens-Chanez et Associés S.A. Réviseur: Fiduciaire Christian Panchaud S.A., à Payerne.

27 octobre 1994
Rito Mota Transports S.A., à Payerne (FOSC du 7. 11. 1989, p. 4521). La signature du vice-président démissionnaire Jean-Paul Gaiotto est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Richard Mota, de Bussy FR, à Estavayer-le-Lac. Réviseur: Dubey Gestion S.A., à Estavayer-le-Lac.

28 octobre 1994
Les Grandes Rayes B. S.A., à Payerne, affaires immobilières (FOSC du 22. 4. 1988, p. 1599). Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

Bureau de Vevey

28 octobre 1994
Amhitec S.A. en liquidation, à Vevey (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1395). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

28 octobre 1994
Soforebo A.G. (Soforebo S.A.) (Soforebo Ltd.), à Montreux, commerce de denrées et produits (FOSC du 17. 7. 1991, p. 3107). Luc Briquet n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

27 octobre 1994
Frutiger S.A. Constructions, à Yvonand, génie civil (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4731). Procuration collective à deux est conférée à Rudolf Brosi, de Belp, à Yverdon-les-Bains.

27 octobre 1994
Frutiger S.A. Constructions, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, génie civil (FOSC du 3. 2. 1994, p. 680), avec siège principal à Yvonand. Ernst Müller n'est plus président; sa signature est radiée. La signature de Laurent Versel est radiée. L'administrateur Fritz Grossniklaus est président; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Markus Bösiger, de Untersteckholz, à Heimberg. Signature collective à deux est conférée à: Gerhard Wittwer, de Berne, à Uetendorf. Procuration collective à deux est conférée à: Poul Henrik Schou, du Danemark, à Kehrsatz et Rudolf Brosi, de Belp, à Yverdon-les-Bains.

27 octobre 1994
T. Mattel-Autosport S.A., à Yverdon-les-Bains, garages automobiles (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3225). Organe de révision: Pascal Durand, d'Olon, à Bussigny.

27 octobre 1994
Bécherraz S.A., à Yverdon-les-Bains, gypserie-peinture (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4083). Organe de révision: A.B. Révision et conseils comptables S.A., à Yverdon-les-Bains.

27 octobre 1994
Amblance Authier S.A., à Yverdon-les-Bains, commerce de meubles (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2324). Organe de révision: Jean Mermod, de Ste-Croix, à Yverdon-les-Bains.

27 octobre 1994
Cabaret night-Club Lido S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3152). Les administrateurs, sans signature, Claude Gaille et Marie-Josée Gaille ont démissionné. Nouveaux administrateurs sans signature: Pierre Decker, de Duillier, à Concise et Steeve Luiselli, de Guin, à Corcelles-près-Payerne.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

28 octobre 1994
Michel Closuit, à Martigny. Titulaire: Michel Closuit, de et à Martigny. Genre d'activité: commerce de vins en bouteilles. Adresse: rue du Bourg 48, 1920 Martigny.

28 octobre 1994
Qualitel Sàrl, à Massongex. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 10. 1994 et apport en nature du 11. 10. 1994. But: fournitures pour l'hôtellerie; la société peut assumer des participations à d'autres entreprises, acquérir ou créer des entreprises analogues, exécuter toute opération convergente à son but. Capital social: fr. 100 000. Associés: Philippe Giovannoni, de Naters, à Massongex, pour une part de fr. 10 000; Myriam Giovannoni, née Ruppen, de Naters, à Massongex, pour une part de fr. 90 000. Cette dernière a fait apport à la société pour fr. 40 000 d'un véhicule mini-bus VW de type caravelle T4, accepté pour ce prix et payé à due doncurrence par imputation sur sa part sociale. Représentation: signature collective à deux des associés désignés gérants. Publications par la FOSC et le BO du canton du Valais. Domicile et adresse: Les Ilettes, 1891 Massongex.

28 octobre 1994
Compagnie du chemin de fer de Martigny au Châtelard (Ligne du Valais à Chamonix), à Martigny, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6594). Suivant PV authentique de son assemblée générale, la société a adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Maxime Gay-des-Combes, jusqu'ici membre, est vice-président avec signature collective à deux.

28 octobre 1994
La Gentiane Monthey SA, à Monthey, achat et vente d'appartements, etc. (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1758). organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

28 octobre 1994
Snc Thurre & Roduit, à Saillon, société en nom collectif, production, réalisation de films, vidéo, etc., sous l'enseigne «Concept Vidéo» (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1502). Transfert du siège social à Martigny. Adresse au nouveau siège: rue du Simplon 67.

28 octobre 1994
Angelo Casagrande, à Isérables, boulangerie et Café des Alpes (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858). Radiation par suite de cessation d'activité.

28 octobre 1994
Déco-Carrelages SA, à Monthey, matériaux de construction, etc. (FOSC du 22. 5. 1991, p. 2187). Par décision judiciaire du 26. 9. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Déco-Carrelages SA en liquidation par suite de faillite.**

28 octobre 1994
Savioz & Marti, succursale de Collombey-Muraz, à Collombey-Muraz, avec siège principal à Sion, entreprise de construction en tous genres, etc. (FOSC du 23. 8. 1991, p. 3701). Radiation des signatures de Max Lienhard et de Peter Pyroth. Procuration individuelle est conférée à Alain Nançoz, de conthey, à Salins.

Bureau de Sion

28 octobre 1994
Constantin Jean, à Anzère, commune d'Ayent. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean Constantin, d'Ayent à Anzère-Ayent. Exploitation d'un magasin de sports à l'enseigne «Crazy Corner». Vente d'articles de sport: skis, bike, snowboard. Adresse: 1972 Anzère.

28 octobre 1994
Zanardini C. et Albano P., à Bramois, commune de Sion. Gypserie-peinture, papiers peints. Société en nom collectif (FOSC du 6. 10. 1989, no 195, p. 4089). L'Associé Pietro Albano est décédé le 30. 1. 1994, la société est dissoute dès cette date. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

28 octobre 1994
Société 13 S.A., à Montana. Tous conseils en matière financière etc. (FOSC du 3. 5. 1993, no 84, p. 2168). Nouveau réviseur: Willi Pittet, de Le Crêt-près-Semsales FR à Le Vaud VD.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 octobre 1994
Jean-Louis Duruz, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, Porcena 2. Chef de la maison: Jean-Louis Duruz, de Murist, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Calculation et usinage de cames.

27 octobre 1994
Micronas Semiconductor SA, à Bevaix, activité sur le plan international dans le marketing, la vente, le conseil et le développement de produits électromécaniques, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, no 153, p. 4481). Jürgen Kurb, de nationalité allemande, à Winterthour; Georges Stokes, de nationalité écossaise, à Espoo (Finlande), sont nommés directeurs, et Hans Peter Salvisberg, de Mühleberg, à Rossrüti, fondé de pouvoir, tous trois avec signature collective à deux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 octobre 1994
A.C. Diffusion, A. Chappuis, à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 61. Titulaire: Alain Chapuis, de Bonfol, à La Chaux-de-Fonds. Importation et diffusion d'articles et vêtements de sport.

28 octobre 1994
Eric Villemin, à La Chaux-de-Fonds, rue des Montagnons 41. Titulaire: Eric Villemin, de Courroux, à La Chaux-de-Fonds. Atelier de bijouterie-sertissage.

28 octobre 1994
Polibri S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, atelier de polissage, etc. (FOSC du 15. 9. 1994, no 179, p. 5134). Serge Roemer, de Recherswil, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature individuelle.

4 novembre 1994
Corthésy S.A. en faillite, à La Chaux-de-Fonds, ferblanterie, etc. (FOSC du 3. 11. 1994, no 214, p. 6037). L'exécution du jugement de faillite du 26 septembre 1994 du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, a été suspendue suite à l'ordonnance de suspension du 5 octobre 1994 du Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 octobre 1994
Boutique New Look, Mme F. Currit, précédemment à Fleurier, vente d'articles de mode (FOSC du 15. 7. 1987, no 160, p. 2855). Le siège de la maison est transféré à Couvet, Grand-Rue 4. La procuration conférée à André-Louis Currit est éteinte.

Bureau de Neuchâtel

27 octobre 1994
Garage Borel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 11. 2. 1994, no 30, p. 839). Nouvelle adresse: rue de la Pierre-à-Mazel 1.

27 octobre 1994
Parquets et revêtements de sols Falk Frères S.A., à Neuchâtel (FOSC du 6. 5.1983, no 104, p.1551). Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale à Neuchâtel.

28 octobre 1994
Compagnie des Transports et commun de Neuchâtel et environs, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1993, no 226, p. 6104). Claude Monnier n'est plus administrateur. Eric Volery, de Les Granges-de-Vesin, à Neuchâtel, est administrateur sans signature. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

28 octobre 1994
Société Suisse de Ciment Portland, Société Anonyme, à Neuchâtel, acquisitions et réalisations des participations, etc. (FOSC du 14. 9. 1994, no 178, p. 5110). Giorgio Montandon, président, a démissionné; sa signature est radiée; il reste administrateur sans signature. Thomas Schmidheiny, actuellement administrateur sans signature, devient président avec signature collective à deux.

28 octobre 1994
CGC Caravaggi Génie Civil – Béton Armé SA, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 10. 1994. But: exploitation d'une entreprise active dans les secteurs génie civil, béton armé, travaux spéciaux, démolitions, terrassements et aménagements extérieurs. Elle intervient également en qualité d'entreprise générale et tient un bureau d'études. Peut assumer des participations, exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle en relation avec son but. Capital: fr. 400 000.–, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Caravaggi, de Medeglia, à Neuchâtel, président avec signature collective à deux; Victor Mizrahi, de France, à Neuchâtel, secrétaire, et Laurent Zbinden, d'Oberschrot, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, vice-président; tous deux avec signature collective à deux avec le président. Organe de révision: BFB Fidam révision, à Lausanne.

Genève – Genf – Ginevra

27 octobre 1994
Catherine Barre, à Vernier; Les Avanchets, rue du Gran-Bay 21. Chef de la maison: Barre Catherine, de et à Genève. Commerce et location de vidéocassettes; débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de diverses natures.

27 octobre 1994
G. Di Salvo, Boucherie-charcuterie de la Colline, à Genève (FOSC du 23. 2. 1982, p. 586). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 octobre 1994
Jean Oefeli, à Genève, rue des Savoises 10. Chef de la maison: Oefeli Jean, de Männedorf, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Cinéma».

27 octobre 1994
Garage Sportcar Dubois & Manganelli, à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1993, p. 278). Pierre-Yves Dubois n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Tommaso Manganelli reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Garage Sportcar Tommaso Manganelli,** à Meyrin.

27 octobre 1994
Formatique Developpement, Bohren, Bösiger, Nievergelt et Pasche, à Genève, société en nom collectif, création et diffusion de manuels de cours de gestion de ressources humaines (FOSC du 15. 3. 1994, p. 1422). Michel Nievergelt n'est plus associé. Nouvelle raison sociale **Formatique Developpement, Bohren, Bösiger et Pasche.**

27 octobre 1994
Apsanit Trading SA, à Genève, exportation et distribution de tous appareils sanitaires, etc. (FOSC du 4. 12. 1991, p. 5195). Réviseur: «Audiconsult SA», à Genève.

27 octobre 1994
Bimont SA, en liquidation, à Genève, acquisition et administration de participations (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1994
Bloco – Biomedical Consultant SA, Genève, en liquidation, à Genève, fournir tous conseils, etc. (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6032). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1994
Coultronics SA, en liquidation, à Genève, Participation et gestion d'entreprises (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1918). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1994
Development Corporation SA, en liquidation, à Genève, participer financièrement à toutes entreprises, etc. (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 octobre 1994
Dit SA, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 8. 10. 1993, p. 5278). Baly Marc n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jacques Henri-Albert, de Chêne-Bourg, à Meinier, administrateur unique avec signature individuelle. «Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA», à Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève. Nouvelle adresse: avenue Krieg 7, c/Fiduciaire Tecafin SA.

27 octobre 1994
Fidraco SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaire, etc. (FOSC du 2. 12. 1992, p. 5622). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

27 octobre 1994
Firstec SA, à Plan-les-Ouates, développement, promotion, commercialisation de technique, etc. (FOSC du 23. 3. 1990, p. 1145). Nouvelle adresse: chemin des Aulx 12.

27 octobre 1994
FSW SA, à Genève, opérations de gestion de biens, etc. (FOSC du 2. 6. 1994, p. 3080). Les pouvoirs de Michel Galland, Joseph A. Maglione, ainsi que la procuration de Maya Belfiore sont radiés. L'administrateur Marcel Voirol, nommé délégué, signe désormais individuellement.

27 octobre 1994
Galerie Interart SA, à Genève, exploitation, achat, vente et courtage, etc. (FOSC du 19. 1. 1993, p. 279). Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

27 octobre 1994
Georges Kunz SA, Chancy, réparation et entretien de machines agricoles, etc. (FOSC du 10. 2. 1987, p. 525). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 10. 1994. L'administrateur Kunz Georges est maintenant domicilié à Bernex. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

27 octobre 1994
Société Immobilière rue du Jen de l'Arc No 7, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Raymond Cesarotti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Peter Haeberli, d'Illighausen, à Grabs, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1994
Société Immobilière rue Maunoir 9, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 9. 1993, p. 4951). Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Revisiana SA, Genève.

27 octobre 1994
Modline SA, à Genève, achat, vente, représentation, fabrication et diffusion de tous produits, etc. (FOSC du 2. 8. 1994, p. 4319). Les pouvoirs d'Antonio Albanese sont radiés.

27 octobre 1994
Cabinet Moser et Cie, conseils en propriété industrielle SA, à Genève (FOSC du 10. 2. 1994, p. 816). Sonia Künzi et Ernest Künzi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roland Nithardt, jusqu'ici vice-président, nommé président, lequel continue à signer individuellement; Pascale Ribeiro, de Guggisberg, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, et Joël Nithardt, de Valeyres-sous-Montagny, à Orges, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Charles Schwab, à Yverdon-les-Bains.

27 octobre 1994
MVDB Diffusion SA, à Genève, distribution et vente de pièces de joaillerie, etc. (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2706). Walter Stapfer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jon-Andri Pinoesch, d'Ardez, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle. «Alosa SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Alcor SA», à Satigny.

27 octobre 1994
Niceco SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4504). Philippe Mages n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elisabeth Ziegler, de Genève, à Collonge-Bellerive est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «Dilytics Distribution, D. Perret», à Genèves. Nouvelle adresse: rue Henri-Mussard 22.

27 octobre 1994
Société Immobilière des Ormeaux, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 4. 1989, p. 1397). Raymond Cesarotti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Peter Haeberli, d'Illighausen, à Grabs est administrateur unique avec signature individuelle.

27 octobre 1994
Papirec SA, à Lancy, achat, vente, traitement et transformation du papier de récupération, etc. (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5352). L'administrateur Jacques Benz, jusqu'ici président et l'administrateur Walter Kobler nommé président, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

27 octobre 1994
Partner SA, Société Fiduciaire, à Genève (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5754). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

27 octobre 1994
SI La Promenade SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1994, p. 5534). Nouvelle adresse: rue Agasse 45, c/o Société fiduciaire d'expertise et de révision SA.

27 octobre 1994
Rhône Leasing SA, à Genève, activité ayant trait au leasing (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1374). Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

27 octobre 1994
Synthesis Holding SA, à Genève, prise et gestion de participations, etc. (FOSC du 22. 6. 1994, p. 3499). Réviseur: «Rhône-Audit Société Fiduciaire SA», à Genève.

27 octobre 1994
Volintrade SA, à Genève, commerce international de matières premières, etc. (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5854). Signature collective à deux avec un administrateur à été conférée à Andrei Dranitsyn, de Russie, à Moscou, Russie, directeur.

27 octobre 1994
CS First Boston (Switzerland) SA, succursale de Genève, à Genève, achat et vente de papiers valeurs, etc., entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 5. 9. 1994, p. 4937). Les pouvoirs de Sylvain Théodoloz, Roberto Pusterla ainsi que la procuration de Marc Zimmermann sont radiés. Paul Arnet, de Gettnau, à Zoug, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

27 octobre 1994
Losag SA Entreprise Générale, succursale à Meyrin, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 4. 1. 1994, p. 46). But modifié: exécution de commandes d'entreprises générales de toutes sortes ainsi que leur planification et coordination. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Pierre-André Chevalley, de Denezy, à Morges.

27 octobre 1994
Techselesta SA, succursale de Plan-les-Ouates près Genève, à Plan-les-Ouates, fourniture de moyens et de services pour le projet de systèmes informatiques, etc., entreprise ayant son siège à Lugano (FOSC du 29. 12. 1993, p. 6916). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale à été conférée à Giuseppe Battista, d'Italie, à Lugano, sous-directeur.

27 octobre 1994
Air India, à Bombay, succursale de Genève, à Genève, établir des services de transport aérien, etc. (FOSC du 3. 9. 1993, p. 4650). Nouveau siège de la société Delhi. Nouvelle raison sociale: Air India Limited. La raison de commerce de la succursale devient: **Air India Limited, Delhi, succursale de Genève.** Statuts modifiés le 1. 5. 1992.

27 octobre 1994
Artfin SA, à Genève, services et conseils dans les domaines financier, etc. (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5595). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Artfin SA, en liquidation.** Liquidatrice: «Fiduciaires Edmond Favre SA», à Genève. Guimalow Rafaël, et Christe Maurice, ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs, de même que ceux de Malishkov Igor, sont radiés. «Fiduciaire Edmond Favre SA» n'est plus réviseur.

27 octobre 1994
Century Garage SA, à Genève, commerce de véhicules, etc. (FOSC du 6. 10. 1993, p. 5232). Félix Chille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Louis Bailly, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), président, Yvon Python, de Rueyres-Treyfayes, à Genève, et Daniel Butikofer, de Mühleberg, à Bardonnex, lesquels signent individuellement.

27 octobre 1994
Privilège Limousine SA, à Genève, location de véhicules, etc. (FOSC du 12. 2. 1992, p. 647). La reprise de biens envisagée à la constitution a été réalisée le 29. 1. 1992, pour fr. 390 000. Nouveaux statuts du 26. 8. 1994. Dedigama Rohan n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Dedigama Gihan, de Hasle bei Burgdorf, à Vernier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et conseils», à Carouge.

Rectification
A & S Décoration SA, à Thônex (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5853). Les pouvoirs d'Ymar Oury sont radiés.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

26 octobre 1994
SI Pibor SA, Filiale de Boncourt, succursale de Boncourt, achat et vente d'immeubles (FOSC du 17. 7. 1984, no 164, p. 2568) société anonyme avec siège principal à Glovelier. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

26 octobre 1994
Melam-Plastic, Pierre Wernli, à Buix, commercialisation, fabrication de bacs en polycarbonate, etc. (FOSC du 8. 7. 1987, no 154, p. 2753). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la'maison, selon bilan au 1er janvier 1994, à la société anonyme «Plateaux à servir Durochoc S.A.» inscrite au registre du commerce de Delémont (FOSC du 9. 8. 1994, no 152, p. 4459).

27 octobre 1994
Guy Meusy, bureau d'architecture, à Buix (FOSC du 10. 5. 1977, no 108, p. 1522). La raison est raidée par suite de cessation de commerce.

27 octobre 1994
Louis Vernier S.A., succursale de St-Ursanne, travaux publics, constructions (FOSC du 7. 10. 1985, no 233, p. 3779), société anonyme avec siège principal à Boécourt. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Vernier, de et à Boécourt.

27 octobre 1994
André Sangsue, à Bonfol, commerce de fourrages (FOSC du 13. 1. 1960, no 9, p. 111). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 octobre 1994
Capella S.à r.l., à Porrentruy, achat et vente de matériels et logiciels (FOSC du 20. 9. 1994, no 182, p. 5220). La société est d'office déclarée dissoute, en application des articles 813 al. 2 CO et 86 ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Capella S. à r. l. en liquidation,** par les administrateurs inscrits, Omar Chikhi et Ahmed Laksari, lesquels signeront individuellement.

27 octobre 1994
Fiduciaire Probitas S.A., Succursale de Porrentruy, à Porrentruy (FOSC du 23. 3. 1994, no 58, p. 1581), société anonyme avec siège principal à Bienne. André Biétry, sous-directeur, est actuellement domicilié à Bonfol.

Demandes
concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (13879²)

Gemeinschuldner: ***Rüdisühli Willi,*** geb. 21. September 1919, von Zürich und Sennwald SG, Frohburgstrasse 186, 8057 ***Zürich.***
Eigentümer der folgenden Grundstücke:
Im Stadtquartier Oerlikon-Zürich 11
1. Kat. Nr. 5884, Wohn- und Geschäftshaus Dörflistrasse 10, Krokusweg 6–8
2. Kat. Nr. 5997, Wohn- und Geschäftshaus Dörflistrasse 14, Friedheimstrasse 8
3. Kat. Nr. 5633, Wohnhaus mit Büro, Schuppisstrasse 2
4. Kat. Nr. 1048, Wohnhaus Hörnlistrasse 5, 7, 9
5. Kat. Nr. 6055, Wohnhaus Hörnlistrasse 2–4

Im Stadtquartier Unterstrass-Zürich 10
6. Kat. Nr. 4050, Wohnhaus Wunderlistrasse 2

In Opfikon
7. Kat. Nr. 3493, Wohnhaus mit Werkstatt Vers. Nr. 467, Lagerschuppen mit Werkstatt, Vers. Nr. 106, heute Brandobjekt, als Werkareal genutzt

In Schlieren
8. Kat. Nr. 7205, Wohn- und Gewerbehaus, Schulstrasse 60
9. Kat. Nr. 7215, Wohnhaus, Pestalozzistrasse 14
10. Kat. Nr. 7320, Wiese (274 m²) bei der Pestalozzistrasse 14
11. Kat. Nr. 7210, Weg (414 m²) in der Halde
12. Kat. Nr. 7214, Wiese (235 m²) in der Halde

In Ebmatingen (Politische Gemeinde Maur)
13. Kat. Nr. 6468, 1599 m² Bauland, Mülitobelbach, Lebern
14. Kat. Nr. 6463, 3618 m² Bauland zufolge Kaufrechtausübung grundbuchlich übertragen am 13. September 1994)

In Bassersdorf
15. Kat. Nr. 1198, baufälliges Wohnhaus Vers. Nr. 658, mit 557 m², Mösslistrasse 6

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1994.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 17. November 1994, 14 Uhr, im Restaurant «Vorderberg», Max Huber-Saal, Zürichbergstrasse 71, 8044 Zürich.
Eingabefrist bis 9. Dezember 1994.
Für Dienstbarkeiten bis 29. November 1994.
Durchführung aufgrund der Kostensicherung nach vorangegangener Publikation der Konkurseinstellung mangels Aktiven.
Traktandiert ist u.a. die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.
Die unter Nr. 923 462 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.
Verwertungsantrag:
Damit unter anderem Wertverminderungen vermieden werden können, wird beantragt: die Konkursverwaltung sei ermächtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist alle beweglichen Sachen (Hausrat, weitere Einrichtungen in den Liegenschaften hievor), ferner alle hier genannten Grundstücke, nach eigenem Ermessen durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung zu verwerten, wobei für die Grundstücke die Zustimmung der Pfandgläubiger (SchKG Art. 256 Abs. 2) allenfalls der Aufsichtsbehörde (VZG Art. 128) vorbehalten und die Konkursverwaltung ermächtigt ist, mit der Liquidation der Grundstücke bzw. Fahrnis einen oder mehrere Liquidatoren beizuziehen und zu deren üblichen Ansätzen zu honorieren.
Sollte die 1. Gläubigerversammlung vom 17. November 1994 nicht beschlussfähig sein, so gilt der Antrag als Beschluss, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 28. November 1994 beim Konkursamt Einsprache erhebt.
Interessenten sind eingeladen, schriftliche Offerten einzureichen bis 5. Dezember 1994.
Personen, die Eigentumsansprachen in diesem Verfahren geltend machen wollen, werden ersucht, diese Ansprüche schriftlich dem Konkursamt innert der Eingabefrist anzumelden.

8028 Zürich, 29. Oktober 1994 Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, 8032 Zürich
(Briefadresse: Postfach 233, Zürich):
U. Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Bern (13895)

Gemeinschuldner: ***Maurer Marc,*** geb. 1940, von Hirschenthal, wohnhaft zurzeit Aarbergstrasse 40A, 3250 ***Lyss,*** Komplementär der Firma M. Maurer + Co., Wiler bei Seedorf, in Konkurs.
Datum der Konkurseröffnung: 1. November 1994.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 29. November 1994.

3270 Aarberg, 2. November 1994 Konkursamt Aarberg

Bern (13896)

Gemeinschuldnerin: ***Electro-Tableaux Immobilière AG,*** Kauf, Nutzung, Verwaltung, Verkauf sowie Tausch von Gebäuden aller Art in der Schweiz, Längfeldweg 29, in ***Biel.***
Eigentümerin der Liegenschaften:
Biel-Grundbuch Nr. 4526, Fabrik, Bürogebäude und Wohnhaus, Platz, Umschwung.
Biel-Grundbuch Nr. 9354, Land, Jakobstrasse.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1994 (Art. 192 SchKG und 725 OR).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten bis zum 29. November 1994.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 29. November 1994 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet: Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.
Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 29. November 1994, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln abzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 31. Oktober 1994, mit Beweismittel.

2500 Biel, 9. November 1994 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer

Berne (13897)

Faillite: ***Freudiger René S.A.,*** entreprise de gypserie-peinture, Haut du Village 72, 2762 ***Roches.***
Propriétaire de l'immeuble suivant: Ban de Delémont
Feuillet no 3744, «Rue Saint-Maurice 16», atelier de peinture, propriété par étages pour 189/1000 sur Delémont 3732.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994, pour l'indication des servitudes: 29 novembre 1994.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs. Si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 15 novembre 1994, la proposition précitée sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 15 septembre 1994 par les créanciers.
Les déclarations de grossiste émises sous no 264345 sont révoquées par cette publication.

2740 Moutier, 1er novembre 1994 Office des faillites de Moutier: F. Voirol, préposé

Basel-Stadt (14009)

Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Firmen ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:
Am 20. Oktober 1994:
Sertex AG in Liq., Sattelgasse 4, ***Basel,***
am 24. Oktober 1994:
Shell Service Dorenbach AG, Oberwilerstrasse 133, ***Basel.***
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 9. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Graubünden (13898)

Der Gerichtsausschuss Disentis als Konkursbehörde eröffnete über die Firma Aricon SA, mit Sitz in 7180 Disentis/Mustér, den Konkurs.
Gemeinschuldnerin: ***Aricon SA,*** 7180 ***Disentis/Mustér.***
Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1994.
Eingabefrist: 9. Dezember 1994.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 30. November 1994, 14 Uhr, im Gerichtssaal, Gemeindehaus Disentis, 7180 Disentis/Mustér.
Wichtigstes Traktandum der ersten Gläubigerversammlung ist die Wahl einer ausseramtlichen Konkursverwaltung.
Es ist beabsichtigt, an der ersten Gläubigerversammlung Herrn Jakob Brunner, eidg. dipl. Bücherexperte, c/o Riedi Ruffner Theus AG, Poststrasse 22, 7000 Chur, als ausseramtlichen Konkursverwalter gemäss Art. 237 SchKG zu wählen.
Für den Fall, dass die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 30. November 1994 dagegen schriftlich Einsprache erhebt, gilt Herr Jakob Brunner als ausseramtlicher Konkursverwalter als gewählt.

7180 Disentis/Mustér, 4. November 1994 Konkursamt Disentis: E. Gienal

Vaud (13880)

Faillie: ***Zeltan SA,*** avenue du Général-Guisan 16, 1009 ***Pully.***
But: exploitation et gestion de restaurants, pubs, tea-rooms, hôtels, motels; commerce d'articles, produits et marchandises se rapportant à l'industrie hôtelière; études concernant l'aménagement touristique, sportif, industriel ou d'habitations. Exploitant un pub à l'enseigne de «Pam's Pub», à l'adresse susmentionnée.
Date du prononcé: 20 octobre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

1002 Lausanne, 1er novembre 1994 Office des faillites de Lausanne

Vaud (13899)

Failli: ***Ferreira José-Manuel,*** 4 janvier 1954, restaurateur, avenue des Alpes 23, ***Montreux,*** associé dans la société en nom collectif Ferreira et Pereira, Brasserie des Alpes, Montreux, qui n'est pas en faillite à ce jour.
Date du prononcé: 7 septembre 1994 et autorisation de continuer en la forme sommaire du 28 octobre 1994 ensuite avance de frais.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

1820 Montreux, 1er novembre 1994 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (13900)

Failli: ***Zimmermann Jean-Claude,*** fils de Léon et de Romana née Bonacorsi, né le 22 octobre 1956, originaire de Wattenwil BE, marié, transporteur de profession, domicilié rue des Tilleuls 5, 1800 ***Vevey,*** inscrit au registre du commerce sous la raison individuelle «Jean-Claude Zimmermann», Z.I. Rio-Gredon, 1806 St-Légier.
Date du prononcé: 19 octobre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

1800 Vevey, 2 novembre 1994 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Wallis (13901)

Gemeinschuldnerin: ***Hotel Derby-Sport AG,*** 3925 ***Grächen.***
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Liegenschaft auf Gebiet der Gemeinde Grächen:
Parzelle Nr. 724 (GBV), Plan Nr. 7, Schmidji,
Hotel-Restaurant 221 m², Katasterschatzung Fr. 653 200.–
Hofraum-Parkplatz 353 m², Katasterschatzung Fr. 24 710.–
Datum der Konkurseröffnung: 17. Oktober 1994.
Art des Verfahrens: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (richterliche Verfügung vom 21. Oktober 1994).
Eingabefrist für Dienstbarkeiten und Forderungen: 29. November 1994.

3930 Visp, 2. November 1994 Konkursamt Visp: K. Lengen

Valais (13941)

Failli: ***Geinoz Emmanuel,*** de Joseph, ***Fontenelle/Bagnes,*** anciennement Boutique Sun 7, rue de Lausanne 4, 1950 Sion.
Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1994.
Première assemblée des créanciers: 22 novembre 1994, à 15 h. 30, à Vollèges, «Local des Jeunes» (bâtiment rose près maison communale).
Délai pour les productions: 30 jours.

1941 Vollèges, 3 novembre 1994 Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (13942³)

Ouverture de faillite volontaire
Failli: ***Cloux Eduard,*** né le 16 janvier 1933, publicitaire, domicilié Croix-d'Or 24, à 2068 ***Hauterive.***
Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 octobre 1994.
Délai pour les productions: le mardi 29 novembre 1994, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Neuchâtel (13943)

Faillie: ***Cocatec S.A.,*** société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** Sablons 2. Achat, vente, importation, exportation de tous matériels techniques, etc.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 24 octobre 1994.
Délai pour les productions: mardi 29 novembre 1994, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (13944³)

Ouverture de faillite volontaire
Faillie: ***Midas Invest SA,*** prise de participation et exécution d'opérations de financement dans les domaines industriel, commercial et financier, achat, vente, gestion et administration de biens immobiliers et mobiliers; exercice d'activités fiduciaires, faubourg de l'Hôpital 19, 2000 ***Neuchâtel.***
Date de l'ouverture de la faillite: 10 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 28 octobre 1994.
Délai pour les productions: le mardi 29 novembre 1994, inclusivement.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel: M. Vallélian

Genève (14010)

Faillis: 1994 000974 C/ARL1
Ciro-Taoos, commerce de bijoux fantaisie, de pierres semi-précieuses, précieuses et d'articles de bijouterie et accessoires féminins, ayant son siège rue du Rhône 49 à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 9 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
1994 000674 D/ARL1
9ème Art SA, création et diffusion d'images et d'objets liés à la bande dessinées: exploitation d'une librairie-galerie spécialisée, ayant son siège rue des Bains 23 à ***Genève.***
Date du jugement de faillite: 30 juin 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

1211 Genève 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (13945)

Faillis:
1994 000872 N/RDR2
Kamel Wahid. Né le 19 septembre 1952. Origine: Genève. Profession: entrepreneur. Domicilié avenue de Mategnin 49, 1217 ***Meyrin,*** exploitant fabrication et pose de plafonds suspendus ainsi que travaux de moulage, de staff et de décoration, sise avenue de Mategnin 49, à 1217 Meyrin.
Date du jugement de faillite: 16 août 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
1994 000407 U/RDR1
Vincenti Piero. Né le 5 novembre 1957. Origine: Italie. Profession: installateur-sanitaire. Domicilié rue Hoffmann 11, 1202 ***Genève,*** exploitant une entreprise d'installations sanitaires à l'enseigne «installations sanitaires, Vincenti», ayant son siège rue des Vernes 4, à 1217 Meyrin.
Date du jugement de faillite: 3 mai 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

1211 Genève 24, 9 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (13946)

Failli: 921723-VD-4007d-o, ***Loertscher Jean-Pierre,*** né le 6 février 1942, Genève, sp., ayant son domicile anciennement rue Charles-Humbert 10, à Genève, actuellement ***sans domicile*** ni résidence connus.
Propriétaire des immeubles suivants:
sur la commune de Buchillon VD, sis «Les Croix Blanches»
Parcelle no 331, fo 10 d'une contenance totale de 1973 m² de laquelle il dépend:
– Prés-champs 1176 m²
– Bois 797 m²
sur la commune de Plainpalais GE, sis rue de Carouge 44
Parcelle no 821, plan 42 d'une contenance totale de 158 m² de laquelle il dépend:
– habitation maç. no D414 de 29 m²
– habitation maç. no D415 de 74 m²
– habitation maç. no D416 de 55 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
Délai pour l'indication des servitudes: 29 novembre 1994.

1211 Genève 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (13947)

Failli: 930740-VD-4656d-o, ***Vilpoux Jean-François,*** né le 2 novembre 1948, France, représentant, ayant son domicile place des Augustins 1, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 novembre 1994.
Délai pour les productions: 21 novembre 1994.

1211 Genève 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (13948)

Faillie: ***CDA Chaudronnerie d'Art SA,*** fabrication d'objets d'art en cuivre, siège social à ***Châtillon.***
Date de l'ouverture de la faillite: 24 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.

2800 Delémont, 5 novembre 1994 Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Bern (13949)

Gemeinschuldnerin: ***Länggasse-Immobilien AG Due,*** Verwaltung, Vermietung, Vermittlung sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien, Länggasse 9, 2504 ***Biel.***
Konkurseröffnung: 2. November 1994 (Art. 725 OR und 192 SchKG).
Datum der Einstellungsverfügung: 2. November 1994 (Art. 230 SchKG).
Durch Verfügung der Konkursrichterin wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. November 1994 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 50 000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 9. November 1994 Konkursamt Biel

Basel-Landschaft (14011)

Über die Firma ***BI Immobilien Handels AG,*** Bizenenstrasse 3a, 4132 ***Muttenz,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 4. Oktober 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 31. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 4. November 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14012)

Über ***Kullmer Josef,*** Rheinfelderstrasse 10, 4127 ***Birsfelden,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 31. Oktober 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 4. November 1994 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (14013)

Gemeinschuldner: ***Autocenter Buriet AG,*** Gewerbecenter Buriet, Wiesentalstrasse, 9425 ***Thal.***
Konkurseröffnung: 13. September 1994.
Einstellungsverfügung: 24. Oktober 1994.
Die Konkursverfahren bleiben eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. November 1994 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 4. November 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

Vaud (13950)

La faillite ouverte le 21 décembre 1993 contre la succession répudiée de ***Hadjopoulos Jan,*** 1925, originaire du Danemark, q. v. chemin des Oisillons 19, à ***Pully,*** titulaire de la raison de commerce Alpine Seafoods, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.– cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 2 novembre 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (13951)

La faillite ouverte le 22 août 1994 contre: ***Hinni H., Guglatti B et Tille C.*** snc, Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Avenir», 1113 ***St-Saphorin,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 3 novembre 1994 Office des faillites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Neuchâtel (13952)

Failli: ***Blank Francis,*** né le 30 décembre 1930, menuisier, adresse commerciale, chemin de la Plage 10, St-Blaise, adresse privée, Maigroge 11, ***St-Blaise.***
La liquidation de la faillite ci-dessus prononcée le 10 octobre 1994, a été suspendue faute d'actifs suffisants par ordonnance du 31 octobre 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au lundi 21 novembre 1994, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (14014)

Faillie: ***Gedeco SA en liquidation,*** société de participation, société anonyme ayant son siège à ***Neuchâtel,*** c/o le liquidateur Orfigest SA, Puits-Godet 22.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 3 octobre 1994 par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 3 novembre 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 novembre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (13937)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillis:
930306-VD-4346d-s, ***GVH Holding,*** détention et gestion de participations dans d'autres sociétés, ayant son siège rue Michel-Servet 12, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 25 février 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
931286-VD-5061d-s, ***Société Immobilière Servette-Sud B,*** achat, vente, construction et gestion d'immeubles en Suisse, ayant son siège rue de Hesse 8–10, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 31 août 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
921761-VD-4070d-s, ***Barbeito Ana*** née Lima, née le 9 juillet 1959, Espagne, commerçante, ayant son domicile rue Blanche 5, à Genève, associée dans la snc «Barbeito José et Ana», exploitant un magasin d'alimentation générale, sis rue Blanche 5, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.
921477-VD-4033d-s, ***Barbeito José et Ana*** snc, magasin d'alimentation générale à l'enseigne «M. et Mme Barbeito», sis rue Blanche 5, à ***Genève.***
Date de l'ouverture de la faillite: 12 octobre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 3500.–.
921280-VD-3747d-s, ***Hänzi Dominique Philippe,*** né le 5 mars 1960, Finsterhennen BE, charpentier, ayant son domicile route du Château-l'Evêque 1, à ***Jussy*** GE, exploitant une entreprise de charpente, menuiserie, à l'enseigne «Charpente Hänzi», sise route du Château-l'Evêque 1, à Jussy GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 septembre 1992.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.–.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 385166 sont radiées par cette publication.
940033-VD-5510d-s, ***Vuandaba Pambani,*** né le 12 décembre 1955, Angola, courtier, ayant son domicile rue du 31-Décembre 7, à ***Genève,*** exploitant courtage dans les domaines immobiliers et des investissements financiers; représentation et commerce d'articles d'horlogerie et de diverses natures, sis rue du 31-Décembre 7, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 7 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 21 novembre 1994.
Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genéve 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (13881)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglich aufgenommener Forderungen in Klasse 5
Gemeinschuldner: ***Novakovic Ante,*** geb. 25. September 1948, kroatischer Staatsangehöriger, Neufeldstrasse 3, 3012 ***Bern,*** Inhaber der Einzelfirma: NOVA-Kernbohrungen A. Novakovic, Bern.
Anfechtungsfrist: 19. November 1994.

3011 Bern, 1. November 1994 Konkursamt Bern

Ticino (13953)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 10 novembre 1994 la graduatoria nel fallimento n. 44/1993 – ***Simobu SA (già Trau SA), Gerra (Verzasca)/Cugnasco.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito.
In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 3 novembre 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (13882)

Si rende noto che a datare dall'8 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***Mueller Norbert, Pregassona.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 8 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (13954)

Modifica di graduatoria – Nuovo deposito
Si rende noto che a datare dall'8 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***PTF Prudentrust Financial SA, Lugano,*** modificata a seguito di nuove insinuazioni di 5ª classe.
Le azioni di contestazione relative alla modifica della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 8 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (13902)

Faillie: ***Martins et Pinto,*** société en nom collectif, «commerce de boissons et de produits alimentaires, en particulier de spécialités portugaises et espagnoles», à l'enseigne Casa Centro, rue du Simplon 11, 1530 ***Payerne.***
Date du dépôt: 9 novembre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 19 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1530 Payerne, 2 novembre 1994 Office des faillites de Payerne:
Chautems, substitut itinéraire

Vaud (13903)

Failli: ***Pinto Acacio,*** né le 25 novembre 1953, originaire du Portugal, commerçant, domicilié à 1530 ***Payerne,*** Bas de Vuary 10. Associé dans la société en nom collectif «Martins et Pinto», rue du Simplon 11, à Payerne.
Date du dépôt: 9 novembre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 19 novembre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1530 Payerne, 2 novembre 1994 Office des faillites de Payerne:
Chautems, substitut itinéraire

Vaud (13904)

Faillie: ***Oriandi Katia,*** Elie-Bertrand 3, 1400 ***Yverdon-les-Bains.***
Date du dépôt: 9 novembre 1994.
L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites d'Yverdon.
Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 19 novembre 1994, sinon il sera défintif.
L'inventaire est également déposé.
Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'administration de revendications.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 2 novembre 1994
Office des faillites d'Yverdon:
Laurent

Genève (13938)

Modifications d'états de collocation et des revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillis:
930958-ZE-4825d-m, ***Albrecht E. SA,*** exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires et ferblanterie; bureau d'études techniques, ayant son siège rue Richemont 7–9, à ***Genève*** (Réf. no 1).
931336-ZE-5098d-m, ***Coprosol SA,*** promotion et exécution d'opérations de services, dans le négoce international des produits de la culture du sol ainsi que de l'exploitation du sous-sol, en particulier des produits pétroliers et leurs dérivés, ayant son siège route de Pré-Bois 20A, à ***Meyrin*** GE (Réf. no 1).
920099-ZE-2909d-m, ***Spironelli Livio,*** né le 1er septembre 1944, Italie, entrepreneur, ayant son domicile route de Montfleury 5a, à ***Versier*** GE, exploitant une entreprise de maçonnerie, sise chemin de la Petite-Garenne 15, à Vernier GE (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 9 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (13939)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: 1994000295 R/ARL1, ***Centano José-Luis,*** exploitant anciennement une bijouterie-joaillerie, sise rue du Rhône 53, à ***Genève,*** né le 16 janvier 1955, Espagne, commerçant, domicilié avenue Calas 3A, à Genève (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13940)

Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: 930149-TE-4397d-d, ***UBI SA,*** exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, sise rue Chandieu 6, à ***Genève*** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 9 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (13883)

Gemeinschuldner: ***Schmuki Hermann Peter,*** geb. 27. September 1949 von Goldingen SG, kaufm. Angestellter, Mühleplatz 8a, 3250 ***Lyss;*** Kollektivgesellschafter der im Handelsregister von Bern eingetragenen Firma Peter's, Kohler Peter und Schmuki Peter, Wyttenbachstrasse 30, 3012 Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahren: 31. Oktober 1994.

3270 Aarberg, 9. November 1994 Konkursamt Aarberg

Appenzell A.Rh. (13955)

Das Konkursverfahren über ***Zürcher Hans Ulrich,*** von Trub BE, geb. 27. Juni 1950, gestorben 11. April 1992, in Herisau, wohnhaft gewesen Urnäscher Strasse 46, 9064 ***Hundwil,*** Inhaber der am 19. Oktober 1992 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma H. Zürcher Talgarage, 9107 Urnäsch, wurde vom Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell A.Rh. per 1. November 1994 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 2. November 1994
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
H. Müller

Vaud (13884)

Par décision du 24 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de ***Schaefer-Süsskoch Helga,*** fille de Victor, veuve de Rolf Schaefer, née le 25 février 1944, originaire de Lutry, restauratrice, anc. domiciliée à La Croix-sur-Lutry, act. à 1318 ***Pompaples,*** chemin des Sordettes 7B, titulaire de la raison de commerce «Mme H. Schaefer, café-restaurant de la Croix, à La Croix-sur-Lutry».

1096 Cully, 31 octobre 1994 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Valais (14015)

Par décision du 3 novembre 1994, le juge-instructeur du district d'Entremont a prononcé la clôture de la faillite de ***New Apple SA,*** à ***Verbier/Bagnes.***

1941 Vollèges, 4 novembre 1994 Office des faillites d'Entremont:
Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (13956)

La liquidation de la faillite de ***Christen SA,*** société anonyme, ayant son siège à ***Saint-Blaise,*** rue des Pâquiers 22, fabrication et commerce de machines de précision, d'outillages, d'appareils et tous produits en rapport avec la mécanique de précision, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 28 octobre 1994.

2001 Neuchâtel, 9 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian

Genève (13957)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 7 novembre 1994.
Faillis:
920611-VD-3153d-c, ***Delacroixriche SA,*** fabrication et commerce de tous articles de sport, d'habillement, de corderie, de brosserie et d'autres objets similaires; prise et gestion de participations dans toutes entreprise, ayant son siège rue du Rhône 57, à ***Genève.***
920202-VD-2970d-c, ***Zenger André,*** né le 12 janvier 1957, Berne, électricien, ayant son domicile avenue de Bel-Air 51B, à ***Chêne-Bourg*** GE, exploitant une entreprise générale d'électricité à l'enseigne «Electricité Chênoise», sise rue de Genève 123B, à Thônex GE, et vente de luminaires et de lustrerie, ainsi que d'accessoires d'éclairage à l'enseigne «Eclairage Design», sise rue de Genève 123B, à Thônex GE.

1211 Genève 3, 9 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (13885)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 7 novembre 1994.
Faillies:
911095-NO-2237d-c, ***Lehmann Daniel SA,*** entreprise d'armatures de béton et de maçonnerie, exécution de tous travaux immobiliers en tant qu'entreprise générale ayant son siège avenue du Bois-de-la-Chapelle 15 à ***Onex*** GE.
911786-NO-2819d-c, ***Vignando Luigi SA,*** création et développement de tous produits dans le domaine du design; réalisation de pré-séries; achat, vente et représentation de produits de luxe, ayant son siège avenue Industrielle 4 à ***Carouge*** GE.
910499-NO-1862d-c, ***Schmocker Barbara,*** née le 5 août 1966, Beatenberg BE, sommelière, ayant son domicile avenue des Grandes-Communes 25 à ***Onex*** GE, exploitant anciennement un café-restaurant à l'enseigne «Il Cappelo Pazzo» sis route des Fayards 55 à Collex-Bossy GE.

1227 Carouge, 9 novembre 1994 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Notzli

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Jura (14016)

Faillie: ***Allevione Frères SA,*** entreprise de génie civil et de maçonnerie, avec siège social à 2952 ***Cornol.***
Date de la clôture: 2 novembre 1994.

2900 Porrentruy, 9 novembre 1994 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (14017)

La liquidation de la faillite de ***Peverelli Mario-André,*** 1953, fabr. de pâtes alimentaires «Calipasta», ***Le Noirmont,*** a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, rendue le 27 octobre 1994.

2726 Saignelégier, 2 novembre 1994 Office des faillites
des Franches-Montagnes
Le préposé: J.-M. Aubry

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Solothurn (14018)

Der am 12. Oktober 1993 über ***Glauser Markus,*** 1943, Restaurant Frohsinn, Luzernstrasse 15, ***Etziken,*** eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt vom 3. November 1994 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

4501 Solothurn, 4. November 1994 Konkursamt Wasseramt

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Basel-Stadt (13958)

Grundstück-Versteigerung
Freitag, 16. Dezember 1994, 14.30 Uhr, werden im Ganthaus in Basel, Steinentorstrasse 7, die nachgenannten Grundstücke amtlich versteigert:

1. Beschrieb des ganzen Grundstückes:
Grundbuch Basel, Sektion IV, Parzelle 1094[1], haltend 375,5 m², mit Wohnhaus Dornacherstrasse 172 (Baujahr 1963 / Totalrenovation 1990)
Zur Verwertung gelangender Anteil:
Stockwerkeigentumsparzelle 1094-12, umfassend 78/1000 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung 63 m² im DG mit zwei grossen Terrassen und Kellerabteil.
Amtliche Schatzung: Fr. 265 000.–.
Eigentümerin: ***Meier-Leimgruber Helena*** (Nachlasskonkurs), ***Basel.***
2. Beschrieb des ganzen Grundstückes:
Grundbuch Basel, Sektion II, Parzelle 1628, haltend 172,5 m², mit Wohnhaus Hegenheimerstrasse 50 (Baujahr 1896/Totalrenovation 1991)
Zur Verwertung gelangende Anteile:

a. Stockwerkeigentumsparzelle 1628-1, umfassend 234/1000 Miteigentumsanteil am obgenannten ganzen Grundstück, mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung 50 m² im EG mit kleinem Garten und Kellerabteil
Amtliche Schatzung: Fr. 260 000.–.

b. Stockwerkeigentumsparzelle 1628-4, umfassend 276/1000 MEA, mit Sonderrecht an 2½-Zimmer-Wohnung 68 m² im DG mit Kellerabteil.
Amtliche Schatzung: Fr. 310 000.–.
Eigentümer zu gesamter Hand: ***Belle Thomas und Kocher Beat*** (beide in Konkurs), ***Basel.***

Beim Zuschlag sind für Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten zu bezahlen: je Fr. 10 000.– Ziff. 1, 2a + b.
Die Steigerungsbedingungen nebst Schatzungsbericht usw. liegen vom 18. November 1994 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.
Besichtigungen:
Donnerstag, 8. Dezember 1994, 14 bis 15 Uhr, Dornacherstrasse 172
Freitag, 9. Dezember 1994, 14 bis 15 Uhr, Hegenheimerstrasse 50.

4001 Basel, 9. November 1994 Betreibungs- und Konkursamt
Liegenschaftsverwaltung
Bäumleingasse 1, Basel, Büro 12

St. Gallen (13886)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über die Firma ***Frewi Handels AG,*** mit Sitz in ***Bodio*** TI, gelangt im Auftrage des Betreibungs- und Konkursamtes Leventina in Faido folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Liegenschaft Parz. Nr. 387 Grundbuch Rorschach bestehend aus Mehrfamilienhaus Nr. 101 und 2 a 85 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Hauptstrasse 24a, 9400 Rorschach.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 534 000.–.
Steigerungstermin: Freitag, 16. Dezember 1994, 16 Uhr.
Steigerungslokal: Bahnhofbuffet Rorschach Hafen, Bahnplatz, 9400 Rorschach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 11. bis 21. November 1994.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder per Check zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu überweisen.
Es wird im weiteren auf Art. 257ff. SchKG, Art. 122ff. VZG, Art. 71ff. KOV sowie das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Besichtigung der Liegenschaft am Montag, 12. Dezember 1994, 15.30 Uhr bis 16 Uhr sowie am Ganttag von 15.15 Uhr bis 15.45 Uhr.

9001 St. Gallen, 1. November 1994
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der a.o. Konkursbeamte: H. P. Eisenhut

Graubünden (13905)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren ***Klöckler Christian,*** 7270 ***Davos Platz,*** werden am Freitag, 9. Dezember 1994, 16 Uhr, im Hotel Terminus, 7270 Davos Platz, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Grundbuch Davos:
- Grundbuchblatt Nr. 52 522 Stockwerkeigentum 80/1000 Miteigentumsanteile an Parzelle 400/Blatt 399 mit Sonderrecht am Laden Nr. A1 im Erdgeschoss mit Keller Nr. A1 an der Promenade 54, «Villa Anna», 7270 Davos Platz.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.–
- Grundbuchblatt Nr. 52 524 Stockwerkeigentum 65/1000 Miteigentumsanteile an Parzelle 400/Blatt 399 mit Sonderrecht an der Werkstatt Nr. 3A im Untergeschoss an der Promenade 54, «Villa Anna», 7270 Davos Platz.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 200 000.–

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Grundbuchblatt Nr. 399, Parzelle Nr. 400, Plan 24, Wohn- und Geschäftshaus «Villa Anna», Assek.-Nr. 197, mit 1060 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Hofraum an der Promenade 54, 7270 Davos Platz.
Konkursamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 3 600 000.–
- Grundbuchblatt Nr. 54 268, Recht zur Erstellung der 5½-Zimmer-Wohnung Nr. 7 auf dem heutigen Dachgeschoss des Hauses «Sunnagarta», Sunnagartaweg 4, 7260 Davos Dorf, mit Sonderrecht an 270/1000 Miteigentumsanteilen.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 100 000.–

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
Grundbuchblatt Nr. 1080, Parzelle Nr. 1140, Plan Nr. 38, Wohnhaus, Assek.-Nr. 147, mit ca. 5080 m² Gebäudegrundfläche, Garten und Hofraum am «Sunnagartaweg 4», 7260 Davos Dorf.
Konkursamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 2 000 000.–
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je Objekt Fr. 20 000.– als Anzahlung zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 28. November 1994 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
Besichtigungen Stockwerkeigentum «Villa Anna»: Montag, 21. November 1994, 14 Uhr.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7270 Davos, 4. November 1994 Konkursamt Davos:
A. Valer

Ticino (13887)

Avviso d'incanto unico
Debitrice: ***Immoville AG, Stansstad.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.
Ubicazione: Campo Militare.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
A. abitazione	3814	236	560 000.–
b. giardino		486	121 500.–
		722	681 500.–

Valore di stima peritale: fr. 1 600 000.–
Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'UEF di Stans il 9 settembre 1994 e divenuto definitivo.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 2 gennaio 1995.
Data e luogo dell'incanto: 25 gennaio 1995 alle ore 14.30 presso l'Albergo Unione, via Guisan 4, 6500 Bellinzona.

6500 Bellinzona, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (13888)

Avviso d'incanto unico
Debitrice: ***Immoville AG, Stansstad.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Giubiasco.
Ubicazione: Sotto al Sasso.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
A. casa di reddito	2297	208	560 000.–
b. terreno da costruzione		722	81 586.–
C. autorimessa		33	8 000.–
		963	649 586.–

Valore di stima peritale: fr. 1 400 000.–
Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'UEF di Stans il 9 settembre 1994 e divenuto definitivo.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 2 gennaio 1995.
Data e luogo dell'incanto: 24 gennaio 1995, alle ore 14.30 presso la cancelleria comunale di Giubiasco.

6500 Bellinzona, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Genève (13959)

Vente immobilière
Le vendredi 25 novembre 1994, à 10 h., aura lieu à la salle des ventes, de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, la vente aux enchères publiques:
d'un immeuble situé sur la commune de Meyrin, dépendant de la faillite ***IBC SA, Meyrin.*** Il consiste en la parcelle 13 116, plan 39, sise route de Pré-Bois 29.

Bâtiment dépendance no 3392 de	4660 m²
Bâtiment dépendance no 3393 de	122 m²
Garage souterrain no 3394 de	7568 m²

Il s'agit d'un bâtiment administratif de grand standing se présentant sous forme d'un rectangle de 110 m par 42 m environ. Ce bâtiment compte 5 niveaux hors terre et 6 niveaux sous terre. Les bureaux ont une surface totale de 14 840 m².
L'immeuble est actuellement géré par GPR Degenève SA, Gérance, Placement et Réalisation SA, chemin des Vergers 4, 1208 Genève, à laquelle il conviendra de s'adresser pour tout renseignement ou visite.
Estimation de l'office: fr. 115 000 000.–.
Les visites auront lieu le vendredi 11 novembre 1994, de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h.
Les conditions de vente et l'état des charges sont déposés à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, rez-de-chaussée, guichet de la caisse, où chacun peut en prendre connaissance.

1211 Genève 24, 9 novembre 1994 Pour l'office des poursuites et des
faillites Rive-Droite:
Benoît Roulin, préposé

Genève (13906[3])

Vente immobilière – unique enchère
Le vendredi 16 décembre 1994, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de ***Stoffel Gilbert,*** né le 29 mai 1931, domicilié chemin de la Gradelle 54, à ***Chêne-Bougeries.***
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Vandoeuvres, sis chemin de la Seymaz 47.
Il consiste en la parcelle 2132, plan 5, de ladite commune. Sur cette parcelle d'une contenance de 885 m² sont érigés un bâtiment à destination d'habitation en maçonnerie (villa) d'une surface au sol de 82 m² cadastré sous no 1404 et un bâtiment à destination de garage d'une surface au sol de 27 m² sous no 1405.
Programme de la villa:
Rez-de-chaussée:
- hall d'entrée
- WC visiteurs
- cuisine agencée
- salon salle à manger avec cheminée

Premier étage:
- 4 chambres à coucher
- 1 salle de bains
- 1 salle de douches

Sous-sol:
- salle de jeux
- buanderie
- cave
- chambre avec accès à l'exterieur
- abri

La villa est gérée par la régie Rodolphe Burger SA, quai des Bergues 27, à laquelle il convient de s'adresser pour tout renseignements ou visite.
Estimation de l'office: fr. 820 000.–
Avis:
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger. S'ils sont soumis à une autorisation d'acquérir, ils devront la présenter avant l'adjudication.
Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'économie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 24 octobre 1994
Pour l'administration spéciale de la faillite:
François Chevalley
Roger-M. Siffert

Genève (13907[3])

Vente immobilière – unique enchère
Le vendredi 16 décembre 1994, à 10 h. 30, aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant des faillites de ***Stoffel Gilbert,*** né le 29 mai 1931, domicilié chemin de la Gradelle 54, à ***Chêne-Bougeries,*** et ***Stoffel Claude,*** né le 26 mars 1953, anciennement domicilié chemin de la Cocuaz 3, à ***Vandoeuvres,*** copropriétaires pour 1/2 chacun.
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Troinex, sis chemin Lullin 36.
Il consiste en la parcelle 10568, plan 10, de ladite commune. Sur cette parcelle d'une contenance de 557 m² est érigé un bâtiment à destination d'habitation en maçonnerie, cadastré (297) sur la parcelle 10569 d'une surface de sol de 103 m².
Programme de la ville:
Rez-de-chaussée:
- hall d'entrée
- WC visiteurs
- local chauffage
- trois chambres à coucher
- 2 salles de bains

Premier étage:
- grande cuisine
- salon/salle à manger avec cheminée

Combles:
- grande chambre principale
- penderie
- salle de bains

Ce bâtiment du 18e siècle, contiguë d'un côté, est situé au centre de l'ancien village de Troinex, dans une cour classée par les monuments et sites.
Estimation de l'office: fr. 980 000.–
Avis:
L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir:
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger. S'ils sont soumis à une autorisation d'acquérir, ils devront la présenter avant l'adjudication.
Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'économie publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 24 octobre 1994
Pour l'administration spéciale de la faillite:
François Chevalley
Roger-M. Siffert

Jura (13908)

Vente d'nn immenble locatif
16 appartements et 9 boxes pour voitures
L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères publiques les immeubles décrits ci-dessous, propriété de la masse en faillite ***Borsal-Immo SA,*** siège social à ***Bassecourt,*** le jeudi 22 décembre 1994, à 14 h., au Restaurant de la Croix-Blanche, à Bassecourt.
Ban de Bassecourt

Flt.	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off fr.
14	Rue du Colonel Hoffmeyer aisance, terrain, habitation, magasin no 43, garage no 45	1338 m²	1 244 100.–

Estimation de l'expert: fr. 3 150 000.–
Conception no 43:
Sous-sol: caves-abri, 2 buanderies-séchage + 1 local de séchage. Dépôt vélos-poussettes.
Rez-de-chaussée: 2 entrées, 2 surfaces magasins, 1 bar-pizzeria d'environ 30 places, 1 salon de coiffure.
Etages 1, 2, 3 et 4: 2X4 appartements de 4 pièces avec balcon Est, 2X4 appartements de 3 pièces avec balcon. Est desservis par ascenseurs non équipés.
Combles: cloisonnés pour dépôt-débarras pour les appartements.
Conception no 45: 9 boxes.
Les visites auront lieu le jeudi 8 décembre 1994, de 16 h. 30 à 17 h. 30.
Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 9 décembre 1994 pendant 10 jours. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 2 novembre 1994 Le préposé aux faillites:
Jean-Louis Chappuis

Jura (13909)

Vente aux enchères publiques d'immeubles
Mardi 31 janvier 1995, à 16 h., au Restaurant du Faucon, à Porrentruy, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Soleure, à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après décrits dépendant de la faillite de ***Lerise SA, Soleure,*** à savoir:
1er lot
Ban de Porrentruy

Flt. no	Lieu-dit et nature	Contenance m²	Valeur off. totale
3022	Route de Belfort, aisance, terrain, habitation, garage no 35	1145	fr. 1 098 900.–

L'immeuble no 3022 est composé des immeubles feuillets nos 3022-1 à 3022-7 (appartement en PPE) qui seront vendus en bloc.
Assurance incendie (indice 120) fr. 1 840 000.–
Valeur vénale fixée par l'expert fr. 1 670 000.–
Description: construit en 1992, l'immeuble se compose de 6 appartements de 3 chambres, cuisine, sanitaires, séjour, terrasse ou balcon, d'un parking souterrain, buanderie, chauffage.
2e lot
Ban de Porrentruy

1198	Route de Belfort, aisance, habitation, garage no 37	652	fr.	154 100.–
Assurance incendie (indice 120):			fr.	850 300.–
Valeur vénale fixée par l'expert			fr.	540 000.–

Description: immeuble locatif de 6 appartements sur 3 étages.
3e lot
Ban de Courtemaîche

93	Lai Côte ès Moine, aisance, terrain, habitation, remise no 12	1055	fr.	47 620.–
Assurance incendie (indice 120):		habitation	fr.	196 400.–
		ancien rural	fr.	54 500.–
Valeur vénale fixée par l'expert			fr.	150 000.–

Description: ancienne ferme désaffectée située à proximitée du centre du village.
Visites:
no 3022: mardis 17 et 24 janvier 1995, à 16 h.
no 1198: mardis 17 et 24 janvier 1995, à 16 h. 30
no 93: sur demande à l'office soussigné (tél. 066 66 55 12).
Conditions:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné du 17 au 27 janvier 1995 où les intéressés pourront en prendre connaissance.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des société, dûment légitimes, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
Observation:
La présente publication annule et remplace celle parue le 19 octobre 1994, fixant la vente au 7 décembre 1994.
2900 Porrentruy, 9 novembre 1994 Office des faillites de Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Jura (14019)

Vendredi 2 décembre 1994, à 15 h., au Restaurant Relais du Doubs, à Soubey, il sera procédé sur commission rogatoire de l'office des faillites de Porrentruy, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-après dépendant de la faillite de ***Goudron Bernard,*** 1933, ***Chevenez,*** à savoir:

Flt. no	Lieu-dit, nature Ban de Soubey	Contenance m²	Valeur off. fr.
657	Les Chancelles, aisance, habitation garage no 40 D	1448 m²	148 850.–

Assurance-incendie AIJ (indice 120) fr. 325 000.–
Valeur vénale fixée par l'expert fr. 320 000.–
Construction commencé en 1989, actuellement, le gros-œuvre est fait, y compris la couverture et une partie des fenêtres, bâtiment prévu pour habitation, atelier, garage, située sur un versant Sud, avec un grand dégagement visuel et un bon ensoleillement.
Conditions:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné du 9 novembre au 19 novembre 1994 où les intéressés pourront en prendre connaissance. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé de l'adjudication.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil. Les représentants des sociétés, dûment légitimés, devront présenter un extrait récent du registre du commerce.
Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.
Visites: vendredi 18 novembre 1994, à 15 h.
2726 Saignelégier, 4 novembre 1994 Office des faillites
Le préposé: J.-M. Aubry

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Genève (13889)

Vente immobilière
Le jeudi 15 décembre 1994 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société immobilière ***Familia Rhône B SA, en liquidation, sans domicile connu.***
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Vernier, chemin de l'Ecu 15.
Il consiste en la parcelle no 1967, fo 20, d'une contenance de 624 m² sur laquelle est édifié un bâtiment B 924 d'une surface de 519 m².
La parcelle est située en zone 5 développement 3.
Le bâtiment est compris dans un ensemble locatif de 3 niveaux sur rez.
La construction date de 1962.
Tous les appartements possèdent des doubles vitrages.
Distribution de locaux
Sous-sol:
– caves, buanderie, local à vélo
Rez de chaussée:
– deux appartements traversants de trois pièces et demi
– trois appartements traversants de quatre pièces
1er, 2e et 3e étage:
– deux appartements de 3 pièces et demi
– trois appartements de 3 pièces
– trois appartements de 2 pièces et demi
– un appartement de 2 pièces
Tous ces appartements sont mono-orientés est et ouest.
L'immeuble est géré par la régie SSGI Kramer SA, boulevard George-Favon 8, 1211 Genève, auprès de laquelle il convient de s'adresser pour la visite.
Estimation de l'office: fr. 3 200 000.–
Délai de production: 17 novembre 1994.
Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 22 novembre 1994 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.
1211 Genève 24, 26 octobre 1994 Office des poursuites et des faillites Rive-Droite:
Florence Baillif Métrailler, juriste

Genève (13890)

Vente immobilière
Le jeudi 15 décembre 1994 à 11 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la société immobilière ***Familia Rhône B SA, en liquidation, sans domicile connu.***
Désignation de l'immeuble:
L'immeuble est situé sur la commune de Vernier, chemin de l'Ecu 17A.
Il consiste en la parcelle no 1958, fo 20, d'une contenance de 420 m² sur laquelle est édifié un bâtiment B 890 d'une surface de 338 m².
La parcelle est située en zone 5 développement 3.
L'immeuble, de deux étages sur rez, est érigé sur un grand parc commun contenu par une barre courbe d'habitations.
La construction date de 1962.
Tous les appartements, mono-orientés, sont munis de doubles vitrages.
Répartition des locaux
Demi-sous-sol:
– caves et, buanderie
Rez de chaussée:
– deux appartements de 5 pièces
– deux appartements de 4 pièces
1er et 2e étage:
– trois appartements de 5 pièces
– un appartement de 4 pièces
L'immeuble est géré par la régie SSGI Kramer SA, boulevard George-Favon 8, 1211 Genève, auprès de laquelle il convient de s'adresser pour la visite.
Estimation de l'office: fr. 1 450 000.–
Délai de production: 17 novembre 1994.
Avis:
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 22 novembre 1994 à l'office des poursuites et des faillites, où chacun pourra en prendre connaissance.
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.
1211 Genève 24, 26 octobre 1994 Office des poursuites et des faillites Rive-Droite:
Florence Baillif Métrailler, juriste

Jura (13960²)

Vente aux enchères publiques de 3 maisons groupées
(unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
Mercredi 1er février 1995, à 16 h. 30, au Café du Soleil à Fontenais, les immeubles ci-après décrits appartenant à ***Schenker Yves-Alain,*** à ***Chaumont,*** seront vendus aux enchères publiques, en un seul lot, savoir:

Flt. no	Ban de Fontenais Lieu dit, nature	Contenance m²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
173	La Montbiaidge aisance, habitation no 19	830	551 700.–	900 000.–
	Assurance incendie AIJ (indice 120)		1 200 000.–	
177	La Montbiaidge, terrain	156	460.–	3 000.–
				903 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite en réalisation de gage immobilier du créancier gagiste en 1er rang.
Le bâtiment comprend trois habitations groupées avec une conception architecturale correcte. Nécessite des travaux de finition et des réparations. Aménagements extérieurs à réaliser. Les immeubles sont bien situés dans un quartier calme, à proximité du centre du village.
Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
Visites des bâtiments: sur requête à l'office des poursuites à Porrentruy (066 66 55 12).
Capacité d'acquérir et conditions:
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 17 au 27 janvier 1995.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ).
Observation: la présente publication annule et remplace celles des 26 octobre et 3 novembre 1994 fixant la vente au 6 décembre 1994.
2900 Porrentruy, 2 novembre 1994 Office des poursuites, Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch
Demande de sursis concordataire
Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (13891)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 24 novembre 1994, à 10 h. 45, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne (s'adr. à l'huissier), sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par ***Grosjean Régis,*** Somaïs 16, 1009 ***Pully.***
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1014 Lausanne, 25 octobre 1994 Le greffier:
D. Monney, ah.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (13910)

Schuldner: ***Klopfenstein Hans-Peter,*** geb. 14. Dezember 1947, von Adelboden, Fürsprecher, Mätteli-Zentrum, 3770 ***Zweisimmen.***
Der Gerichtspräsident vom Obersimmental hat in seiner Sitzung vom 25. Oktober 1994 Hans-Peter Klopfenstein die Nachlass-Stundung für die Dauer von vier Monaten, d. h. bis und mit 25. Februar 1995, gewährt.
Sachwalterin: Freiburghaus Treuhand AG, Frutigenstrasse 16, 3601 Thun.
Eingabefrist: 14. November bis und mit 5. Dezember 1994.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Guthaben gegenüber dem Schuldner, Wert 25. Oktober 1994, innerhalb der erwähnten Eingabefrist unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei der Sachwalterin schriftlich geltend zu machen. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Der Termin der Gläubigerversammlung wird später bestimmt. Die Aktenauflage findet im Büro der Sachwalterin während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung statt.
3601 Thun, 2. November 1994 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Freiburghaus Treuhand AG, Thun

Ticino (14020)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 21 ottobre 1994, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla ***Itan SA, Melano.***
Quale commissario del concordato è stato nominato il Dott. Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano.
6900 Lugano, 4 novembre 1994 Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Genève (13892²)

Le débiteur désigné ci-après a obtenu un sursis condordataire non limité dans le temps. Les créanciers du débiteur et tous ceux ont des revendications à faire valoir sont invités à produire leurs créances ou leurs revendications auprès du commissaire désigné par le Tribunal, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs du débiteur et ceux qui détiennent des biens lui appartenant, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le délai fixé pour les productions.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date fixée ci-dessous. Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces dans le délai imparti.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et suivants LP).
Débiteur: ***Barbosa Joaquim,*** Plastique Barbosa, chemin des Fraisiers 11, 1212 ***Grand-Lancy.***
Date du jugement accordant le sursis: 9 septembre 1994.
Commissaire au sursis concordataire: Jean-Jacques Notzli, office des poursuites et faillites, chemin de la Marbrerie 13, case postale 1716, 1227 Carouge.
Assemblée des créanciers: 27 janvier 1995, à 10 h., à la salle des assemblées de l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.
Expiration du délai pour les productions: 29 novembre 1994.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 16 janvier 1995 auprès du commissaire.
1227 Carouge, 9 novembre 1994 Le commissaire au sursis:
Jean-Jacques Notzli, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Zürich (13911)

Das Bezirksgericht Bülach hat in seiner Sitzung vom 26. Oktober 1994 die am 29. Juni 1994 bewilligte Nachlass-Stundung der Gemeinschuldnerin ***Textil-Service Frei AG,*** Gewerbehallenstrasse 6, 8304 ***Wallisellen,*** im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 29. Dezember 1994 ab.

5603 Staufen, 2. November 1994 Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Kornweg 7, Staufen

Solothurn (14021)

Mit Urteil vom 27. Oktober 1994 hat die Amtsrichterin von Thal-Gäu die ***Jaggi-Boss Heidi,*** Gasthof St. Josef, 4716 ***Gänsbrunnen,*** am 31. Mai 1994 bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 30. November 1994, verlängert.

4500 Solothurn, 4. November 1994

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Beat Gerber, Fürsprecher

Vaud (13912)

Par décision du 31 octobre 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a prolongé de deux mois le sursis concordataire accordé à ***Porchet David,*** chemin des Croisettes 2, 1066 ***Epalinges.***
Le sursis concordataire échoit le 9 février 1995.
L'assemblée des créanciers fixée pour le jeudi 10 novembre 1994 est annulée.
Une nouvelle assemblée des créanciers aura lieu le mercredi 11 janvier 1995, à 14 h., au bureau du commissaire.
Les pièces seront déposées au bureau du commissaire, chez CFT Fiduciaire Temko S.A., avenue Tissot 16, à Lausanne, dès le 15 décembre 1994.

1001 Lausanne, 2 novembre 1994 Le commissaire au sursis: Gian-Franco Locca

Jura (13961)

Par décision du 27 octobre 1994, le président du Tribunal a accordé une prolongation de deux mois du sursis accordé le 27 juillet 1994 à la ***Fondation Victorine Héraud,*** à ***Courroux.***
L'assemblée des créanciers est fixée sur le vendredi 2 décembre 1994, à 14 h., au Restaurant de l'Ours, à Courroux.
Délai pour prendre connaissance des pièces: 22 novembre 1994.

2800 Delémont, 3 novembre 1994 Le commissaire au sursis: Jean-Louis Chappuis, préposé

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Aargau (13962)

Im summarischen Verfahren in Sachen ***Kuhn Ernst,*** Inhaber der Einzelfirma Kuhn-Motos, Scheunengasse 15, 5507 ***Mellingen,*** Gesuchsteller, betreffend: Nachlass-Stundung, hat das Gericht erkannt:
Die dem Gesuchsteller am 8. Juni 1994 gewährte Nachlass-Stundung wird widerrufen.

5400 Baden, 12. Oktober 1994 Bezirksgericht Baden 1. Abteilung

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

St. Gallen (14022)

Im Nachlassverfahren ***Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG,*** 7310 ***Bad Ragaz*** (SBZU 94-34), findet die Verhandlung betreffend Genehmigung des Nachlassvertrages am Dienstag, 29. November 1994, 9.30 Uhr, vor dem Bezirksgericht Sargans (im Alten Rathaus, II. Stock, 8887 Mels) statt.
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anbringen (Art. 304 Abs. 2 SchKG).

8887 Mels, 3. November 1994 Das Bezirksgericht Sargans als Nachlassbehörde Die Gerichtskanzlei

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Bern (13963)

Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat in seiner Sitzung vom 17. Oktober 1994 den von der Gesuchstellerin ***Sägesser AG,*** Bauunternehmung, Meiniswilstrasse 19, 4912 ***Aarwangen,*** den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich bestätigt.
Der Entscheid ist rechtskräftig.

4912 Aarwangen, 2. November 1994 Der Gerichtspräsident I: Appenzeller

Ticino (13964)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 18 ottobre 1994, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori da ***Unida Diego, Neggio.***
I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato sig. Fabretto Giuseppe, Ponte Cremenaga.

6900 Lugano, 3 novembre 1994 Il Pretore: Avv. Patrizia Zarro

Verschiedenes – Divers – Diversi
SchKG – LP – LEF

Bern (13965)

Deponierung der Bilanz gemäss Art. 725 OR
Aufforderung zur Leistung eines Kostenvorschusses
Die Firma ***Stabois AG,*** mit Sitz in ***Nidau,*** hat beim Richteramt Nidau die Bilanz deponiert.
Da die freien Aktiven zur Deckung der Kosten des summarischen Konkursverfahrens nicht ausreichen, werden die Gläubiger aufgefordert, innert 10 Tagen den zur Durchführung des Konkursverfahrens benötigten Kostenvorschuss von Fr. 5000.– zu leisten.

2560 Nidau, 9. November 1994 Der Gerichtspräsident II: Flückiger

Bern (13966)

Nichtannahme des Nachlassvertrages
Bieri Peter, Gartenstrasse 18, ***Münsingen,*** und
Bieri Hans Ulrich, Lerchenweg 16, ***Münsingen.***
Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Konolfingen vom 19. Oktober 1994 wurde festgestellt, dass die von den Schuldnern vorgelegten Nachlassverträge nicht zustande gekommen sind.

3082 Schlosswil, 2. November 1994 Der Gerichtspräsident II i.V. als Nachlassrichter: U. Reusser

St. Gallen (13967)

Grundstücksteigerung
Schuldnerin ***Beerli-Betriebs AG (in Nachlassliquidation),*** Toggenburgerstrasse 154, 9500 ***Wil.***
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, 15.30 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Adler, Grabenstrasse 35, 9500 Wil.
Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse: vom 21. bis 30. November 1994 beim Liquidator Klaus Sutter, c/o Sutter-Treuhand AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.
Grundstück Nr. 3017 (inkl. frühere Grundstücke Nr. 3017 und 3018), Toggenburgerstrasse 154, 9500 Wil, mit:
Lagerhalle Vers. Nr. 2373, Lagergebäude/Kantine Vers. Nr. 2882, 5000 m² Gebäudegrundfläche und Werkplatz.
Schatzung vom 16. August 1994:
ohne Kiesausbeutungsrecht: Fr. 2 500 000.–
mit Kiesausbeutungsrecht: Fr. 2 200 000.–
Doppelaufruf gemäss Art. 142 SchKG.
Weitere Auskünfte über die Steigerungsobjekte sind beim Liquidator unter Telefon 073 20 33 77 (Herr W. Schönenberger verlangen) erhältlich.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schatzung.
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer Fr. 50 000.– in bar oder mit Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

9500 Wil, 31. Oktober 1994 Der Liquidator: Klaus Sutter c/o Sutter-Treuhand AG Zürcherstrasse 65, Wil

St. Gallen (13968)

Grundstücksteigerung
Solidarschuldner:
Philippin Edouard in Konkurs, geb. 19. Juni 1940, verheiratet, von Neuchâtel und Corcelles-Cormondrèche, Fürstenlandstrasse 31, 9500 Wil, neu Wolfikon 94, 9533 ***Kirchberg,***
Philippin Eduard in Nachlassliquidation, geb. 13. Mai 1964, verheiratet, von Neuchâtel und Corcelles-Cormondrèche, Höhenstrasse 27, 9500 Wil, neu Murgtalstrasse 6, 9542 ***Münchwilen,***
Hardmeier Alex in Nachlassliquidation, geb. 29. April 1943, verheiratet, von Adliswil, Speerstrasse 18, 9235 ***Lütisburg***
(Miteigentümer zu je 1/3-Anteil).
Steigerungstag: Freitag, 9. Dezember 1994, 14 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Adler, Grabenstrasse 35, 9500 Wil.
Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse: vom 21. bis 30. November 1994 bei der a.a. Konkursverwaltung: Sutter-Treuhand AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil.
Grundstück Nr. 3035, Lenzenbühl, 9500 Wil, 5819 m² Wiese.
Konkursamtliche Schatzung Fr. 3 250 000.–.
Weitere Auskünfte über die Steigerungsobjekte sind beim Liquidator unter Telefon 073 20 33 77 (Herr W. Schönenberger verlangen) erhältlich.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schatzung.
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer Fr. 50 000.– in bar oder mit Scheck einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

9500 Wil, 31. Oktober 1994 a.a. Konkursverwaltung: Sutter-Treuhand AG Zürcherstrasse 65, Wil

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Grigioni (13913)

Liquidazione di fallimento
(ai sensi dell'art. 134 RFF)
2ª pubblicazione
Fallita: ***La Brasera S.A.,*** 6535 ***Roveredo.***
Su istanza dei creditori ipotecari si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.
Bene immobile da realizzare: in territorio del comune di San Vittore: particella SV/RT n. 40, piano MC 2, 469 m², casa con ristorante n. 3 dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso uso regresso, in località denominata «Mataldin», sul territorio del comune di San Vittore.
Valore di stima del nostro Ufficio: fr. 1 350 000.–
Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 21 novembre 1994.

6535 Roveredo, 3 novembre 1994 Ufficio del circolo di Roveredo GR: U. Pizzetti, uff.

Ticino (13893)

Cancellazione di titoli ipotecari
(Art. 69 RFF)
Nella procedura di realizzazione delle PPP 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915 e 1916 del fondo foglio n. 901 RFD di Bellinzona, intestato a ***Nydegger René, Stansstad,*** avvenuta in data 17 ottobre 1994, il creditore ha omesso di consegnare i seguenti titoli ipotecari al portatore:
- Cartella ipotecaria di fr. 150 000.– in 7° grado, dg 7187 del 2 ottobre 1989.
- Cartella ipotecaria di fr. 100 000.– in 8° pari grado dg 7188 del 2 ottobre 1989.
- Cartella ipotecaria di fr. 100 000.– in 8° pari grado dg 7189 del 2 ottobre 1989.
- Cartella ipotecaria di fr. 100 000.– in 8° pari grado dg 7190 del 2 ottobre 1989.
- Cartella ipotecaria di fr. 100 000.– in 8° pari grado dg 7191 del 2 ottobre 1989.
- Cartella ipotecaria di fr. 100 000.– in 8° pari grado dg 7192 del 2 ottobre 1989.

Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e le iscrizioni ipotecarie sono cancellate.
Il portatore dei titoli in questione è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno dei titoli estinti per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (13969)

Cancellazione di titoli ipotecari
(Art. 69 RFF)
Nella procedura di realizzazione delle PPP 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915 e 1916 del fondo foglio n. 901 RFD di Bellinzona, intestato a ***Nydegger René, Stansstad,*** avvenuta in data 17 ottobre 1994, il creditore ha omesso di consegnare la seguente ipoteca:
Ipoteca di fr. 350 000.– in 4° grado, dg. 385 del 2 febbraio 1981.
Lo scrivente Ufficio avverte il creditore che nel riparto è perdente per l'intera somma e l'iscrizione ipotecaria è cancellata.
Il portatore del titolo in questione è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo estinto per effetto della vendita.

6500 Bellinzona, 28 ottobre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Vaud (13970)

Recours contre le refus d'un sursis concordataire
Les créanciers de ***Nocera Domenico, Carrosserie D. Nocera,*** avenue de Grandson 41, à ***Yverdon-les-Bains,*** sont informés que, par arrêt rendu en séance publique le 3 novembre 1994, la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, statuant sur le recours formé par Domenico Nocera, Carrosserie D. Nocera, contre le prononcé rendu le 12 juillet 1994, par le président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains, rejetant la requête de sursis concordataire présentée par le recourant, a prononcé:
1. Le recours est rejeté.
2. Le prononcé entrepris est maintenu.
3. Les frais du présent arrêt, par fr. 750.–, ainsi que les frais de publication, sont mis à la charge du recourant Domenico Nocera, Carrosserie D. Nocera.
4. Le recourant Domenico Nocera, Carrosserie D. Nocera, est débiteur de Fiat Finance SA de la somme de fr. 500.–, à titre de dépens de seconde instance.
5. L'arrêt est exécutoire.

1014 Lausanne, 9 novembre 1994 Le président de la Cour des poursuites et faillites: Ph. Champoud

Neuchâtel (13894)

Etat des charges
Faillie: ***Jetamobil S.A.,*** rue de la Paix 76 à ***La Chaux-de-Fonds,*** liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI.
L'état des charges des immeubles (PPE) formant les parcelles 13 854/A et 14 261/E du cadastre de La Chaux-de-Fonds peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation dudit état doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, ce dernier sera considéré comme accepté.

2302 La Chaux-de-Fonds, 9 novembre 1994
Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Jura (13971)

Annulation d'une cédule hypothécaire
La cédule hypothécaire au porteur de fr. 2 000 000.– inscrite le 29 septembre 1989 PJ 3822, grevant en 5e rang l'immeuble no 2392 du ban de Porrentruy, a été radiée au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.
Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Porrentruy.
Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.
L'annulation de la cédule hypothécaire susindiquée est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORI et 74 OTF du 13 juillet 1911.

2900 Porrentruy, 31 octobre 1994 Office des poursuites, Porrentruy
La préposée: Sylviane Liniger Odiet

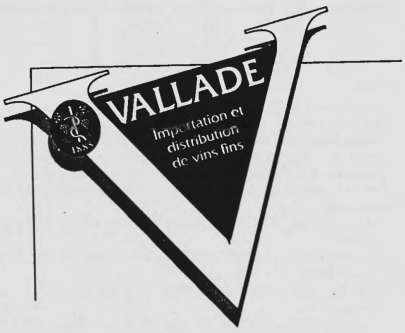
Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 10 mai 1993 **412622**

Vallade S.A., 44, route de Saint-Julien, **1227 Carouge GE**



Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Boissons alcoolisées.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412623**

Spowema-Sport Gus H. Zimmermann, Mitteldorfstrasse 18, Postfach, **4153 Reinach BL**

ROLLING THUNDER
IN-LINE SKATES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Helme.
18 Rucksäcke, Taschen.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Turn- und Sportbekleidung, Turn- und Sportschuhe.
28 Sportartikel, Spielzeug, Rollschuhe inkl. Zubehör (Rollerskates, Inline-Skates), Rollbretter (Skateboards), inkl. Zubehör, Knie- und Ellenbogenschoner, Handgelenkschützer.

Gebrauchspriorität: Februar 1992.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412624**

cargopack embraport ag, Postfach, **8423 Embrach-Embraport**

Vertreter: patentanwälte breiter + wiedmer ag, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach

cargopack

Transport, Vertrieb, Verpackung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verpacken von Waren vor deren Versand.
Int. Kl. **39, 42**

Gebrauchspriorität: 1975.

Date de dépôt: 19 mai 1993 **412625**

Laboratoire Dr E. Homberger SA, 10, place du Bourg-de-Four, Case postale 640, **1204 Genève**

Produits et/ou services groupés par classes int.:
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques, pour enfants et malade, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, préparation pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; tous ces produits sont fabriqués à base de plantes.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412626**

Apomedica pharmazeutische Produkte Gesellschaft m.b.H. & Co KG, Roseggerkai 3, **A-8011 Graz** (Österreich)

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Knoblauchdragees.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412627**

Cantinas Mexicanas N.V., 15 Pietermaai, **Curaçao** (Niederländische Antillen)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

Sí Señor

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen von Restaurants, Snack Bars, Cafés, Cafeterias, Kantinen; Designdienstleistungen; Managementdienstleistungen und Dekorationsdienstleistungen für alle vorgenannten Unternehmen im Zusammenhang mit der Ausgabe von Nahrung, Getränken, alkoholischen Getränken und der zur Verfügungstellung von Unterhaltungsdienstleistungen.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1994 **412628**

Odlo Sportswear AG, Im Bösch 37, **6331 Hünenberg**

BRAVURA
JOB
WELLNESS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke (Arbeitsbekleidung, Sportbekleidung, Freizeitbekleidung).

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1993 **412629**

Aharon Siani, Mirchelgässli 9, **3532 Zäziwil**

Vertreter: Fürsprecher Martin Rosenfeld, Stapfenstrasse 5, Postfach, 3098 Köniz

Shamir's
A FAMILY OF DELIES

Verschiedene Zubereitungsarten von Gemüse, basierend auf frischem Gemüse, Sesam, Kichererbsen und Gewürzen.
Int. Kl. **30, 31**

Date de dépôt: 3 juin 1993 **412630**

Kangol Limited, Cleator Mill, **GB-Cleator** (Cumbria CA23 3DJ, Royaume-Uni)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

KANGOL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **412631**

Gylling Component AB, Stockholmsvägen 116, **S-183 30 Täby** (Schweden)

Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich

OPTIMA
BATTERIES

THE ULTIMATE STARTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
9 Batterien, einschliesslich Starterbatterien für Automobile.

Gebrauchspriorität: 1. Oktober 1992.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1993 **412632**

Eduscho GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Lloydstrasse 4, **D-2800 Bremen** (Deutschland)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

GRACIELA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Juwelierwaren, Edelsteine, Schmuckwaren, insbesondere Silberschmuck als Ringe, Armbänder, Creolen und Colliers.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 18. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1993 **412633**

La Cascade Jean-Marc Büchler, Marktgasse 7, **3011 Bern**

LA CASCADE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
25 Damenbekleidung.
42 Detailverkauf von Damenbekleidung.

Date de dépôt: 4 juin 1993 **412634**

Vacheron & Constantin SA, 1, rue et quai des Moulins, **1204 Genève**

Mandataire: Soprintel S.A., 23–25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

Kalla

Produits et/ou services groupés par classes int.:
14 Articles de joaillerie et de bijouterie, montres et instruments chronométriques.

Priorité découlant de l'usage: 1980.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1993 **412635**

Compaq Computer Corporation, 20555 S.H. 249, **Houston** (TX 77070, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

COMPAQ PcCare

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computer und der Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, Auskunft und Hilfestellung an Dritte bei der Bedienung, Wartung und Unterstützung von Geräten und Software.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1993 **412636**

Compaq Computer Corporation, 20555 S.H. 249, **Houston** (TX 77070, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

COMPAQ SystemCare

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
42 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computer und der Datenverarbeitung, insbesondere Beratung, Auskunft und Hilfestellung an Dritte bei der Bedienung, Wartung und Unterstützung von Geräten und Software.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1993 **412637**

Yoshida Kogyo K.K., No. 1, Kanda Izumi-cho, Chiyoda-ku, **Tokyo** (Japan)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

YKK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
26 Kurzwaren, insbesondere Reissverschlüsse, Klettenverschlüsse, verstellbare Verschlüsse, Schnallen, Knöpfe, Druckknöpfe, Kragenknöpfe, Haken, Ösen, Schnappverschlüsse und alle anderen Befestigungsvorrichtungen, sowie Nadeln, Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder.

Gebrauchspriorität: 26. Februar 1993.

Date de dépôt: 5 juin 1993 **412638**

Yves Depallens, 22, avenue des Alpes, **1820 Montreux**

BLANC CASSÉ
D·E·S·I·G·N

Produits et/ou services groupés par classes int.:
25 Vêtements, vêtements de sport, chaussures, chapellerie.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1993 **412639**

General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, **Detroit** (MI 48202, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

Cadillac

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel); Christbaumschmuck.

Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1993 **412640**

S.T.I.F.F. Windisch Bekleidungswerkstätten GmbH, Kühbachstrasse 1, **D-81553 München** (Deutschland)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

·S·T·I·F·F·

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedekkungen.

Gebrauchspriorität: 10. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1993 **412641**

Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, **4053 Basel**

PADDY FLAN

Produkt aus Milch, Milchbestandteilen, mit und ohne Früchte und Fruchtsaucen, wie Speiseeis, Desserts, Cremen, Flans.
Int. Kl. **29, 30**

Date de dépôt: 8 juin 1993 **412642**

Carlsberg A/S, Vesterfaelledvej 100, **DK-1799 Copenhague** (Danemark)

Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, Case postale 56, 1226 Thônex GE

TUBORG

Produits et/ou services groupés par classes int.:
32 Bières.

Priorité découlant de l'usage: mai 1989.
Couleurs revendiquées: Or et rouge.

Date de dépôt: 8 juin 1993 **412643**

GIM Compagnie d'Investissements S.A., Genève, 12, chemin Rieu, **1208 Genève**

Mandataire: Pestalozzi, Gmuer et Patry, avocats, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève

GIM

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Administration de fonds et de titres et exécution de toutes transactions sur valeurs mobilières et sur métaux précieux.

Date de dépôt: 8 juin 1993 **412644**

GIM Compagnie d'Investissements S.A., Genève, 12, chemin Rieu, **1208 Genève**

Mandataire: Pestalozzi, Gmuer et Patry, avocats, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève

GIM Compagnie d'Investissements S.A.
Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:
36 Administration de fonds et de titres et exécution de toutes transactions sur valeurs mobilières et sur métaux précieux.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1993 **412645**

The Organizing Committee for The X VIII Olympic Winter Games, Nagano 1998, 688-2 Aza Habashita, Oaza Minami Nagano, **Nagano City** (Japan)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
6 Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleineisenwaren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus Metall; Erze.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus ; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).
21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme, Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut.
24 Webstoffe und Textilwaren; Bett- und Tischdecken.
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.
32 Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.
35 Dienstleistungen von Im- und Export Agenturen; Organisation von Ausstellungen für kommerzielle oder Werbezwecke; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Werbegestaltung.
36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Bankwesen, mit Sparkassen, mit Investment-Finanzierungsgeschäften, mit kommerziellen Finanzgeschäften, mit der internationalen Finanzierung, mit öffentlichen Lotterie-Geschäften, mit Effekten-Geschäften, mit dem Effektenhandel, mit dem Aktien- und Obligationenhandel, mit dem Ausstellen von Kreditkarten, mit Lebensversicherungen, mit Nicht-Lebensversicherungen, mit Unfallversicherungen, mit Automobilversicherungen, mit Luftverkehrsversicherungen, mit Feuerversicherungen, mit Wechselfonds, mit Sportlerversicherungen, mit Versicherungsagenturen, mit Versicherungsmaklergeschäften, mit dem Verwalten von Immobilien, mit dem Leasing von Immobilien.
39 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Auto- und Bahntransporten, mit der Verwaltung von Parkplätzen, mit der Vermietung von Parkplätzen, mit der Fahrzeugvermietung, mit Schifftransporten, mit Lufttransporten, mit Passagiertransporten, mit Umzügen, mit der Hauslieferung, mit der Abfallsammlung und -verarbeitung, mit Reisebüros, mit dem Organisieren von Reisen.
40 Dienstleistungen im Zusammenhang mit der fotografischen Filmentwicklung.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Verlagswesen, mit dem Organisieren von Ausstellungen für kulturelle oder erzieherische Zwecke; Dienstleistungen eines Erholungsheimes.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 **412646**

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

MICOLOR

Farben, Firnisse, Lacke, Lasuren, Beizen, Malerwerkzeug, Malgeräte.
Int. Kl. **2, 8, 16**
Gebrauchspriorität: August 1978.

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 **412647**

Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, **8005 Zürich**

MIOFLOOR

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
27 Teppiche, Bodenbeläge.
Gebrauchspriorität: Juni 1969.

Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1994 **412648**

Rolf Grob «Verlag Mobilität», Konzeptionen, Realisationen, Obere Kirchgasse 22, Postfach 559, **8402 Winterthur**

Mobilität

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
16 Druckerzeugnisse, wie Bücher, Zeitungen, Zeitungsbeilagen sowie Werbematerial, Broschüren, Prospekte, Plakate, Kleber; Fachzeitungen und Sonderpublikationen in den Bereichen Industrie, Verkehr, Tourismus, Kommunikation, Energie und Umwelt; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).
41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, wie Seminare, Kongresse, Tagungen, Lehrgänge, Kurse.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1994 **412649**

CRS Raumpflege, Veilchenstrasse 16, Postfach, **8030 Zürich**

Vertreter: Meyer Lustenberger & Partner, Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, 8029 Zürich

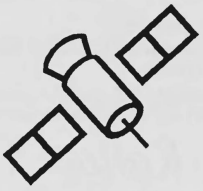
crs Raumpflege

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
37 Aussen- und Innenreinigung von Gebäuden.
42 Gewerbsmässige Beratung (ausgenommen Unternehmungsberatung).
Gebrauchspriorität: November 1991.

Date de dépôt: 7 juin 1994 **412650**

Sony Overseas SA, Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Appareils, instruments et installations de contrôle, de surveillance, de localisation, de repérage et de communication par satellite, notamment appareils de repérage par satellite pour la localisation de véhicules de tous genres, y compris les avions, les bateaux et les trains; parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

Date de dépôt: 8 juin 1994 **412651**

Sony Overseas SA, Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar**

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Appareils pour l'enregistrement et/ou la transmission et/ou la reproduction du son et/ou d'images et/ou de données, notamment enregistreurs et/ou lecteurs de bandes audio et vidéo; caméras vidéo; supports d'enregistrement du son et/ou d'images et/ou de données, vierges ou préenregistrés, notamment bandes vierges ou préenregistrées; combinaisons, parties et accessoires des produits précités compris dans cette classe.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1994 **412652**

Procter & Gamble AG, 1, rue du Pré-de-la-Bichette, **1202 Genève**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ARIEL futur color

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Farbenanspruch: rot, grün, gelb, blau, weiss und schwarz.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1994 **412653**

Procter & Gamble AG, 1, rue du Pré-de-la-Bichette, **1202 Genève**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

ARIEL futur

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Farbenanspruch: rot, grün, gelb, weiss und schwarz.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

EFAG Exportfinanzierungs AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1994 (B 718)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		749 581.—	Bankenkreditoren auf Sicht		—.—
Bankendebitoren auf Sicht		2 025 704.—	Bankenkreditoren auf Zeit		5 577 941.—
Bankendebitoren auf Zeit		13 609 414.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	984 172.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 785 062.—		Kreditoren auf Sicht		15 288.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 704 281.—	Kreditoren auf Zeit		93 978 093.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		31 784.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	55 973 950.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		12 817 111.—	Obligationenanleihen		30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		103 607 449.—	Sonstige Passiven		31 375 579.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 149 107.—		– davon Rechnungsabgrenzungen	5 995 266.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		43 394 049.—	Aktienkapital		30 000 000.—
Wertschriften		871 964.—	Gesetzliche Reserven		7 010 000.—
Sonstige Aktiven		2 210 513.—	Freie Reserven		5 590 000.—
– davon Rechnungsabgrenzungen	2 045 285.—		Bilanzgewinn:		
Leasing-Debitoren		23 637 338.—	Vortrag vom Vorjahr		534 379.—
			Reingewinn		2 577 908.—
Bilanzsumme		206 659 188.—	Bilanzsumme		206 659 188.—

GiroCredit Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 708)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 420 528.52	Bankenkreditoren auf Sicht		365 230.29
Bankendebitoren auf Sicht		17 438 976.30	Bankenkreditoren auf Zeit		109 655 312.50
Bankendebitoren auf Zeit		47 687 974.87	– davon mit Rangrücktritt, fällig 1998	5 000 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 461 200.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 524 712.50	
Wechsel und Geldmarktpapiere		—.—	Kreditoren auf Sicht		15 278 578.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		21 988 217.40	Kreditoren auf Zeit		17 200 950.—
mit Deckung		4 204 365.39	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 200 950.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	451 956.50		Depositen- und Einlagehefte		2 518 405.96
Feste Vorschüsse ohne Deckung		34 936 163.82	Kassenobligationen und Kassenscheine		1 580 009.60
mit Deckung		37 364 052.98	Obligationenanleihen		20 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	358 754.—		Sonstige Passiven		25 982 231.23
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—	Aktienkapital		45 000 000.—
Wertschriften		66 382 707.28	Gesetzliche Reserve		120 000.—
– davon nachrangige	826 180.80		Vortrag vom Vorjahr		812 947.69
Dauernde Beteiligungen		100 001.—			
Sonstige Aktiven		5 990 677.94			
Bilanzsumme		238 513 665.50	Bilanzsumme		238 513 665.50

Interallianz Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994
(ohne Erfolgsrechnung) (B 722)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		539 633.84	Bankenkreditoren auf Sicht		4 742 426.07
Bankendebitoren auf Sicht		7 440 097.92	Bankenkreditoren auf Zeit		223 549 518.60
Bankendebitoren auf Zeit		77 283 100.—	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	129 891 865.63	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 781 000.—		Kreditoren auf Sicht		13 885 256.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 703 662.79	Kreditoren auf Zeit		231 559.59
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		51 734 526.70	– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	151 660.54	
– davon mit hypothekarischer Deckung	58 402 672.67		Depositen- und Einlagekonti		2 626 935.85
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 945 338.33	Nachrangiges Darlehen		30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		54 948 955.06	Sonstige Passiven		32 224 192.65
– davon mit hypothekarischer Deckung	20 304 699.42		Aktienkapital		36 000 000.—
Wertschriften		138 009 919.53	Partizipationsscheinkapital		6 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		3 363 492.65	Gesetzliche Reserven		500 000.—
Andere Liegenschaften		10 570 418.61	Reserve für eigene Aktien		1 200 000.—
Sonstige Aktiven		3 250 939.75	Andere Reserven		600 000.—
			Bilanzgewinn:		
			– Vortrag vom Vorjahr (1993)		230 195.82
Total Aktiven		351 790 085.18	Total Passiven		351 790 085.18

Merrill Lynch Capital Markets AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 720)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		133 554 587.—	Bankenkreditoren auf Sicht		15 770 818.—
Bankendebitoren auf Sicht		265 779.—	Bankenkreditoren auf Zeit		1 302 923 644.—
Bankendebitoren auf Zeit		—.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 302 923 644.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—.—		Kreditoren auf Zeit		19 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		339 665.—	– davon mit Rangrücktritt	19 500 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		164 016.—	Sonstige Passiven		562 467 214.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 269 239.—	Aktienkapital		112 000 000.—
Wertschriften		1 845 680 710.—	Gesetzliche Reserven		900 000.—
Sonstige Aktiven		75 592 091.—	Gewinnvortrag		49 304 410.—
Total		2 062 866 086.—	Total		2 062 866 086.—

Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris
Succursale de Genève

Bilan au 30 septembre 1994
(sans compte de pertes et profits) (B 716)

Actif	Fr.	Fr.	Passif	Fr.	Fr.
Liquidités		3 609 614.—	Engagements en banque à vue		96 220 220.—
Avoirs en banque à vue		7 528 370.—	Engagements en banque à terme		1 036 550 189.—
Avoirs en banque à terme		916 726 155.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	707 799 000.—	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	607 947 332.—		Créanciers à vue		26 658 672.—
Effets de change et papiers monétaires		3 884 195.—	Créanciers à terme		88 063 904.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 508 256.—	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 355 330.—	
Comptes courants débiteurs gagés		61 982 541.—	Autres passifs		15 999 740.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		159 395 399.—	Fonds propres nets		7 197 238.—
Placements hypothécaires		105 099 209.—			
Titres		669 311.—			
Immobilisations		2 351 666.—			
Autres actifs		7 935 247.—			
		1 270 689 963.—			1 270 689 963.—

Caisse d'Épargne et de Prévoyance d'Yverdon-les-Bains (CEPY) S.A., Yverdon-les-Bains

Bilan au 30 septembre 1994
(sans compte de résultat) (B 707)

Actif	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		2 688 104.17
Avoirs en banque à vue		462 754.11
Effets de change et papiers monétaires		9 708.10
Comptes courants débiteurs en blanc		770 116.85
Comptes courants débiteurs gagés		10 181 995.65
– dont garantis par hypothèques	5 191 432.05	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		60 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		281 000.—
– dont garantis par hypothèques	160 000.—	
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		650 483.55
Placements hypothécaires		171 172 475.75
Titres		6 604 004.—
Autres immeubles		11 911 390.10
Autres actifs		5 572 867.53
– dont frais de fondation	141 000.—	
– dont comptes de régularisation	2 177 965.53	
		210 364 899.81

Passif	Fr.	Fr.
Engagements en banque à terme		4 000 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 000 000.—	
Créanciers à vue		2 288 914.65
Dépôts d'épargne		138 123 194.73
Comptes de dépôts		584 067.10
Obligations de caisse		25 126 000.—
Autres passifs		22 895 739.89
– dont compte de régularisation	4 937 042.72	
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		5 000 000.—
Solde du compte de pertes et profits		2 346 983.44
		210 364 899.81

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Generaldirektion, Abteilung Hochbau, Speichergasse 6, 3030 Bern

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Ulmizberg (937 m ü.M.). Gemeinde Köniz.
Bauvorhaben: Gesamtsanierung MZA Ulmizberg.
Beschreibung: Das Projekt umfasst:
2. Etappe 1995/96: Sanierung der Gebäudehülle (Stahl-Turm, Höhe ca. 60 m)

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

BKP	Arbeitsgattung Bezeichnung	Ungefährer Arbeitsumfang Mass	Menge	Vorauss. Beginn
215.2	Fassadenbau Leichtmetallfassade (spez. Anfertigung der Kassetten)	m²	2800	Juni 95
224.1	Flachdächer	m²	700	Juni 95

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission für die Arbeiten 2. Etappe teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 2. Dezember 1994 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an **Beat A.H. Jordi, dipl. Architekt ETH/SIA, Mülinenstrasse 23, 3006 Bern.** Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt im Januar 1995. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 369)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: 8093 Zürich-ETH Hönggerberg
Objekt: Energiezentrale HEZ/WAB
BKP: Arbeitsgattung
252/253 Wassernachbehandlungsanlage für Reinstwasser und Neutralisationsanlage
Sanierung in 2 Losen: Die Reinstwasseraufbereitung wird auf 16 m³/h (12 u S/cm) und 6 m³/h (2 u S/cm). Die Neutralisationsanlage hat 120 000 m³ Chemiewasser pro Jahr zu bewältigen.
Ausführung: 1995

Es werden aus den Bewerbern zirka 5 Firmen je Los für die Submission ausgewählt.
Wer sich bewerben möchte, wird ersucht, dies bis zum 20. November 1994 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich,** schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung.
Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.
Es kommen nur Firmen in Frage, die sich über die Ausführung von Anlagen dieser Grösse ausweisen können. Der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Firma sowie Angaben über entsprechende Referenzaufträge beizulegen. (M 368)

L'artiste ne crée pas selon les critères du beau, mais selon une nécessitée intérieure. *Arnold Schönberg*

Publikationen des Bundesamtes für Statistik mit Detailresultaten, herausgegeben ab 1988

Periodizität	Titel	Abonnementspreis pro Jahr Fr.	Einzelnummer Fr.
Monatshefte	Landesindex der Konsumentenpreise	44.–	6.50
	Produzenten- und Importpreisindex	44.–	6.50
	Statistik der Detailhandelsumsätze	32.–	6.50
Quartalshefte	Der Geschäftsgang in der Schweizer Industrie. Produktions-, Auftrags-, Umsatz- und Lagerindizes	20.–	6.50
	Wohnbautätigkeit in der Schweiz	20.–	6.50
	Beschäftigungs- und Erwerbstätigenstatistik	25.–	6.50

Bundesamt für Statistik, Publikationsdienst
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Telefon 031 323 60 60

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Hotel Résidence AG, Grindelwald

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 28. November 1994, 16 Uhr, im Hotel Résidence, in 3818 Grindelwald.

Traktanden und Anträge:

1. **Verzinsung der Aktionärsdarlehen;**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Zins für die Aktionärsdarlehen auf 5% p. a. festzusetzen.
2. **Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94;**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und den Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94 zu genehmigen.
3. **Entnahme Reserve und Verwendung des Bilanzgewinnes;**
   Der Verwaltungsrat unterbreitet der Generalversammlung folgende Anträge:
   - Entnahme aus der freien Reserve: Fr. 12 000.–,
   - Ausrichtung einer Dividende von 4% auf dem Aktienkapital von Fr. 480 000.–, ausmachend Fr. 19 200.– brutto,
   - Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds: Fr. 140.–,
   - Vortrag auf neue Rechnung: Fr. 2991.35.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates;**
   Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, dem Verwaltungsrat für das Geschäftsjahr 1993/94 Entlastung zu erteilen.
5. **Wahlen;**
   a. **Verwaltungsrat**
      Der Verwaltungsrat schlägt vor, die Herren Jean-Claude Grogg, Grindelwald, als Präsident (bisher), Fritz Schenk, Grindelwald (bisher), Rolf Studer, Muri (bisher), Karl Bättig, Lyss (bisher) und Kaspar Sterchi, Grindelwald (neu) für eine Amtsdauer von drei Jahren zu wählen.
   b. **Revisionsstelle**
      Der Verwaltungsrat beantragt, die Lehmann + Bacher Treuhand AG, Meiringen, für drei weitere Jahre als Revisionsstelle zu wählen.
6. **Statutenrevision;**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die neuen Statuten zu genehmigen.
7. **Verschiedenes.**

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 1993/94, der Revisionsstellenbericht für das Geschäftsjahr 1993/94 sowie die Neufassung der Statuten liegen ab 8. November 1994 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Clou Investments AG, Agno

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra lundi, 5 décembre 1994, à 11 h., auprès du siège de la société, World Trade Center, Agno.

Ordre du jour:

1. Commentaires du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 1993.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à
   a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1993;
      Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 1993 est approuvé.
   b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1993;
      Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels 1993 sont approuvés.
   c. Décharge aux membres du conseil d'administration;
      Proposition du conseil d'administration: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge in globo pour l'exercice 1993.
4. Mise en liquidation de la société;
   Proposition du conseil d'administration: la mise en liquidation de la société est approuvée.
5. Modification du siège de la société;
   Proposition du conseil d'administration: de Agno à Lugano.
6. Divers.

Le rapport annuel, les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion accompagné du rapport de révision pour 1993.

Agno, 2 novembre 1994

Pour le conseil d'administration:
Le président: Dr. Jean-Mark Vuille

Inserate im SHAB haben Erfolg

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Mehrwert-Steuerstempel!
HOMBERGER STEMPEL
Jetzt bestellen
zum Aktionspreis
Printy 4911 Fr. 28.–
8401 Winterthur, Lagerhausstrasse 3
Tel. 052/212 65 02 Fax 052/212 02 15

Perrot Duval Holding S.A., Fribourg

Augmentation de capital et échange des titres 1994

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Perrot Duval Holding S.A., Fribourg, du 26 octobre 1994 a, entre autres, décidé l'augmentation du capital-actions et participation de CHF 1 750 000 à CHF 5 250 000 comme suit:

1. Augmentation gratuite de la valeur nominale des actions et des bons de participation
(décidée et réalisée le 26 octobre 1994)

Augmentation du capital-actions de CHF 1 300 000 afin de le porter de CHF 1 300 000 à CHF 2 600 000 et du capital-participation de CHF 450 000 afin de le porter de CHF 450 000 à CHF 900 000 par l'augmentation gratuite de la valeur nominale de CHF 500 à CHF 1000 pour les actions au porteur, de CHF 100 à CHF 200 pour les actions nominatives et de CHF 25 à CHF 50 pour les bons de participation.

2. Augmentation du capital-actions et participation
(décidée le 26 octobre 1994 et réalisée le 27 octobre 1994)

a) Augmentation du capital-actions
de CHF 1 300 000 afin de le porter de CHF 2 600 000 à CHF 3 900 000 par l'émission de 1300 nouvelles actions au porteur de CHF 1000 nominal chacune à libérer entièrement en espèces, avec droit de souscription préférentiel des anciens actionnaires.

b) Augmentation du capital-participation
de CHF 450 000 afin de le porter de CHF 900 000 à CHF 1 350 000 par l'émission de 9000 nouveaux bons de participation de CHF 50 nominal chacun à libérer entièrement en espèces, avec droit de souscription préférentiel des anciens participants.

Tous les nouveaux titres donnent droit au dividende dès le 1er mai 1994 (c'est-à-dire pour la totalité de l'exercice 1994/1995).

Offre de souscription

La Société de Banque Suisse a souscrit à titre fiduciaire et pris ferme les 1300 nouvelles actions au porteur de CHF 1000 nominal chacune et les 9000 nouveaux bons de participation de CHF 50 nominal chacun et les offre en souscription aux anciens actionnaires et participants du

9 au 18 novembre 1994, 12 h. 00

aux conditions suivantes:

1. Prix de souscription
CHF 2000.– net par nouvelle action au porteur de CHF 1000 nominal.
CHF 100.– net par nouveau bon de participation de CHF 50 nominal.

Le droit de timbre d'émission de 3% est à la charge de la société.

2. Rapport de souscription
1 nouvelle action au porteur de CHF 1000 nominal pour 2 actions au porteur de CHF 1000 nominal chacune, respectivement pour 10 actions nominatives de CHF 200 nominal chacune.
1 nouveau bon de participation de CHF 50 nominal pour 2 bons de participation de CHF 50 nominal chacun.

3. Exercice du droit de souscription
Remise du coupon no 7 des anciennes actions au porteur et des anciens bons de participation (avant l'échange des titres) en utilisant les bulletins de souscription respectifs prévus à cet effet, resp. du certificat de droit de souscription afférent aux actions nominatives.

4. Négoce des droits de souscription
La Société de Banque Suisse servira d'intermédiaire pour l'achat et la vente des droits de souscription.

Le négoce des droits de souscription aura lieu du 9 au 17 novembre 1994.

5. Libération
La libération des nouvelles actions au porteur et des nouveaux bons de participation doit être effectuée jusqu'au 29 novembre 1994 au plus tard.

6. Livraison des titres
La livraison des titres aura lieu dès que possible.

7. Restriction de vente USA/US persons
"The new bearer shares and participation certificates ('the Shares') have not been and will not be registered under the United States Securities Act of 1933 (the 'Securities Act'), and may not be offered, sold or delivered within the United States of America (the 'United States') or to U.S. persons. Accordingly the offer to subscribe for the Shares is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States. In addition, an offer or sale of a Share or Shares within the United States by any dealer (whether or not participating in the offering) may violate the registration requirements of the Securities Act."

Echange des titres

Par suite de l'augmentation de la valeur nominale des actions et des bons de participation décidée par l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de Perrot Duval Holding S.A., l'échange des anciens titres est nécessaire.

Les anciennes actions nominatives étant échangées directement, la banque soussignée, domicile officiel d'échange, procède à l'échange des anciennes actions au porteur et des anciens bons de participation aux conditions suivantes:

1. Proportion d'échange
1 ancienne action au porteur de CHF 500 nominal, munie des coupons no 8–26 (après détachement du coupon no 7 représentant le droit de souscription)
sera échangée en
1 action au porteur de CHF 1000 nominal, munie des coupons no 31–56.

1 ancien bon de participation de CHF 25 nominal, muni des coupons no 8–26 (après détachement du coupon no 7 représentant le droit de souscription)
sera échangé en
1 bon de participation de CHF 50 nominal, muni des coupons no 31–56.

2. Coupures
Les actions au porteur seront émises sous forme de titres unitaires.

Les bons de participation seront émis sous forme de titres unitaires et de certificats de 10 et 100 bons de participation.

3. Début de l'échange
9 novembre 1994
Dès le 12 décembre 1994, seuls les actions au porteur de CHF 1000 nominal, les actions nominatives de CHF 200 nominal et les bons de participations de CHF 50 nominal seront considérés comme de bonne livraison.

4. Adaptation du négoce en bourse
La cotation officielle des actions au porteur de CHF 500 nominal chacune sera maintenue à la bourse de Genève jusqu'au 8 novembre 1994; le négoce sera suspendu dès le 9 novembre 1994.

La cotation officielle des bons de participation de CHF 25 nominal chacun sera maintenue aux Marchés Annexes de Genève et Zurich jusqu'au 8 novembre 1994; le négoce sera suspendu dès le 9 novembre 1994.

Dès le 9 novembre 1994, seuls l'action au porteur de CHF 1000 nominal et le bon de participation de CHF 50 nominal seront cotés officiellement.

5. Admission au négoce et pour la cotation
L'admission au négoce et pour la cotation de l'ensemble des actions au porteur de CHF 1000 nominal et des bons de participation de CHF 50 nominal aux bourses de Genève et Zurich a été demandée.

6. Aspect fiscal
L'augmentation gratuite de la valeur nominale des actions et des bons de participation est soumise à l'impôt fédéral direct en tant que revenu, si les anciennes actions et les anciens bons de participation font partie de la fortune privée. Les impôts doivent être acquittés par les détenteurs des anciennes actions et des anciens bons de participation (en cas d'usufruit par le nu-propriétaire).

Etant donné que Perrot Duval Holding S.A. acquitte la totalité de l'impôt anticipé sur l'augmentation gratuite de la valeur nominale, le revenu imposable est de
CHF 769.23 par ancienne action au porteur de CHF 500 nominal
CHF 153.85 par ancienne action nominative de CHF 100 nominal
CHF 38.46 par ancien bon de participation de CHF 25 nominal

puisque l'augmentation gratuite de la valeur nominale représente le 65% de la prestation offerte.

Le droit au remboursement de l'impôt anticipé s'élève à 35% des revenus imposables susmentionnés, pour autant que les conditions soient remplies.

Sur le plan cantonal, les dispositions des divers cantons sont applicables en matière d'imposition d'augmentation gratuite de la valeur nominale. Le Canton de Fribourg retient les même principes que l'impôt fédéral direct.

Si les anciennes actions et les anciens bons de participation font partie de la fortune commerciale, l'augmentation gratuite de la valeur nominale est imposable dans la mesure où une plus-value est comptabilisée. Cette règle est valable pour l'impôt fédéral et les impôts cantonaux.

Les actionnaires et participants domiciliés à l'étranger sont soumis à la législation fiscale de leur pays de domicile, sous réserve des dispositions d'éventuelles conventions de double imposition conclues avec la Suisse.

7. Instructions générales
Les actionnaires et participants dont les actions au porteur et les bons de participation se trouvent dans un dépôt bancaire ouvert ne doivent rien entreprendre pour l'échange. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 9 novembre 1994 et aviseront leurs déposants. L'échange se fera par les banques et sans frais pour les déposants.

Les actionnaires et participants dont les actions au porteur et les bons de participation se trouvent chez eux à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque sont priés de remettre les titres correspondants directement à la banque désignée comme domicile officiel d'échange ou à leur banque pour l'échange sans frais.

Des prospectus d'émission en français et en allemand peuvent être retirés auprès de la banque mentionnée ci-dessous.

Le 27 octobre 1994

Société de Banque Suisse

	Numéros de valeur	ISIN
Action au porteur de CHF 500 nominal	218 254 (ancien)	CH0002182548 (ancien)
Action au porteur de CHF 1000 nominal	290 691 (nouveau)	CH0002906912 (nouveau)
Action nominative de CHF 100 nominal	218 255 (ancien)	CH0002182555 (ancien)
Action nominative de CHF 200 nominal	290 692 (nouveau)	CH0002906920 (nouveau)
Bon de participation de CHF 25 nominal	218 251 (ancien)	CH0002182514 (ancien)
Bon de participation de CHF 50 nominal	290 693 (nouveau)	CH0002906938 (nouveau)

Glacko SA, Châtel-St-Denis

Convocation de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le lundi 5 décembre 1994, à 9 h., au Restaurant Le Prado, rue du Pont 22, Lausanne, 1er étage.
Les actionnaires devront se légitimer en présentant leurs actions.

Ordre du jour: Enregistrement de la démission de l'administrateur unique.

La Conversion, 4 novembre 1994 Le conseil d'administration

Lemangel SA en liquidation

Convocation à l'assemblée générale

qui se tiendra le jeudi 8 décembre 1994, à 17 h. 30, en l'étude de Me Olivier Schulthess, avocat, avenue Krieg 44bis, 1208 Genève.

Ordre du jour:
1. Activité du liquidateur en 1993.
2. Approbation des comptes.

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

GAZNAT

GAZNAT S.A.
Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz naturel en Suisse romande Lausanne

Emprunt 5¾% 1994–2004 de CHF 80 000 000

Le produit est destiné à financer le renforcement de la capacité de transport du gazoduc sous-lacustre entre Gland et Les Grangettes.

Taux d'interêt	5¾%
Prix d'émission	101⅝%
Délai de souscription	jusqu'au 10 novembre 1994, 12h.00
Durée	10 ans au maximum, remboursable par anticipation après 8 ans
Coupures	obligations au porteur de CHF 5000 et CHF 100 000
Libération	5 décembre 1994
Coupons	coupons annuels au 5 décembre
Cotation	sera demandée aux bourses de Bâle, Genève et Zurich
Numéro de valeur	305 591, ISIN CH0003055917

L'annonce de cotation paraît le 9 novembre 1994 dans les journaux «Basler Zeitung», «Journal de Genève et Gazette de Lausanne» et «Neue Zürcher Zeitung». Des prospectus complets en français peuvent être retirés auprès des banques mentionnées ci-dessous.

Société de Banque Suisse

Crédit Suisse — **Banque Cantonale Vaudoise**

Banque Populaire Suisse — **Groupement des Banquiers Privés Genevois**

BCC Banque Centrale Coopérative SA — **Banque Sarasin & Cie**

Elsa Equipements Touristiques de La Lécherette SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 2 décembre 1994, à 20 h. 30, au Restaurant de La Lécherette.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 2 décembre 1993.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes et rapport des contrôleurs.
4. Dividendes et titres de transports aux actionnaires.
5. Elections statutaires.
6. Propositions individuelles et divers.

Sopafi, Société de Participations Financières Industrielles & Immobilières SA

Aux porteurs de bons de jouissance

Offre d'échange de 40 bons de jouissance Sopafi SA contre 1 action Minoteries de Plainpalais SA.

Les bons ne pouvant être échangés (moins de 40 unités) seront soit rachetés à une valeur de fr. 50.– par bon, soit échangés contre une action, moyennant versement de fr. 50.– par bon manquant.

Cette procédure d'échange devra prendre fin avant le 31 décembre 1994, date à laquelle la communauté des porteurs de bons de jouissance sera dissoute et les bons n'auront plus aucune valeur.

Veuillez nous faire parvenir les bons de jouissance sous pli recommandé à: Sopafi SA, case postale 68, 1523 Granges-Marnand.

Sopafi SA
Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

Inserieren Sie im SHAB!

Mövenpick Holding, Zürich

Aktionärsoptionen 1993–1994 Serie IA und Serie NA

Erlöschen des Optionsrechtes am 9. Dezember 1994
(letztmaliger Börsenhandel am 6. Dezember 1994)

Gemäss den Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht der Aktionärsoptionen 1993–1994 am 9. Dezember 1994, 12.00 Uhr.

Bis zu diesem Datum berechtigen:

25 Aktionärsoptionen Serie IA
zum spesenfreien Erwerb einer Inhaberaktie Mövenpick Holding von Fr. 50 Nennwert
zum Ausübungspreis von Fr. 310.–

25 Aktionärsoptionen Serie NA
zum spesenfreien Erwerb einer Namenaktie Mövenpick Holding von Fr. 10 Nennwert
zum Ausübungspreis von Fr. 62.–

Die gegen Aktionärsoptionen 1993–1994 erworbenen Inhaberaktien bzw. Namenaktien der Mövenpick Holding sind für das laufende Geschäftsjahr 1994 dividendenberechtigt.

Die Inhaber von Aktionärsoptionen 1993–1994 können diese bis spätestens

9. Dezember 1994, mittags

über ihre Bank ausüben. Nach dem 9. Dezember 1994 sind die Aktionärsoptionen 1993–1994 wertlos.

Zürich, im November 1994 **Mövenpick Holding**

Valoren-Nummern:	
Aktionärsoptionen Serie IA	088.838
Aktionärsoptionen Serie NA	088.837
Inhaberaktien Mövenpick Holding	088.840
Namenaktien Mövenpick Holding	088.839

Inserate erschliessen den Markt

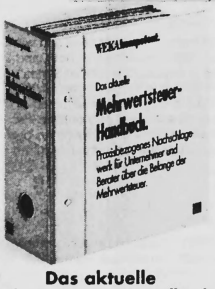
ab 88.–
+ Online bringt Connection +
·Telebanking
·Börse
·SHAB
·Telefonbuch
·Telefax
MODEM+VIDEOTEX
andocken an 60 Datenbanken
2400 bps Modem+RVS-VTX Windows Fr. 88.–
Angebot nur gültig für VTX-Neu-Abonnenten.
Für Normalbesteller Fr. 188.–
Jetzt bestellen bei der
Videotex PC Zeitung
Tel. 01-381 50 06, Fax 01-381 50 33

BMC
AG FÜR TREUHAND UND FINANZBERATUNG
Für ein Unternehmen der motorisierten Branche suchen wir einen **Partner mit technischem Flair,** evtl. nur finanzielle Beteiligung möglich.
Haldenstrasse 97, 9202 Gossau
Tel. 071 850 407
Fax 071 850 408

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für
Immobilien-Inserate
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Das Handbuch zur Mehrwertsteuer

inkl. Branchenteil!



Das aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch
A5-Ringordner, ca. 330 Seiten
Fr. 241.–
(inkl. 1 Branchenteil nach Wahl)

Das ist Ihr Werk zum Systemwechsel: *Das aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch.* Es unterstützt Sie in sämtlichen Schritten bei der Einführung oder Umstellung. Kompetent und leicht verständlich.

Von der Berechnung und Überwälzung, über Steuerpflicht, Steuerobjekt und Vorsteuer, bis zu Kalkulation und Buchführung. Sie finden sämtliche Informationen rasch und sicher.

Und dank den Branchenteilen haben Sie auch Zugriff auf die branchenspezifischen Feinheiten und Detailfragen. So sind Sie garantiert mit den allerbesten Informationen versorgt.

Sichern Sie sich jetzt *das aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch.*

Denn der Countdown läuft...

Bestellen Sie jetzt Ihr Mehrwertsteuer-Handbuch!

WEKA praxisnah.
WEKA Verlag AG
Hermetschloostrasse 77
Postfach
8010 Zürich
Telefon 01 432 84 32
Telefax 01 432 82 01

Sofort-Bestellschein

WK 144506

JA, bitte senden Sie mir umgehend gegen Rechnung
___ Ex. **«Das aktuelle Mehrwertsteuer-Handbuch»**
(Bestell-Nummer 38 200)
inklusive **einem** Branchenteil nach Wahl (bitte ankreuzen!)
für nur Fr. 241.–

Weitere Branchenteile erhalten Sie zum Preis von nur Fr. 42.–

Ich wähle folgende(n) Branchenteil(e):
- ❑ Handel (182 200)
- ❑ Gastronomie/Tourismus (182 100)
- ❑ Dienstleistungen (182 000)
- ❑ Industrie (182 300)

Vierteljährlicher Aktualisierungs- und Ergänzungs-Service: 87 Rp./Seite (Abbestellung jederzeit möglich)

Firma: .....
Name: .....
Vorname: .....
Strasse/Nr.: .....
PLZ/Ort: .....
Tel.: .....
Datum: .....
Unterschrift: .....

Einsenden an: WEKA Verlag AG, Hermetschloostrasse 77, Postfach, 8010 Zürich, Tel. 01/432 84 32

Sofort bestellen lohnt sich!